PRESENCIA del País, página uno.

**García Meza** pasará los carnavales en Brasil

Página siete

BANCO CERTERL BE SOLIVIA

BIBLIOTECA



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.092

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 18 DE FEBRERO DE 1995 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

#### En esta Edición

Fabriles



umplen once días tehuelga de hambre

loge "Tuto" Quiroga yFranz Ondarza, los nuerosubjetes de ADN página 6).

ne al Ejecutivo empleo y (página 7).

o reconoció a 110TBs en el s (pagina 6)

ra del exterminio os niños de la

#### Denuncian que existe pacto de impunidad en la clase política

Cultura de la impunidad hace peligrar el sistema democrático.- Se propone cruzada nacional contra la "costra de la clase política que se encubre a sí misma" .-

"Queda nomás una costra de dirigentes y parlamentarios que se están encubriendo 
mutuamente, pese a que en la 
ultima legislatura se dieron 
schales positivas en la lucha 
contra la corrupción", lamentó ayer el diputado Juan del 
Granado, mientras que el senador Javier Torrez Gottia advirtió que la demora en el tratamiento de estos casos da 
lugar a "sospechas".

Con visión crítica, Del Granado dijo que en los 12 años 
de democracia se hicieron pactos políticos gubernamentales 
de los más diversos, lo que dio 
paso a la consolidación de una 
cultura del encubrimiento y 
de un hábito de la no-investigación, porque los que ayer 
gobernaron, mahana pueden 
estar en la oposición, por lo 
que el encubrimiento mutuo 
se convirtió en una necesidad.

Por su parte, el senador 
oficialista, que semanas atrás 
propuso la elaboración de una 
ley que diferencie la immunidad parlamentaria (necesaria 
para la fiscalización) de la "impunidad" que se hizo cotidiana, lamentó que los partidos 
estén protegiendo a sus militantes comprometidos en aetos renidos con la ley y la ética. 
Si bien el MNR impulsó la 
resolución del caso "narcovinrulos", esto "no exime a algunos que quisieron proteger. 
No se puede decir que en el 
partido de gobierno todos son 
angelitos. Algo tiene que haber", dijo el senador preocupado porque en las comisiones legislativas estén paralizados diversos casos de investigación.

zados diversos casos de investigación.

LA DEMOCRACIA
EN RIESGO
Del Granado dijo que la
práctica de la consigna encubridora del "hoy por ti, mañana por mi" está haciendo no
sólo daño al sistema político,
sino al conjunto del sistema
democrático, poniéndolo en
riesgo.

riesgo.
Dijo que la distancia entre el ciudadano y los políticos se hace más creciente, que hay menos credibilidad en los gobiernos porque existen casos de corrupción que se cometen, que no son investigados sino encubiertos y que muestran que no son investigados sin-encubiertos y que muestran que la función pública, en

muchos casos, no es sino la oportunidad para enriquecer-se ilicitamente gozando de im-punidad.

CADENA DE CASOS

CADENA DE CASOS

Del Granado y Torrez Goitia
coincidieron en indicar que la
actual legislatura y el gobierno
impulsaron, por primera vez,
un proceso contra dos jueces
de la Corte Suprema de Justicia que cometieron actos de
corrupción llegando hasta la
dictación del fallo, como también se culminó con la investigación del caso "Narcovinculos y el micio del procesamiento en el marco de la Ley 1.008.

Pesa e actos dos casos puntuales, existe una larga lista
de otros pendientes de investigación "que ni siquiera fueron
abiertos pára su tratamiento o
al parecer sufren un proceso
dilatorio".

Del Granado señaló los ca-

al parecer suren un proceso dilatorio.

Del Granado señaló los casos contra Hedim Céspedes y Hugo Lozano, ambos funcionarios de anterior gobierno. También están el caso "Huanchaca" y "por lo menos, dos proposiciones acusatorias planteadas contra dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia de la anterior gestión, que no merecieron ni una reunión de la comisión de Constitución para su consideración".

CRUZADA NACIONAL

sideración".

CRUZADA NACIONAL

Para Del Granado es necesario emprender una cruzada nacional para "acabar con esta costra política, esta clase política que se encubre a si misma", que significaria al mismo tiempo una campaña por la revalorización de la representación pública.

En su criterio existe una corriente renovadora, que llega a todos los partidos sin excepción, que anuncia impulsos renovadores en los parlamentarios.

La cruzada puede expresarse en diversas iniciativas, como proyectos de leyes y otras acciones camarales, como el proyecto de Ley de Investigación de Fortunas, propuesta por el senador "condepista" Andrés Soliz Rada. Respecto a este último, Del Granado diljo que los apoyará decididamente.



El Presidente Fernando Enrique Cardozo observa el intercambio formal de documentos del acuerdo entre los viceministros Marcelo Fernández de Córdova del Ecuador, (izg), y Eduardo Ponce Vivanco del Perú.

#### Satisfacción general por cese de guerra entre Ecuador y Perú

BRASILIA, Feb 17 (Reuter) - El primer contingente de los observadores que controlarán el cese del fuego en el conflicto fronterizo entre Ecuador y Perú viajará el martes a la zona donde se produjeron los choques, dijo hoy el vieceanciller de Brasil. Sebastiao do Rego Barros.

El grupo, de unos 20 miembros, realizará una primera evaluación durante varios dias, antes de que se estabezca formalmente la Misión de Observadores, agregó en conferencia de prensa.

El cuerpo lo integrarán militares de los Garantes del Protocolo de Rio de Janeiro de 1942 - Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos - pero también figurarán al menos dos diplomáticos brasileños, dijo do Rego Barros.

La primera "misión precursora", coordinada por Brasil, "hará una visita en el terreno en coordinación con las Fuerzas Armadas de Perú y de Ecuador y tendrá que ver que se está cumpliendo el cese del fuego, que se esté iniciando la separación de tropas, la formación del área desmilitarizada", agregó.

EN LA OEA

El presidente del Consejo Permanente de la OEA. el embadador hatitano Jean Casimir, instó

militarizada , agrego.

EN LA OEA

El presidente del Consejo Permanente de la

OEA, el embajador hafitiano Jean Casimir, instó
a Ecuador y Perú a esforzarse por lograr una paz
duradera. Exhortó a los gobiernos de Ecuador y
Perú a desplegar dentro de las disposiciones de la
declaración de paz del tiamarati, todos los esfuerzos necesarios para que reine entre ellos una paz
estable y duradera", díjo en una declaración el
titular del cuerpo. Casimir presidió una reunión
extraordinaria del órgano supremo de la Organización de los Estados Americanos, al final de la
cual los diplomáticos aplaudieron de ple la firma
del acuerdo de paz. Al inicio del cónclave, el

Observadores llegarán el martes a la zona de conflicto para controlar cumplimiento del acuerdo

ceretario general de la OEA, el ex presidente olombiano Cesar Gaviria, felicitó a Perú y Ecua-or por buscar una salida negociada. Sin embar-o, señaló que el conflicto armado marcó un etroceso que afectó no sólo a los contendientes ino al resto de América Latina.

sino al resto de América Latina.

PARLAMENTO-ANDINO

El Parlamento Andino manifestó su satisfacción por la firma del acuerdo de paz, que puso fin a los enfrentamientos bélicos en la frontera ecuatoriana-peruana, e instó a las dos parte a cumplir con lo pactado. "El parlamento andino, manifiesta su complacencia y felicita a los gobiernos de Ecuador y Perú, por la afortunada suspensión de los enfrentamientos... Instando a que con un claro ánimo de paz, las dos partes den cumplimiento a lo pactado", dijo Rubén Vélez secretario general de ese organismo.

CLINTON

El presidente estadounidense, Bill Clinton, elogió el acuerdo al que arribaron Perú y Ecuador y Perú, dijo el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, Celebramos esta noticia". "El acuerdo pone fin a las hostilidades, que causaron pérdidas de vidas y mancharon el principio de resolución pacifica de las disputas, que es una de las particularidades de nuestro hemisferio", agregó.

A CON WASMOSY

reques han mantenido un coloquio privado que se prolongó durante media hora, al reamblaron discursos, en presencia del séquito, en la misma Biblioteca pontificia ido el encuentro privado.

#### Gobierno ratifica el incremento del 7.5%

El Ministerio de Hacienda, a través de su titular Fernando Cossio y la Secretaria de Hacienda, Gabriela Candla, reiteró ayer que el incremento salarial para la gestión 1995 será del 7.5 % y que está en manos del Congreso hallar los recursos para respaldar un aumento salarial superior al porcentaje mencionado.

"La propuesta del presupuesto ha sido un incremento salarial del 6.5 %, pero a sugerencia de las comisiones parlamentarias donde hemos negociado, hay una propuesta que podemos subir al 7.5 % ya un incremento del salario minimo nacional de 200 bolivianos", afirmó Cossio.

Consultado sobre la posibilidad de mayor flexibilidad en favor de un incremento mayor, el Ministro dijo que esa propuesta (7.5 %) tenía el respaldo del Ejecutivo.

RECURSOS PARA SALARIOS

A su vez la Secretaria de Hacienda, Gabriela Candia, dijo que si el Parlamento encuentra más recursos para un aumento salarial, el Ministerio de Hacienda los destinaria a la partida de salarios.

"Es nuestra obligación, pero ahora no estamos encontrando recursos", afirmó.

Candia manifestó que por ese motivo Cossio y ella acudieron al Parlamento para responder donde están esos recursos, "cómo se explican los 361 millones de incremento salarial, por que el 6.5 por ciento de incremento y cuantos gastos más tiene el Estado".

Reiteró que el Congreso tiene la responsabilidad

por la Constitución de encontrar más ingresos porque tiene la posibilidad y capacidad para hacer-lo. "Nosotros vamos a acatar esto, está en sus manos, hemos dado la explicación de que no hay esos recursos, y no hay motivo en el mundo para que nosotros evitemos gastar recursos en el tema salarial y evitar problemas", aseguró. Ante la insistencia de la prensa sobre un incre-mento superior al ofrecido, señaló que el Ejecutivo va hizo todo lo une podía hacer.

salarial y evitar problemas", aseguró.

Ante la insistencia de la prensa sobre un incremento superior al ofrecido, señaló que el Ejecutivo ya hizo todo lo que podia hacer.

COB NO QUISO DIALOGAR

Candia recordó que uno de los problemas con la Central Obrera boliviana (COB) durante la negociación del incremento salarial, fue que la entidad sindical insistia en discutir los 214 puntos de su pliego.

"Nosotros como gobierno hemos invitado varias veces a la COB para hablar del tema salarial pero ésta seguramente, respetando la decisión de sus bases, ha dicho que no quiere hablar del problema salarial", explicó.

Agrego que ante ese panorama y el tiempo que no permitió tocar el tema salarial en toda su extensión, se apeló a las comisiones económicas del senado y diputados para negociar con la COB en esa instancia.

"El Ministerio de Trabajo hizo gestiones para que en la comisión se encontrarán recursos para incrementar el salario y llegamos a un 7.5, pero la COB reiteró su posición de negociar todo el pliego", finalizó.

#### El propósito cooperativista

Por Roger Ortiz Mercado

Por Roger Ortiz Mercado

Para determinar la naturaleza de una cooperativa debemos partir de su propósito. el cual está determinado por el servicio a la persona y a la comunidad regida por conceptos que influencian ámbitos internos y externos de la cooperativa como organización socioeconómica.

Estos ámbitos están determinados por la doctrina, la filosofia, los principios, valores y ética cooperativistas.

La Alianza Cooperativa Internacional, aprobó en su XXIII Congreso reunido en Viena en 1966 en su XXIII Congreso reunido en Viena en 1966 en su XXIII Congreso reunido en Viena en 1966 en su XXIII Congreso reunido en Oriena en 1966 en su de la persona y de la cooperativa, con el propósito de lograr efectivamente el objeto social y el cumplimiento de los fines cooperativos, del bienestar comunitario.

2. Control democrático. Un hombre, un voto.

3. Interés limitado al capital.

4. Los excedentes o economías eventuales. Se aplican bajo el principio de que pertenecen a sus socios, pero inigún miembro puede ganar a expensas de otro, también estos excedentes pueden aplicarse a capitalizar la cooperativa, via el desarrollo de sus propias actividades, y/o a servicios comunes.

5. Educación sobre los principios y métodos de la cooperación - a sus miembros y a su comunidad.

6. La Integración de Organizaciones Cooperativas, a nivel local, nacional e internacional.

unidad.

La Integración de Organizaciones Coo-tivas a nivel local, nacional e internacional. egún nuestra ley general de Sociedades perativas los principios son:

Los socios tienen igualdad de derechos y aciones.

1- Los socios tienen igualdad de derechos y obligaciones.
2- Control democrático: Un hombre un voto.
3- Aportes individuales en propiedad común con funciones de servicio social y utilidad pública.
4- El objetivo no es el lucro, sino la acción conjunta de los socios para beneficio individual y de la comunidad.
5- Distribución de excedentes.
6- Interés limitado a las aportaciones de capital.

capital. El propósito cooperativo parte de su fuerza interna para proyectarse al exterior de la coope-

#### Nuevo liderazgo en el movimiento indígena de las Tierras Bajas rativa misma. Por ello, su accionar está en la sociedad, pues, la cooperativa es un órgano de la sociedad. Existe un solo modo válido para definir el propósito de la cooperativa: El hombre como sujeto y objeto de su actividad. Este concepto, expresa al socio cooperativista y a la comunida en general, en una relación de solidaridad. El socio y la comunidad son quienes determinan la naturaleza de la cooperativa. Sólo éste binomio, socio y comunidad, con su disposición a contribuir a la producción de un bien o de un servicio, y a su resolución de pagar por este bien, op or el servicio, convierte los recursos económicos en patrimonio cooperativo -riqueza-, y a los resultados del proceso productivo en bienes y/o servicios. Por Wilder Molina Argandoña

Por Wilder Molina Argandoña

Como nunca antes había sucedido, en un acto realizado en el parlamento nacional, hace unos días el vicepresidente de la República posessionó a Marcial Fabricano Noe como nuevo presidente de la Confederación Indigena del Oriente, Chaco y Amazonía Boliviana (CIDOB), quien fuera elegido democráticamente, durante la X Gran Asambiea Indigena de las Tierras Bajas, realizada en Trinidad, en noviembre del año pasado. Este singular acontecimiento contiene algunos elementos para entender las caracteristicas y el tránsito del emergenie movimiento indigena de las Tierras Bajas y de su lider actual. Marcial Fabricano.

Los pueblos indigenas del Beni Irrumpen en el escenario nacional con la "Marcha por el Territorio y la Dignidad", que llevó desde Trinidad hasta la sede del gobierno nacional, a unos 700 representantes de diversas etnias benianas, en agosto de 1990.

Sus demandas básicamente fueron el reconocimiento legal de áreas territoriales, la reafirmación de la identidad émica y cultural, ampliación y elercicio pleno de derechos cutadadanos y la defensa de los recursos naturales y el medio ambiente.

Favorecido por factores coyunturales, los efectos y resultados de la movilización fueron mucho más profundos no sólo para el movimiento indigena sino para Bolivia en su conjunto. En principio, la situación de los pueblos indigenas de las Tierras Bajas adquiere una dimensión nacional y la cuestión de la pluriculturalidad y diversidad éfinica de la sociedad boliviana se convierte en uno de los temas centrales dentro el proceso de modernización y cambios políticos. La movilización impulsó también una "reconversión étnica" en el Estado, los partidos y el movimiento obrero y campesino, adscribiendo, desde entonces, cada uno a su manera e interés el "factor étnico" en au discurso y práctica. Las reformas a la Constitución Política del Estado, que reconocen a una "Bolivia multiétnica y pluricultural" tienen sin duda en la movilización indigena a uno de sus principales impulsores.

dad nacional. Otra es su reiterats le cia política y or ganizativa. El morsa na no es hasta ahora un especia na no es hasta ahora un especia partidarias con iendencias ideológico por la dirección del mismo.

Después de la marcha, el morsa do por la dirección del mismo.

Después de la marcha, el morsa na del Beni inicia una nueve tales donde las tarcas más importantes so dar y fortalecer los niveles or ganizandos y un claro interés por ganizandos y un claro interés por ganizandos y un claro interés por ganizandos y un carractera de su percenta de su percenta de la composição de su percenta de la composição de la condese civil. Su estrategia ha sociones écule. Su estrategia ha sociones con el Estado y sectores écul. Su estrategia ha preducto político-ideológicos, estrategia ha productiva de la portuncia político-ideológicos, estrategia ha preducta de la manula derizado por Fabricano la somanente predisposición al diálogico, cia a nivel nacional. Siguiendo a su manente predisposición al diálogica cia a nivel nacional. Siguiendo a su consideramos que subyace e ato a consideramos que subyace a consideramos que subyace a consideramos que subyace e de la nacional, por la marginación y regoto fuero victimas hasta hace poco.

Es decir, esta distancia cine de 52° y los pueblos indigenas e la politica como espasitos in tampoco percibe al Estadocos go principal.

El encuentro del miemo presione

#### Uruguay: Los políticos en busca de la imagen perdida

Por Raúl Ronzoni

Los políticos uruguayos se enfrentan a un doble desafío en el último tramo del siglo: Alcanzar acuerdos por encima de banderas, que permitan acuerdos por encima de banderas, que permitan acuerdos por encima de banderas, que permitan sacar al país de un estancamiento que pocos discuten, y recuperar de esa forma su credibilidad ante la opinión pública.

La euforia popular que en 1985 recibió en las calles a los senadores y diputados que volvían a ocupar bancas en el Congreso luego de doce años de régimen militar, quedó archivada junto a centenares de proyectos de ley sepultados por falta de acuerdo interpartidarlo.

Entre 1988 y 1994, la imagen pública del Parlamento ha fluctuado negativamente, segón un estudio anual que realiza Equipos Consultores, la principal empresa encuestadora de Uruguay.

Durante los últimos siete años las proporciones de aprobación de los legisladores nuca superano el 20 por ciento, y en 1991 alcanzaron su promedio más bajo con el 12 por ciento.

Los datos más recientes, de noviembre de 1994, indican que la imagen negativa se instaló en todos los sectores y grupos sociales sin excepción.

Sin embargo, los juticios son bastante más críticos en Montevideo, la capital uruguaya, y entre las personas de edades medias y las de educación secundaria y universitaria.

Los extensos discursos, el exceso de deliberación y la lentitud son tres de las principales objeciones que los ciudadanos formulan a los legisladores, que en Uruguay ocupan el mayor espacio en los medios de comunicación, junto con el fútbol.

Turuguay es un país pequeño, con algo más de tres millones de habitantes y sin grandes estrellas en el mundo del espectáculo.

Por eso los políticos uruguayos son los protagonistas del show", comentó a 1PS un actor del cuerpo estable de la Comedia Nacional.

Guillermos Striling, el primer diputado del Partido Colorado, liderado por Julio Sanguinetti, que sumirá el poder el 19 de marzo, expresó su preocupación por el descrédito de los legisladores.

"Debemos esforzarnos para evitar que al final

Roger Ortiz Mercado, ingeniero agrónomo, es experto en cooperativismo. Santo Cruz

cos en patrimonio cooperativo -riquezar, y a peresultados del proceso productivo en bienes y/o servicios.

La cooperativa no cree que la producción o prestación de servicios de por si tengan una significativa importancia, sino aquella producción que busca satisfacer necesidades reales.

La cooperativa no se guía por el concepto de producir por producir; esto carece de importancia, sobre todo para el futuro de la cooperativa su su propósito a lo que el socio y la comunidad requiere y considera valioso.

El concepto cooperativista de un bien o un servicio, es que el mismo siempre sea de utilidad. De ahí que se tipifica a la cooperativa como una empresa de actividad pública e interés social. Por tra parte, el concepto de utilidad de un bien o un servicio, para el binomio socio-comunidad, de inigún modo tiene carácter obvio o superfluo.

El socio y la comunidad son la base de una cooperativa, y los factores que le permiten perdurar. Por ello, el objetivo básico es fortalecer el sentido de pertenencia, recreando de manera moderna la vida comunitaria.

La cooperativa tiene la responsabilidad, que le confia la socicada, y es la de producir exedentes económicos para atender las necesidades del socio y el desarrollo -social, económico, tenológico y cultural- de su comunidad.

de nuestra tarea tengamos un país defraudado.
Hoy existe un escepticismo casi generalizado de la sociedad hacia nuestra función\*, reconoció Stirling, poco después de asumir la presidencia de la Cámara de Diputados.
Con otras palabras, el senador izquierdista Danilo Astori recordó que la legislatura que comenzará a sesionar el lunes próximo se encuentra ante un país con grandes problemas sin resolver y ello significa atraso y parálisis\*.
Astori, que recogió la mayor votación dentro de la coalición de izquierdas Frente Amplio, enfatizó que "no hacer cosas se traduce en atraso" y al mencionar el área educativa sostuvo que "el Uruguay está do años atrasado".
Según el analista Angel María Luna, del Canal 10 de la televisión, el acuerdo para un gobierno de coalición alcanzado entre los colorados y el Partido Nacional, segunda fuerza electoral, hará posible alcanzar efectividad en las decisiones políticas.

Para su colesa Tomás Linny, del semanario

Para su colega Tomás Linnn, del semanario Búsqueda mediante el pacto interpartidario el país puede beneficiarse, porque es dificil encontrar otro camino para gobernar, dado el resultado electoral.

Las cámaras de diputados y senadores con descripcio de la contrar otro camino para gobernar de la contrar de la

Las cámaras de diputados y senadores esta-án divididas en tres partes casi iguales, producto le las elecciones de noviembre de 1994. En esa ocasión los colorados obtuvieron 33 por iento de las bancas, los nacionalistas 31 por iento y el Frente Amplio el 30. El pacto entre colorados y nacionalistas es el nás profundo alcanzado en la historia política ocal entre las dos mayores colectividades del aís.

país.
Según diversos comentaristas, ambos parti-dos parecen haber tomado conciencia de la nece-sidad de revertir los resultados que produce este 'país del empate', como suele calificar a Uruguay el dirigente colorado Jorge Batile.



#### La revolucionaria Constitución de Cádiz de 1812

Felipe Tredinnick-Abasto

Felipe Tredinnick-Abasto

A despecho de los constitucionalistas a ultranza, que creen sin razón en la intangibilidad de las constituciones nacionales y su sacralización en el altar de arena de la política del avestados. In la citualidad, encontrar personas sensatas que pongan en tela de jucio la supremacia del Derecho Internacional sobre el Derecho Interno de los Estados.

Entre otros muchos, George Schwarzenberger dice: 'Los asuntos nacionales' ('La Política del Poder', pág. 3). Hoy el mundo entero es básicamente interdependiente. Cuando un gobierno suscribe tratados, convenios, acuerdos, conveniones, protocolos, notas reversales, se obliga inclusive, si fuera el caso, a adecuar y armonizar su Derecho Interno (leyes y Constitución nacional) en concordancia con las nuevas obligacional en concordancia con las nuevas obligaciones internacionales.

Sin embargo, como toda regla tiene una excepción, la famosa Constitución de Cádiz de 1812 registra características muy especiales, habida cuenta de su doble significado y alcance. En primer lugar, se trata de una revolucionaria Constitución Nacional, y en segundo lugar sus repercusiones fueron de indole internacional, puesto que llegó a influir en el vasto territorio imperial español -donde "no se ponía el sol". y cambió ostensiblemente a la España-Madre Partria y colonizadora de nuevos mundos y la convirtó en la España-Hermana-Amiga y cooperadora del presente.

Al analizar la convocatoria a Cortes (llamamiento al Poder Legislativo español), a través del decreto de Fernando VII en fecha mayo 5, 1808, y la orden del mismo monarca para que las Cortes (Parlamento) se trasladasen a lugar seguro (había comenzado ya la invasión francesa de la Península Ibérica), surgen interrogantes y reflexiones que erizan la piel y nos hacen pensar na la verdad más verdadera que existe más allá de la auténtica historia oficial, igualmente alejada de la "story" y de las "estorias" que son meros cuentos de hadas o vulgares invenciones.

militarmente por las tropas de Napoleón Bonaparte. Es decir que, al mismo tiempo y coincidentemente con nuestra larga Guerra de la Independencia americana contra España, este país luchaba por su propia independencia nacional en su territorio ocupado por los franceses. La Guerra de la Independencia española contra Francia había empezado a partir de la sublevación madrileña del 2 de mayo de 1808. La guerra se extendió rápidamente a toda la Península Ibérica y muchas provincias españolas organizaron Juntas de Gobierno. Aqui me viene una primera reflexión: deduzco que dicha forma administrativa y revolucionaria acuñada en España, pudo haber inspirado, un año después, en 1809, al prócer Pedro Domingo Murillo, en la creación de la también revolucionaria Junta Tuitiva en un espacio territorial de la célebre Audiencia de Charcas que, juntamente con el fantástico Imperio de Tiwanaku, son las más gloriosas expresiones geopolíticas de la actual República de Bolivia.

Recapitulemos un poco estos aspectos. España

nes geopoliticas de la actual República de Bolivia.

Recapitulemos un poco estos aspectos. España estaba ocupada casi en su integridad por ropas napoleónicas. Bolivia -la Audiencia de Charcas-existia ya en estado de potencia tomista, como país soberano, con profundas y lejanas raices culturales e históricas. España, en reafirmación de su ferrea voluntad de ser nuevamente un país independiente, crea la Junta Suprema Gubernativa Central del Reino, en 1808. En La Paz, hoy Bolivia, Pedro Domingo Murillo funda la Junta Tutitva, cuyá proclama revolucionaria habia por primera vez en nuestra Historia en términos de Patria, surgiendo como el Ave Féntx de las centras del mal llamado "Alto Perú" (criterio altimétrico relativo, porque nuestro país tenia extensa costa marítima, valles y amplisimos llanos orientales), hasta ser finalmente Bolivia, la "hija predilecta" del Libertador Bolivar y la tierra que posiblemente más amó el Mariscal Sucre. a quien rendimos hoy un justo homenaje en el bicentenario de su nacimiento.

Creo sinceramente que las Cortes convoca-

das en Cádiz en 1812, así como el Congreso de Panamá de 1826, convocado por Bolívar, fueron realmente auténticos congresos anfictiónicos. En las Cortes de Cadiz, de 184 constituyentes que suscribieron la nueva y revolucionaria Constitución, 63 diputados provenian de América, dos de los cuales representaban a la Audiencia de Charcas con este nombre; Mariano Rodríguez Olmedo y Antonio Zuazo.

En este resumen no tengo el propósito de analizar detalladamente el largo y seguramente emotivo proceso de elaboración de la Constitución Liberal (en el buen sentido del término) de Cádiz de 1812. Como aconseja Maquiavelo, vayamos a la verdad real de las cosas que a la simple imaginación de las mismas.

El 19 de marzo de 1812, las Cortes, reunidas en Cádiz-actuando como una auténtica y verdadera Asamía Constituyente-, aprobaron lo que los diputados participantes llamaban la "Grande Obra", o sea la Nueva Constitución, que sustituía a las seculares Leyes Fundamentales de la monarquía española. La obra monárquica, edificada en siglos, cambiaba en pocos meses gracias a la tenacidad e inteligencia de un puñado spengleriano de diputados, más exactamente 184 constituyentes, que había suscrito la Nueva Constitución. (A propósito, opino que, en nuestro país, debemos pensar seriamente en una nueva Constitución para el próximo siglo, que comenzará el 1" de enero del año 2001, y no en meros parches kallahuayas, que pueden calmar transitoriamente nuestros dolores políticos, sociales y económicos, pero no curan nuestra grave entermedad endémica de la injusticia y del atropello).

La Constitución de Cádiz de 1812 -como en todo fenómeno cultural-recibió toda suerte de

entermedad endennea de la Injustacia y del dis-pello).

La Constitución de Cádiz de 1812 -como en todo fenómeno cultural- recibió toda suerte de aportaciones, desde las constituciones griegas, la Constitución estadounidense de 1787, la Cons-titución francesa de 1791 y, obvienente, hubo importante aporte nacional español y de las colonias españolas de las Américas, La Constitu-ción de Cádiz de 1812 tiene un buen ordena-miento dispositivo, diferente del claro desorden

que había sido la marca de las rehechas hasta entonces de las Içre tales españolas. Entre las muchas revolucionarias Importantes de la GC Ádiz de 1812 anoto la nuevacar la representación popular: Los dipueblos en particular, sino a logital maban todo el pueblo españolados de los océanos Pacificas de lamban todo el pueblo españolados de los océanos Pacificas de pueblo españolados de la fitura de la Suri y el composição de la marca (en el Africa del Suri). Los diputados a las Cortes nos título parlamentario con el adjeto pues la honorabilidad era conditión la cual no) para ser elegido pueblo aporte de constitución a una no) para ser elegido a para su época- influyó apareites constituciónes americanas como la para su época- influyó apareites constituciónes americanas como la macha de la pueblo apareites de pueblos valeroso indicado pueblo suleroso de la guerra como la findependencia, cuando estaba eja y definitivo precisamente nuestra y dignidad nacionales, no projetica de pueblos valeroso de findependencia, cuando estaba eja definitivo precisamente nuestra pomingo murillo en sus profeticas de los formaticas y altivamente la telado findependencia, cuando estaba eja finde frente al desprecio y al afropalo, dignidad no sigan desterrindos nuestra Patrial...

[Ojalá no sigan desterrindos muestra Patrial...

petora: a Maria Romero de Campero general: Jaime Humérez Seleme illor General: Jainto Florifico 2 Seleme il de Redacción: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, sábado 18 de febrero de 1995

#### n círculo vicioso

la política gubernamental respecto al la política gubernamental respecto al somo coca-cocaína, por un lado, y la somo irreductible de los productores de an umo a la reducción de plantacio-se una desenva de la reducción de plantacio-se de la desarrollo alternativo, por otro, y al desarrollo alternativo, por otro, y al desarrollo alternativo, por otro, un desenva de la contradición de la contradición de la convergencia de la convergencia de la convergencia de convergencia de convergencia de convergencia de convergencia de convergencia de la convergencia de la

girata, evidentemente, de un problema grafa evidentemente, de un problema de cuya dimensión ha rebasado el abostictamente interno, pues su traseno debe ajustarse a convenios intermoles, bilaterales y multilaterales, de acontra el narcotráfico mediante prosación de cultivos de coca y desarrodemento. Todos ellos con un apoyo moreo externo cuyos desembolsos espedicionados a la ejecución de determos políticas y al cumplimiento anual etas definidas en la erradicación de desendo desendo desendo desendo de determos políticas y al cumplimiento anual etas definidas en la erradicación de desendo desendo de determos políticas y al cumplimiento anual etas definidas en la erradicación de desendo desendo de determos políticas y al cumplimiento anual etas definidas en la erradicación de determos de la erradicación de desendo de determos de la erradicación de desendo de de la erradicación de desendo de la erradicación de de la erradicación de de la erradicación de la erradicac

primersas modalidades, los gobiersus sucedieron desde hace más de
étada, incluido el actual, se han
radon hallar una formula para redurissiamente los cultivos de cocaetados cuya producción se vuelca
susur parte a la fabricación de cocales logarlo han puesto en práctica
les dersas, unas veces de persuamedaliciente de compensación ecocom principal de la compensa

telinse han experimentado progra enan experimentado progra-ución de los cocales por culti-oscon ayuda de la comunidad para promover proyectos agro-finalmente, el gobierno ha s cocaleros una alianza para nera conjunta la lucha con

tra el narcotráfico, con aplicación simultá-nea de un plan global de desarrollo del Chapare, oferta que ha sido rechazada por los productores de coca.

La opinión internacional considera que la raíz de ese mal en lo concerniente a Bolivia está en la producción excedentaria de coca y parecen haber llegado a la conclusión de que esos cultivos tienen que ser erradicados de cualquier manera, ya sea por la vía voluntaria o la forzosa, dejando la decisión al gobierno nacional, pero advirtiendo que el incumplimiento de convenios internacionales en esta materia se traducirá en la reducción de la ayuda económica externa.

Desde otra óptica, los productores se resisten a la erradicación de cocales en cualquiera de las formas antes señaladas. Argumentan que el cultivo de esa planta constituye su fiente de subsistencia y demandan la despenalización de la hoja de coca en forma simultánea con el desarrollo integral del trópico cochabambino, incluyendo el aprovechamiento de la coca para usos medicinales o alimenticios. Plantean, además, que ese plan de desarrollo global además, que ese plan de desarrollo global no sea impuesto desde arriba sino concer-tado con ellos y en función de sus necesidades y aspiraciones

Así, se configura un círculo vicioso que tiene como eje a la coca excedentaria y a su erradicación, siendo preocupante el relegamiento cada vez mayor del diálogo como vía para buscar una solución. El que ahora se hable de una inminente "guerra" entre cocaleros y gobierno agudiza esa preocupación y mueve a pedir que ambas partes renueven esfuerzos para evitar la ruptura total.

Nadie duda que se trata de un problema complejo que sólo será posible resolver con buena voluntad. Si queremos, claro está, dejar algún día este círculo vicioso en el que estamos atrapados.

La Biblia en sus manos

#### Arreglar el mundo

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

WANGO CENTEAL BE ECLIVIA BIBLIOTEC

Evangelio de nuestro Se-ñor Jesucristo según San Lucas 6, 27-38.

En aquel tiempo, Jesús dijo a

En aquel tiempo, o esta gente:

"A ustedes que me escuchan
les digo: amen a sus enemigos,
hagan el bien a los que les odian,
bendigan a los que los maldicen,
rueguen por los que los insultan".

pendigan a los que los maldicen, rueguen por los que los insultan".

"A quien te hiera en una mejilla, preséntale también la otra: a quien te quite el manto, dale también la túnica. Da a quien te pida: no reclames a quien te quite lo tuyo. Como ustedes desean que los demás los traten, asi trátenlos ustedes".

"Porque si aman sólo a quienten los aman. ¿qué mérito tienen? También los pecadores aman a los que los aman. Y si hacen el bien a ustedes, ¿qué mérito tienen? Los pecadores hacen lo mismo. Y si prestan sólo a los que les van a devolver, ¿qué mérito tienen? Los pecadores también prestan a otros pecadores para recibir lo que les corresponde".

"Al contrario: ustedes amen a sus enemigos, hagan el bien y presten sin espera retribución: así, su recompensa será grande, y serán hijos del Altistmo, que es bueno con los ingratos y perversos".

"Sean compasivos, como su

de, y serán hijos del Altistmo, que es bueno con los ingratos y perversos". "Sean compastivos, como su Padre es compastivo. No juzguen y no serán juzgados; no condenen y no serán perdonados. Den y Dios les dará: una medida buena. apretada, remecida y rebosante en sus bolsas. Porque Dios los medirá con la medida con que ustedes midan a los demás.

Arreglar el mundo, y a gusto de todos, no parece empresa fácil. De hecho, hasta ahora no se ha conseguido. A estas alturas de la historia, el homo sapiens, tan erguido él, no da con la fórmula adecuada.

1. Una constante en la historia: Desde el principio apareció la lucha entre la luz y las tinieblas, entre el bien y el mal,

nos expresará San Juan. El enfrentamiento en el hombre surgió luego de poner éste el pie en la tierra. Las páginas de la historia están empedradas de guerras y ambiciones humanas. No es que todo sea desolación y llanto. Lo doloroso es que las ruinas que aplastan al hombre son producidas por el egoismo de sus semejantes. Dos fuerzas, dos bandos antagónicos siempre en acción: Romanos contra cartagineses, incas frente a aymaras y a su vez aquellos invadidos; casi medio mundo contra otro medio en la última contienda mundial; serbios contra croatas; peruanos enfrentados contra ecuatorianos; hutus contra tutisis en forcejeo de exterminio; una fracción de un partido político contra otra; un grupo de enfermeras contra otro o todas contra todas en el mismo establecimiento sanitario.

2. Fórmula de solución. No hay duda de que hay personas de buena voluntad e instituciones a todo nivel que se interponen entre bandos beligerantes; que hacen esfuerzos loables por allanar esta nuestra bola terráquea tan erizada y arrugada. Y hay filosofias que han querido imponerse aportando una cierta solución.

El judaismo: Sabido es el aforismo y la praxás; diente por diente y ojo por ojo. Es decir: a cada uno hay que tratarle según sus obras. Jesús nace en este ambiente y bajo esta filosofia.

El helenismo: De tanta influencia en el mundo de la

este ambiente y bajo esta filosofia.

El helenismo: De tanta 
influencia en el mundo de la 
cultura de entonces y que ha 
llegado hasta nuestros dias. La 
filosofia griega impulsaba el 
amor hacia los demás, solamente en cuanto significaba un valor para su perfección personal; 
o sea: que escondia esta tendencia profunda del egoismo 
humano, causa de la destrucción del otro.

El marxismo: Entroniza la 
lucha de clases. Es esencial la 
dialéctica de la revolución para 
destruir al contrario y así alcanzar la armonía y estabilidad 
mundial.

3.- El evangelio: La ense-

nanza de Jesús es muy otra.
Nos lo dice el texto que hoy hemos presentado. Parecerá todo lo ingenuo que se quiera; y totalmente desfasado en estos tiempos en que se impone la fuerza, la técnica, el triunfo. Ya de entrada, la invitación o imperativo de Jesús: amen a sus enemigos. En lugar de atizar al soldado, al hombre, dicténdole: avanza, los que tienes enfrente son unos malvados y canallas; estás peleando por una causa justa, machaca a cuantos encuentres en el camino; Jesús le dirá: el que tienes enfrente es tu hermano, avanza, da tú el primer paso, no para aplastarlo, sino para reconciliarte con él, para perdonarlo si es preciso.

Esta es la fórmula para arreglar el mundo. No es debilidad ni desprecio de la justicia, sino fortaleza, generosidad y grandeza. El odio, la venganza y la violencia engendran más cantidades de su misma especie. Jesús invita a sus seguidores, al los hombres de buena voluntad a ser ellos los primeros en dar el paso de la paz y reconciliación.

4. Dios y el hombre: El evangelio no receta, asi sin más, esas normas de conducta. Tienes uso princípios y "filosofia". Primero una base antropológica. Supone un conocimiento profundo del ser humano; de sus cualidades y de sus tendencias. Nos dirá, con lógica y prudencia: "Tratad a los demás como queréis que ellos os traten".

Y elevándose hasta Dios nos invitará a "ser compasivos como el Padre celestial es compasivo".

No es una pura utopía esto del amor a los enemigos. Jesús.

vo".

No es una pura utopía esto del amor a los enemigos. Jesús, el Maestro, lo ha cumplido primero y a la perfección; amó y dio la vida por quienes se la quitabam. Dios nos amó, nos dirá San Pablo, cuando todavia estábamos lejos.

San Francisco de Asís, que vivió como pocos el espíritu de su evangelio, expresó en su plegaria: "Donde haya odio, ponga yo amor".

Epilogo: Vivir esta reali-

yo amor". **Epilogo:** Vivir esta realidad, será la única actitud capaz de arreglar el mundo.

#### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

#### lcoca embota las voluntades

Existo de Gobierno se estado con los crespos estados estad

gente Evo juega a por una parte dice terse a luchar conatcotráfico y por la otra a a cualquier iniciativa que fije unos límites ra-sa la producción que

nano alzada

va más allá de los requerimientos tradicionales y legitimos.
Que el Gobierno y la comunidad internacional tienen su responsabilidad en procurar una solución compensatoria y efectiva a la sustitución de los cultivos nocivos, es una verdad de a puño. Y, en la medida en que los proyectos de desarrollo del Chapare no progresen a un ritmo palpable. la conflictividad seguirá encontrando un justificativo.

Pero tampoco es admisible el permanente chantage de pedir y recibir con una mano los incentivos para la sustitución de los cultivos de la coca-co-caína y, con la otra, sembrar no cumplir sus compromisos. ¡Pues que lo haga si quiere establecer el diálogol Pero también debería cuestion de los cultivos de la componisos. ¡Pues que lo haga si quiere establecer el diálogol Pero también debería cuestione.

ECUADOR

Por Rulo Vali

narse a dónde han ido a parar los varios millones de dólares que hasta ahora se han desti-nado al desarrollo alternativo. ¿A la burocracia ineficiente? En gran parte. ¿A los cocaleros que han erradicado una hec-tarea y han plantado otras dos? También.

Mientras se pretende lle-

tárea y han plantado otras dos?
También.

Mientras se pretende llevar adelante este diálogo de sordos, se publicita con bombo y platillo la superchería de que la coca es el nuevo maná caido del cielo para que los nuevos israelitas no perezcan de hambreen su travesía por el desierto. Luego se comprueba que aquella fantasia no tiene ni ples ni cabeza. Pero se ha introducido un nuevo elemento para distorsionar la triste realidad de que ni la coca ni su quimérica industrialización serán la panacea universal para crear mejores condiciones de vida en el Chapare. Seguir creyéndolo se ngañarse. Peor aún es hacerlo creer a los demás, a sabiendas de que se pedir lo imposible.

Viene entonces el manoseo

es enganarse.
hacerio creer a los demás, a
sabiendas de que es pedir lo
Wiene entonces el manoseo
de las grandes palabras. La
defensa de la soberanía, por
ejemplo. Mientras que las
transnacionales de la droga se
carcajean transportando cocióna, precursores y narcodólares
sin respetar banderas ni aduanas ni fronteras.
Por último - at least but not
last- algún héroe del Olimpo
lanza el grito guerrer ode 'triunfar o mortr'. Qué guerra: ¿la
que desertiza las tierras a fuerza de cultivos inapropiados y
de químicos depredadores?
Como Atila que no dejaba hierba viva por donde pisaba su
caballo.

En vista del fiasco, el mi-

la viva por donde pisaba su aballo.

En vista del fiasco, el mistro apela a la intermediación iadosa de la Iglesia. Pero el onflicto Gobierno-cocaleros es ompetencia e specíficamente ubernamental no eclesiástra. Recurrir a esta última insancia es una prueba del fracao, ¿De veras que éste es un uvero fracaso?

#### Venezuela: La educación en el banquillo por fraude

Por Humberto Márquez

La educación, que hasta los años 70 fue el más sólido mecanismo de ascenso social y agente democratizador de Venezuela, "es un fraude", predica a los cuatro vientos nada menos que el ministro de Educación.

Antonio Cárdenas, ministro del ramo desde que el presidente Rafael Caldera asumió hace un año, colocó al maestro como eje de un "and de acción" para elevar en un plazo de 15 años la calidad, eficiencia y equidad del sistema educativo.

calidad, eficiencia y equidad del sistema educativo.

"Apenas un tercio de los alumnos que ingresan,
al primer grado culminan su educación básica",
dice Cárdenas. "Cada año un sexto de todos los
alumnos repite el curso, y entre los que terminan,
el fracaso en el dominio de operaciones lógicomatemáticas tiene magnitudes de castástrofe.

A ese fracaso, Cárdenas agrega que "el sistema
no logra en los egresados la conformación de
valores y actitudes pautados por la Constitución
como fines de la educación, y tampoco está capacitando para el trabajo".

Un estudio del Banco Mundial en 1993 mostró
que pese a que Venezuela invertía 800 dólares
anuales por alumno (actualmente 460 debido a la
depreciación), los resultados entre sus siete millones de estudiantes eran de una "deficiencia nota", con hasta 23 por ciento de repetición y 11 de
deserción.

En este país de 21 millones de habitantes, dos

sercion. En este país de 21 millones de habitantes, dos llones de menores de 18 años no estudian ni

Trabajan.

Càrdenas cita una investigación sobre comprensión de lectura en 31 países en el que los niños venezolanos de nueve años quedaron últimos y los de 13 sólo ligeramente por encima de los menores de Botswana. Nigeria y Zimbabwe.

Pero el panorama no es más alentador entre los docentes, unos 200.000 en Venezuela, pues el

ama no es más alentador entre los 200.000 en Venezuela, pues el

estudio del Banco Mundial reprobó a 56 por ciento de entrevistados en aptitudes de lectura, escritura y conocimiento de tenicas pedagógicas.

En un examen sobre rudimentos de administración y supervisión pedagógica fracasarson 80 por ciento de los directores y 93 por ciento de los subdirectores, según el mismo estudio.

Aunque esta década ha regido un estatuto de la profesión docente, con normas claras de ingreso y ascensos, en el pasado numerosos docentes ingresaron al sistema mediante mecanismos clientelares de partidos y sindicatos.

"La educación ha devenido en un gigantesto fraude con respecto a las expectativas que el país ha colocado en ella en cuanto instrumento de democratización, progreso y modernización de la sociedad", sentencia Cárdenas.

Ya en 1985, un informe encargado por el gobierno a diez eminentes pedagógos asoció el deterioro de la educación con el del modelo económico basado en la sustitución de importaciones, con la desatención a la formación integral y con la propensión extra-escolar hacia la formación agresiva y antisocial.

Le sigue la ineficacia organizativa, especialment del Ministerio de Educación, "donde quincenalmente consumimos grandes esfuerzos haciendo más de 300,000 cheques y decimos que el despacho cumplió por la labor administrativa desplegada, pero nuestros, niños no estan aprendiendo", señaló Cárdenas.

En Venezuela, agregó, "da lo mismo impartir clase o no". Por contraste con Japón, donde un niño recibe 230 días de clase al año, en Venezuela se imparten 180 jornadas de medio día, o 90 días, constantemente interrumpidos, para un total efectivo de no más de 60 días.



#### Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

#### ¿De quién es la tierra?

Según la denuncia de un diputado, hace cosa de 18 meses que el Presidente de la República no firma ni un título de propiedad agraria; es decir, desde la intervención del Consejo de Reforma Agraria y el Instituto de Colonización quedó suspendida la dotación de tierras fiscales. Y sin embargo, como por arte de magia han aparecido nuevos propietarios de grandes extensiones, especialmente en el departamento de Santa Cruz, que promueven un próspero mercado negro de tierras bajo el amparo de grupos de poder.

como se sabe, el Consejo de Reforma Agraria y el Instituto de Colonización fueron intervenidos en 1993 precisamente porque las irregularidades en la concesión de tierras se tornaron intolerables. Como se puede comprobar ahora, la medicina suministrada causó el efecto contrario, porque en lugar de hacer desaparecer a la enfermedad está a punto de liquidar al enfermo. Y si algo faltaba en este gran cambalache, ahí están los brasileños en grupos cada vez más numerosos y con infulas de dueños "legales" de

parte del territorio nacional. Naturalmente en este proceso, caracterizado por la superposición de tífulos de propiedad, los que quedaron contra el cerco son los comunarios y colonos, generalmente desalojados por el rigor de la ley que impone el que tiene mayor influencia.

No es un consuelo saber que el reparto de tierras en América Latina es una de las cuestiones más conflictivas, porque casi siempre responde a intereses que nada tienen que ver con la equidad. Y no es un consuelo porque los campesinos bolivianos saben que en este país el MNR hizo la reforma agraria bajo el lema "la tierra es de quien la trabaja".

Claro que las cosas han cambiado y aunque es el mismo partido el que está arriba, un realismo de nuevo cuño se ha impuesto para los de abajo. Porque la tierra ya no es de quien la trabaja is no de quien tiene plata. Por supuesto que en este negocio los campesinos no tienen pito que tocar y lo mejor para cualquier diputado que se quiera hacer el chinchoso es quedar callado como violin en bolsa.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch.
Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Já Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152

Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Hospitales agonizan

#### Gobierno y Alcaldía deslindaron su responsabilidad

Según el Ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, 
la solución al problema suscitado por la total carencia de 
dinero para solventar los gastos 
de los siete hospitales compete 
directomente a la Alcaldia Municipal de La Paz y no al gobierno central.

El dignatario de Estado aclaró que "si la Alcaldia no cumple 
su obligación, esta contraviniendo las leyes" y resió importancia 
a declaraciones hechas por ejecutivos de la Comuna en sentido 
de la total faita de fondos para 
solucionar este álgido problema. 
Ipiña Melgar recordó que 
existen prioridades para el desembolso de dinero por parte de 
la Alcaldía paceña y uma de 
ellas es precisamente el atender 
las necesidades de los enfermos 
y no abocarse a otras obras. "La 
Honorable Alcaldía debería reflexionar seriamente sobre el 
daño que esta caúsando no solo 
en la salud, sino en el pésimo 
ejemplo que esta dando a la 
juventud y la niñez en cuanto al 
respeto y el acatamiento a las 
leyes", expresó.

Más adelante señaló que todas las instituciones del Estado, incluidas las alcaldías tie-

Ejecutivo gestiona

para hospitales

lentamente recursos

nen posibilidades de hacer gas-tos y desembolsos y lo único que se requiere es determinar las prioridades. VERSION MUNICIPAL

VERSION MUNICIPAL
Mientras tanto, el Presidente del Consejo Municipal , Daniel Quevedo insistió en la falta
de fondos para solucionar el
conflicto hospitalario, aduciendo que la responsabilidad por
este conflicto la tiene el gobierno al no traspasar 28 miliones
de bolivianos para atender las
necesidades más prioritarias en
los campos de la salud y la
educación, pese a existir un
convenio al respecto.

la Alcaldía no asumió aun la
responsabilidad de administrar
los hospitales, debido a que no
se hizo efectivo la transferencia
de fondos y por ello deslinda su
responsabilidad, arguyó.

MINISTRO DE HACIENDA

sponsabilidad, arguyó.

MINISTRO DE HACIENDA MINISTRO DE HALLERHAM
"Hoy más que ayer" gracias
a la Participación Popular, el
gobierno se liberó de la responsabilidad de atender los hospitales. Pese a la negativa de algunas Alcaldías, la Ley deja en sus
manos esa tarea". Dijo el Ministrada Haciago. Estrando Cosmanos esa tarea"- Dijo el Minis-tro de Hacienda, Fernando Cos-sio, al ser consultado sobre la emergencia que atraviesan sie-

te hospitales públicos de La Paz, por la falta de recursos económicos y refutando las declaraciones del Presidente del Consejo Municipal, David Quevedo.

"Las Alcaldías de La Paz y El Alto, tienen que asumir sus responsabilidades, porque están recibiendo dinero de la Participación Popular", señaló y cominó a que las alcaldías utilicen estos recursos para atender las necesidades de los hospitales. Mientras tanto, los hospitales estarian por certar sus puertas debido a la falta absoluta de dinero para la alimentación de los enfermos y la compra de medicamentos.

Frente a este sombrio panorama, los trabejadores en salud paceños cumplieron ayer un paro de actividades por 24 horas en tanto los del Hospital de Clínicas mantienen una huelga indefinida.

Secretaria de Hacienda se compromete a solucionar el conflicto.

Mientras siete hospitales de la ciudad de La Paz se debaten entre la vida y la muerte, el gobierno y la Alcaldía paceña soslayan su responsabilidad y se enfrascan en acusaciones mutuas.

"La tendencia es conversar, yo creo que hay una predisposición tanto de la Alcaldía como de Hacienda para promover una solución y creo que debemos hacerlo ya "dijo Gaby Candia, Secretaria de Hacienda, consultada por PRESENCIA sobre el problema de la falta de fondos en los hospitales. "Tenemos que tomar toda la responsabilidad, no podemos sentarnos en nuestras sillas sin resolverlo, pero tenemos que definitivamente, expresó.



Lento abandono de enfermos por falta de atención

Hospitales viven situación incierta. Continúa negativa de la alcaldesa Mónica Palenque de hacerse cargo de su administración. Trabajadores en salud cumplieron ayer paro de actividades.

Tras 7 días de emergencia de los 7 hospitales públicos de La Paz, el gobierno inició ayer un lento trámite para erogar recursos económicos destinados a cubrir el rubro de alimentación así como el pago de servicios básicos.

Aunque existen escollos para aglitar el trámite para dotar de recursos económicos a los hospitales, ya que la Ley SAFCO y la de Participación Popular prohibe al Tesoro destinar de manera directa dineros a estos centros, se insiste que la Alcaldía se haga cargo de hospitales.

El secretario de Salud, Joaquin Monasterio en una reunión sostenida ayer con los lirectores de los Hospitales de Clínicas, del Niño, de La Paz, así como del Instituto Offalmológicomo de la contra de la como del Instituto Offalmológicomo del Instituto O

coy del Gastroenterológico, analizaron la situación dificil que viven los hospitales ublicados en el complejo de Miraflores ya agotaron sus recursos para alimentación, y muchos de ellos ya tienen la advertencia de corte de luz, y agua si no pagan sus facturas retrasadas.

Al término de la reunión. Monasterio indicó a PRESENCIA "la secretaria de Salud junto a la Secretaria de Haciendas e está buscando la solución inmediata a los problemas económicos que tienen los hospitales de La Paz".

En este sentido se requiere desbioquear recursos y cubirrias inmediatas necesidades de los hospitales, esto puede demorar hasta el proximo lunes.

Lento abandono de enferición de fondo al conflicto, es que Alcaidía paceña se haga cargo de estos nosocomios porque los recursos están presupuestados en las partidas de "coparticipación" deade la vigencia de la Ley de Participación Popular, manifestó, Monasterio.

Reconoció que en este momento lo que hace falta para encontrar una solución definitiva al problema es una voluntad política del municipio paceño. Se busca entonces firmar un convenio con la autoridad edilicia, pero no avanza.

Los hospitales para el pago delos servicios básicos, así como la cobertura de alimentación de los más de 600 pacientes internados, requieren no mayor a los 300 mil bolivianos mensuales, estos recursos no son exagerados, y no se precisan grandes. estos recursos no son exagera-dos, y no se precisan grandes montos, dijo.

OTRA VIA

OTRA VIA

Monasterio fue claro al sefialar que junto a los directores
de hospitales, que si la alcaldía
rechaza definitivamente hacerse cargo de estos centros, se
estudia la posibilidad "manejar

los hospitales, y cubrir sus requerimientos con los mismos
recursos que fueron entregados a la Alcaldia".

Sería una forma de garantizar que estos servicios mejoren
y se tienda a la atención eficiente de los hospitales, aseguró.

La próxima semana se haría
un planteamiento concreto al
poder ejecutivo para que la secretaria de salud, continue administrando los hospitales y
cuente con un directorio que
garantice un funcionamiento
normal de los hospitales.

Se espera sin embargo que

Se espera sin embargo que hasta el lunes se llegue a un acuerdo con la Alcaldesa de La Paz, y se logre la transferencia de los hospitales. Sólo en últi-ma instancia se haría el desem-

TRABAJADORES
Los trabajadores

Los trabajadores en Salud paralizaron actividades ayer, luego de esperar por varios días el pago del bono de incentivo a la producción.

Al respecto Joaquín Monasterio indicó hasta hace poco se pagaron los bonos con fondos que se generan por atención al público, pero el problema actual seria resuelto con la nivelación de los salarios de este sector al de la seguridad social.

La homologación salarial depende de la decisión de la Secretaria de Hacienda, indicó Monasterio.

#### Juan Pablo II en co del exterminio de la "niños de la calle"

CIUDAD DEL VATICA-NO. 17 feb (EFE). El Pare

CRUDAD DEL VATICANO. 17 feb (EFE). El Papa
Juan Pablo II express hoy,
viernes, en el Vaticano, su
más decidida oposición a la
injustificable exterminación de los niños vagabundos o meninos da rua'.
Así lo ha manifestado a
un grupo de obispos brasileños, presentes en Roma para
la preceptiva visita quinquenal "ad limina", recibidos hoy
a dilencia colectiva.
De los informes presentados al Papa por los obispos de las regiones del sur
del país, sobre la situación
de su diócesis, emerge un
cuadro muy preocupante.
El Pontifice citó fenómenos como los "meninos da
rua" (niños vagabundos), difusión de la droga, violencia,
hacinamiento urbano, multiplicación de divorcios, separaciones, de uniones lirre
gulares, uso de anticonceptivos, proliferación de la estertilización voluntaria, del
aborto, de la delincuencia
juvenil, exterminio de menores infractores y la eutanassia.

Si nos preguntamos por

nores infractores y in anasia.

Si nos preguntamos por la raiz de todos estos males, afirmó el Papa Wojtyla, "encontrariamos esta respuesta los males sociales son un reflejo de los males familiares", porque "los ciudadanos que asimilan las virtudes y los victos en la familia son ciudadanos que se santifican o se corrompen en la familia.

De ahí que sean pocos de se santigues de se corrompen en la familia.

tincan o se corrompen en la familia".

De ahí que sean pocos todos los esfuerzos que se hagan a favor de la revitalización de la institución familiar, pues tanto el futuro de la sociedad como el de la Iglesia en Brasil pasa a través de la familia.

El Papa criticó como muestra de la llamada civilización de la muerte, en un elenco en el que incluyó el

\* Denunció e problema de niños vagabundos meninos da

rua", y de su "injustificable exterminio" es como un apéndice terminal de problema m profundo qu atañe a las estructuras socio.

aborto, la eutanas eliminación del e mental, "la elimina delincuente juves amenaza la tranquis bana".

económicas educativas

Denunció el probles niños vagabundo niños da rua", y de justificable extermin Justificable extermines como un apéndo nal de otro problem profundo que atas estructuras socio ecas y educativas, ya de una vida diga educación básica in sable para los niños lescentes.

El Papa alabi les El Papa alabi les zos de la Iglesia prei esta "triste situació pidió que acojan to iniciativas que confr tradición humanita tradición humanita

#### EMPRESA METALURGICAVIN DESARROLLO CON CAPITALIZACION

INVITACION PUBLICA No. 21/95 a Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas consi-industriales legalmente establecidas en el país, pr ropuestas para la provisión de:

KIT COMPLETO Y ACCESORIOS

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrates ser recabado de las oficinas de Asesoria Legal de la Pro-cara la ciudad de la Prouro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de azón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-

Las propuestas deberán presentarse en Aseoría Ispi Empresa Metalurgica Vinto (Oruro) y/u oficinas Geo-Paz, hasta horas 17:00 del día 10 de Marzo de 1981 a rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO KIT COMPLETO Y ACCESORIOS ------

#### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE MEDICINA, ENFERMERIA NUTRICION - DIETETICA Y TECNOLOGIA MEDICA

#### CONVOCATORIA A CARGOS DOCENTES

El Decano de la Facultad de Medicina y el H. Consejo Facultativo de Medicina, Enfermería, Nutrición-Dietética y Tecnología Médica, corvocan a los profesionales Médicos y Enfermeras, al Concurso de Méritos y Exámes de Competencia para la provisión de los siguientes cargos

#### CARRERA DE MEDICINA-

Profesor para la Cátedra de Salud Pública II Profesor para la Cátedra de Salud Pública I Profesor para la Cátedra de Medicina II-In-fectología, (Sede Hospital de Clínicas) Profesor para la Cátedra de Embriología (Turno de la mañana HORARIO: 8:00 a 12:00

(64 Hrs.) Item Nº 2237

(80 Hrs.) Item Nº 2059

#### CARRERA DE ENFERMERIA:

HREHA DE ENPEHMERIA:
Profesora para la Cátedra de Enfermería Médico Quirúrgico
(160 Hrs. - HORARIO: 8:00 A 12:00 y 14:00 a 18:00)
Profesora para la Cátedra de Enfermería Médico Quirúrgico
(80 Hrs. - HORARIO: 8:00 a 12:00)

Item Nº 2256

Item Nº 2267

#### INSTITUTO DE GENETICA:

1 Docente Investigador en Reproducción para la Unidad de Genética Reproductiva (160 Hrs.)

Carta de solicitud de postulación al cargo dirigida al Sr. Decano de la Facultad de Medicina.

Título Académico de Médico Cirujano (Fotocopia Legalizada).

(Para el Cargo de Profesora de Enfermería - Título Académico de Licenciatura en Enfermería (Fotocopia Legalizada).

Título en Provisión Nacional (Fotocopia legalizada).

Curriculum Vitae acompañado de los documentos probatorios correspondientes.

Plan de Trabajo en la materia o área en la que postula. (Objetivos, programas, métodos, materiales didácticos y otros).

(Para el cargo de Docente Investigador en Reproducción, Programa de la materia o área a la que postula específicando las áreas de enseñanza. Investigación e interacción social).

Certificado de Compatibilidad

Los documentos deberán ser entregados en la Secretaría del Decanato de la Facultad de Medicina (Av. Saavedra Nº 2246) a partir del día lunes 20 de febrero de 1995 hasta el día viernes 10 de marzo de 1995, a horas 18:00.

La Paz, febrero 16, 1995.

Dr. Buddy Lazo de la Vega DECANO

#### INSTITUCION DESCENTRALIZADA

#### REQUERIMIENTO DE CONSULTORI

Se invita a instituciones no gubernamentales con experiencia en ten ambiéntales y de desarrollo sostenible a presentar sus propuestas para Fortalecimiento a la Gestión de Proyectos Ambientales y de Desarrollo Sosteni para Grupos de Base y OTB's.

#### Actividades que deberán realizar :

Reuniones de coordinación entre la institución financiadora y los solicitades.

Evaluación a detalle sobre las necesidades técnicas y financieras de solicitudes.

Elaboración de propuestas técnica y financieramente consistentes indicando plan de fortalecimiento necesario para una eficiente ejecución del proyecto parte de los solicitantes.

Apoyo a las instituciones solicitantes en la parte de organización.

Apoyo a los grupos de base y OTB's en el seguimiento fisico-financiera de l'Elaboración de propuestas dirigidas a la autogestión en la administración proyectos por parte de grupos de base y OTB's.

#### Requisitos:

Instituciones legalmente constituidas.
Experiencia no menor a 3 años en temas de desarrolio sostenible y medio ambiente.
Contar con el equipo tècnico y apoyo logístico necesario para realizar la consultoria.

Las instituciones interesadas deberán enviar su Curricula institucional 3 Propuesta (no más de cuatro hojas) de Fortalecimiento a la Gestión de Porto Ambientales para Grupos de Base, OTB's y Municipios hasta el día 15 de maros 1995 bajo el siguiente rótulo:

Señores Institución Descentralizada REF: Consultoria para Fortalecimiento a la Gestión de Proyectos Ambientales para Grupos de Báse y OTB's Casilla 862 La Paz

#### sabriles de "Gamboa" cumplen ance días de huelga de hambre

Otro grupo de trabajadores de FAMATEX ingresará al ayuno el próximo lunes. Autoridades de Defensa no resuelven el conflicto suscitado por la falta de popos a proveedores de botas y uniforme para la tropa.

le 3 a 5 mi olivianos. Flores ecordó que na los años nortes do sa ma o a natregó a las Fuerzas Armadas 10.300 pares de botas, faltan-lo aún hacer una entrega de 100 pares más, pero la delica-ta situación financiera de la ábrica impidió cumplir con la natrega ya que no existe mate-ta prima:



gín investigación nacional

#### salarmante el índice de violencia contra la mujer

#### tenes piden ergar las ripciones

ijer. Finalmente, se cuenta con un

El vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas y la Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, durante el acto.

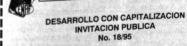
#### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

DESARROLLO CON CAPITALIZACION **AMPLIACION DE PLAZO** INVITACION PUBLICA 07/95

A solicitud de varias empresas el plazo de presentación de propuestas para la provisión de DISYUNTORES ha sido ampliado hasta el primero de marzo del presente año a horas 17:00, se ruega tomar debida nota.

LA EMPRESA

#### **EMPRESA METALURGICA VINTO**



a Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales ales legalmente establecidas en el país, presentar para la provisión de:

#### QUEMADORES TIPO KLOECNER

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoria Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-

puestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la a Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas Gestoría La sta horas 17:00 del día 10 de marzo de 1995, bajo el

EMPRESA METALURGICA VINTO QUEMADORES TIPO KLOECNER

#### Secretaría de Cultura lamenta robos del patrimonio cultural

Son demasiados delitos para ningún castigo, deplora Alberto Bailey

El saqueo que sufre nuestro país en su patrimonio cultural es alarmante. Ni bien se anunció la recuperación de dos cuadros coloniales robados del Museo Nacional de Arte y de la iglesia de Umala, cuando de inmediato se tuvo que lamentar la pérdida de otros dos. La mayor preocupación de esos hechos es saber que en medio de tantos robos, se suman miles de piezas y cuadros de valor, dio Alberto Balley, secretario nacional de Cultura, quien lamentó que "no hay ni un culpable que purgue pena en nuestras cárceles, no sólo porque se hace dificil su captura, sino porque aun teniendo a los ladrones y traficantes de arte con toda la evidencia, éstos escapan a la justicia ante la impotencia de las autoridades".

Tal el caso del estadounidense Mac Gregor Duff -autor confeso del contrabando de 28 carga-

Tàl el caso del estadounidense Mac Gregor Duff
-autor confeso del contrabando de 28 cargamentos de textiles y objetos arqueológicos-, que un día antes de que salga su orden de captura y arraigo huyó del país, "ayudado por personas de mucha influencia", a decir de Balley.

En lo que respecta a la incautación de los dos cuadros robados, encontrados en el taller del restaurador peruano Marcos Mautino, Balley y el comandante de la Policía de Turismo indicaron que el caso está en manos de la Fiscalia, que investiga para determinar cómo llegaron esas obras al taller, quién las dejó y en definitiva quién las sustrajo. "Confio en que esta vez no sólo se repondrán las obras a sus lugares originales, sino que los autores del robo no quedarán impunes", manifestó el secretario de Cultura, aclarando que hasta el momento no se tienen respuestas sobre la suerte que correrán Mautino y los datos que proporcionará.

LAS LEYES EN BOLIVIA

puestas sobre la suerte que correrán Mautino y los datos que proporcionará.

LAS LEYES EN BOLIVIA

José de Mesa -luego de la lectura de partes de la Constitución Política del Estado, referidas a la protección del patrimonio cultural-afirmó que no es delito en Bolivia comprar, vender, revender o tener obras de arte-exceptuando piezas arqueológicas que son propiedad del Estado-, siempre y cuando el origen de la pieza sea licito, es decir no robada.

Tanto Mesa -quien es director de Museos Municipales- como Balley se esforzaron por dejar muy claro que los coleccionistas particulares cumplen 'una labor patriótica', pues invierten dinero para evitar que piezas de arte salgan del país, las restauran y conservan, "llegando incluso a prestarlas al Estado para exposiciones nacionales y extranjeras".



PRESENCIA consultó si existe alguna reglamentación sobre las colecciones privadas, ya que exportar las obras si es delito y tendria que haber alguna forma de control.

La respuesta vino de la arquitecta Teresa Mesa, quien dijo que en tal sentido existen vacios en nuestra legislación; pero que la catalogación de las colecciones particulares, que ayudaría a tener cierto control, puede traer consecuencias negativas, como que se cierren opciones de cooperación, ante la susceptibilidad de los coleccionistas que creen que el registro implicaria incautación o un pago de impuestos.

DESAMPARO

Por mandato de la Constitución Política del

incautación o un pago de impuestos.

DESAMPARO
Por mandato de la Constitución Política del Estado, la Secretaria de Cultura tiene la obligación de registrar, catalogar y restaurar los bienes culturacies patrimoniales. Pero no hay recursos suficientes para enfrentar ese trabajo "de titanes", coincideron en señalar los expertos de ese despacho.

En lo que se refiere al registro y catalogación que adquiere vital importancia, pues permite el seguimiento, búsqueda y recuperación de lo perdido-, ese trabajo empezó relativamente hace poco tiempo. Juan Carlos Jemio, director del INPAAV (Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y Artes Visuales), dijo que a la fecha se ha cubierto el 40% del patrimonio.

Teresa Gisbert complementó calculando que sie ni 18 años se ha logrado ese porcentaje, para el restante se tendrá que esperar 30 años, con todo el riesgó de robos que quedarán cubiertos por desconocerse la existencia de las piezas. Añadió que no bastan los recursos actuales, los medios que adscribe Finanzas al rubro de la catalogación, y que es preciso que se aumente personal y equipos. Añora apenas hay un vehículo y tres personas para registrar lo que existento de la pueza.



#### POR RESPETO A LA DIGNIDAD **DE LAS PERSONAS**

La Dirección Nacional de Relaciones Públicas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), rechaza categóricamente la falsa denuncia de nepotismo, realizada por un Diputado Nacional el día de ayer, contra funcionarios de esta Empresa.

No existe ninguna relación de parentesco con grado alguno entre Germán Medrano Kreidler, (Presidente Ejecutivo de ENTEL) o su esposa y las personas a continuación mencionadas: Carlos Soria Galvarro, Bernardo Trigo Loubiere (ex-funcionario de ENTEL), Eduardo Cossío, Mario Cossío, Pamela Flores (ex-funcionaria de ENTEL) y Jorge Bernal.

En honor a la verdad y en resguardo de la dignidad de las personas.

> Dirección Nacional de Relaciones Públicas Empresa Nacional de Telecomunicaciones

#### Diputado del MNR propone cambiar la Ley 1008 ahora

incompatible con el Plan de Todos, con la Ley Blattman y da mala señal a las reformas que emprendió el gobierno, dice el diputado Siles.

Diputados del MNR han pedido al gobierno "no correrse" del compromiso de modificar la Ley 1008 sobre todo en sus aspectos que hacen a los Derechos Humanos segun declaró ayer el diputado Luis Eduardo Siles.

Siles.

El parlamentario señaló que esa cuestionada legislación es incompatible con el Plan de Todos que en esencia apunta a construir una sociedad con mayor sensibilidad social. "Un ejemplo de que existe sensibilidad en el gobierno es la Ley Blattman, pero el siguiente paso debe ser la Ley 1008 que nos está poniendo a la zaga en materia de avances sociales", señaló,

debe ser la Ley 1008 que nos esta pomendo a la zaga en materia de avances sociales", señaló.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada asumió el compromiso de adecuar la ley antidrogas, en el parlamento existe un clima favorable para emprender la tarea, pero hasta ahora no ha podido prosperar por oposición de algunos sectores del Poder Ejecutivo. Las bancadas de oposición ya han presentado un proyecto de reformas, apuntó.

"El ministro Carlos Sánchez no puede decir que se está politizando el tema, yo no lo estoy haciendo y soy del oficialismo pero sobre todo estoy identificado con el Plan de Todos", sostuvo el parlamentario que integra la Comisión de Derechos Humanos.

"Por Dios, no podemos seguir con una ley que viola los Derechos Humanos, que es capaz de condenar a 25 años a humildes campesinos por tráfico de precursores, como tampoco podemos permitir que aquellos acusados declarados inocentes en una primera instancia continúen presos porque así lo dispone la ley". El diputado Siles díg que su partido espera una señal del gobierno para comenzar a proponer enmiendas a esa ley en lo que hace a los Derechos Humanos. "Si el Ejecutivo no da esos pasos estará desmereciendo sus propios

Objetivo número

uno del momento

son las

de año.-

elecciones municipales de fin

Congreso de

renovación del MIR será en septiembre de

El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que el pasado Jueves constituyó su nuevo comité político nacional y comisiones de apoyo, en 45 dias más debatirá y definirá cuál será su "nueva orientación ideológica y política para la presente coyuntura y el futuro", informó el dirigente "mirista" Hugo Carvajal.

"1995 será el "año de reorganización y readaptación del 'mirismo' en dirección a la renovación ideológica y política más profunda" que se dará en el próximo año, dijo.

La primera reunión del comité político constituido por 36 dirigentes regionales y sectoriales del MIR, aprobó una estructura orgánica provisional hasta septiembre de 1996, mes en que se realizará el congreso de ese partido destinado a culminar con el proceso "renovador".

PASOS REORGANIZATIVOS Carvaial informó también

MIR revisará su "línea ideológica"

comité político del MIR deci-dió regularizar el funciona-miento de esta instancia con reuniones bimensuales en la

reuniones bimensuales en la ciudad de La Paz y cuya principal tarea será evaluar el trabajo que realiza el comité ejecutivo, máxima dirección colegiada del MIR.

También se aprobó la adopción de una estructura orgánica transitoria hasta la realización del congreso partidario, en agosto o septiembre del 96; se organizaron 14 comisiones de trabajo, 3 de carácter estrictamente partidario y 11 de "servicio a la sociedad".

Carvajal dilo que se conce

sociedad".

Carvajal dijo que se encomendó a Paz Zamora y al CEN a designar a los responsables de las comisiones, que tendrán como tarea inicial encarar la organización de la próxima reunión del comité político nacional, para dentro de 45 días. la misma que debatirá la "nueva orientación ideológica y política que debe asumir el MIR en la presente coyuntura y el futuro".



logros como el haber creado una Secretaría de Derechos Humanos, una repartición que hace a las cuestiones penitenciarias e inclusive leyes que introdujeron cambios en el carácter represivo del Estado", sostuvo.

Para Siles sería un gran paso si el palamento logra aprobar, antes de finalizar la legislatura en agosto, una nueva ley para procesar los delitos de narcotráfico. Admittó que una de las razones para que el tema no avance puede ser la presión de la Embajada de EE.UU., pero dijo que esa supuesta presión no se justifica porque una ley como la 1008 sería rechazada en ese país cuyo sistema judicial impone ante todo el respeto a los Derechos Humanos. "Los jucces norteamericanos jamás aplicarían una ley de esas características, entonces si ellos no lo harían ¿por qué nosotros ?", comentó.

La tarea del gobierno dijo debe estar encaminada a emprender gestiones ante el gobierno de Washington para lograr apoyo al plan de modificaciones de la ley antidrogas.

La Ley 1008 está tipificada como una legislación que viola los derechos reconocidos por la Constitución. Aquella presume la culpabilidad de las personas, los inocentes deben demostrar que son inocentes; en cambio la Constitución supone la inocencia de las personas hasta que se demuestre lo contrario, un principio universal de derecho.

Al margen, esa ley obliga a los Jueces a aumentar las penas que son sugeridas por el fiscal, tampoco existe jurisdicciones para la 1008; esto significa que un individuo capturado en un punto del país puede ser traído a La Paz para ser juzgado lo que atenta contra el derecho de defensa porque el acusado no puede costear el viaje de sus testigos.

DEMOCRATIZACION Y

MUNICIPALES

#### "Tuto" Quiroga y Franz Ondarza, los nuevos subjefes de ADN

Jorge Quiroga y Franz Ondarza Linares juraron ayer a los cargos de subjefes de Acción Democráticia Nacionalista (ADN) el primero tendrá a bajo su responsabilidad los asuntos institucionales y el segundo, los temas electorales. El jefe "adenista", Hugo Banzer Suárez, posesionó a las nuevas autoridades de esta fuerza política que comenzará de lleno a introducir ajustes internos para encarar las electoriones municipales de diciembre,

ciones municipates de discienciones municipates de la reorganización interna de ADN para lo cual se procederá en breve a registrar a los militaries "adenistas" bajo un padrón electoral. "Hemos calculado que en unos tres meses vamos a cumpilir con esta tarea", seña-ló.

ló.

De acuerdo con los planes de ADN, hasta julio se deberán realizar las elecciones de dirigentes cantonales, provinciales y departamentales con miras a comite ejecutivo

COMITE EJECUTIVO
El nuevo Comité Ejecutivo
Nacional de ADN, está integrado
por: Walter Guiteras, secretario
Ejecutivo; Jaime Alvarez Fortún
secretario nacional de organiza-

ción: Victor Hugo Pérez, secre-tario nacional de finanzas; Edmundo Aráoz Rea, secretario de asuntos electorales: Marcelo Ostria Trigo, secretario general nacional; Gonzalo Torrico Floosta i i i conzalo Torrico Flores, secretario nacional de co-municación; Fernando Kieffer presidente de la comisión de asuntos Parlamentarios; Javier Murillo de la Rocha, presidente de la comisión de asuntos inter-nacionales DESAPARECIDOS

DESAPARECIDOS

Los dirigentes "adenistas" coincidieron en señalar que el nuevo alto mando adenista está controlado en su mayoria por dirigentes muy ligados a Fernando Kieffer quien participó activamente en la asamblea extraordinaria de su partido, mientras que fue notoria la ausencia del ex canciller y ex alcalde de ADN. Ronal Mac Lean.

Respecto a Jorge Landivar, el propio Banzer afirmó que el ex jefe en ejercicio adenista se excusó de presidir una comisión de su partido, debido a que estaba dedicado a sus asuntos empresariales. Tiene la idea de editar su propio periódico, viviente de le le de ADN. Icon.

estaba dedicado a sus asuntos empresariales. Tiene la idea de editar su propio periódico anunció, el jefe de ADN tras rechazar versiones sobre una supuesta inclinación personal hacia los adherentes de Kieffer.



#### Reyes Villa descontento con MBL, no descarta cambio de partido

(JATHA).- El alcalde cochabambino Mamfred Re-yes Villa confesó ayer su des-contento con la gestión guber-namental del MNR y dijo que se siente tratado como si fuese opositor, por lo que no descar-ta un cambio de rumbo políti-co.

co.

Villa afirmó que en varias
oportunidades pidió al Movimiento Bolivia Libre que se
haga respetar con el MNR.
siendo este el fondo del pro-

ma. "Por eso ha sido proctamiento", o "Por eso ha sido y es así mi comportamiento". dijo a radio Panamericana el alcalde cochabambino al justificar las

comportamiento dio a radio comportamiento di alcalde cochabambino al justificar Lis divergencias que existen entre el MBL y el gobierno.

Bom-Bom Reyes Villa afirmó que existe un cogobierno entre el MNR y el MBL, pero tratan a la alcaldía de Cochabamba, que es del oficialismo, como si fuera de un partido de la oposición.

Anadió que pidió al MBL, que se haga respetar, si consideraba a la alcaldía de Cochabamba parte del oficialismo y que "se solucione de una vez el problema porque no se puede continuar así." En vez de que la alcaldía de Cochabamba tenga las válvulas abiertas las tiene cerradas, yo fue elegido por un partido del gobierno y no entiendo qué pasa", agregó.

Reyes Villa no descartó la posibilidad de postularse por otro partido político en las próximas elecciones municipales de diciembre y afirmó que hasta ahora se dedicó a trabajar por Cochabamba.

No he considerado en ab-

soluto ni nunca he tenido la intención de retornar a Ac-ción Democrática Nacionalis-ta", dijo al aclarar que no per-tenece al MBL y que sólo fue candidato a la alcaldía por esc

"No he tenido tiempo para estar pensando a qué partido voy a ir. porque primero pien-so en la ciudad y no se puede defraudar a los cochabam-

Reitero que no existen con versaciones con Acción Demo crática Nacionalista para vol-ver a ese partido y afirmó que se trata de una simple especula-eión.

Sin embargo dijo que en la política todo puede suceder y desde ese punto de vista es impredecible lo que pase en el

impredecione.

The ido con el MBL y usted sabe que en política todo puede ser, por lo menos pienso mantener mi posición nuevamente.

dijó.
Agregó que espera se solu-cione en la brevedad posible el problema que es cuestionado por su persona para que en las próximas elecciones mu-nicipales pueda postularse por el MBL.
"Si me mantienen la invi-

"Si me mantienen la invi-tación los del MBL. nueva-mente iré con ellos porque estamos trabajando en un buen gobieno municipal, no existen mayores problemes

defraudar a los cochabam-binos", agregó.
Añadió que el defraudar a los cochabambinos significa debilitar a la democracia por-que se hicieron ofertas electo-rales que hay que cumplirlas.
Retiero que no existen com-

#### Bolivia complacida por la paz entre Perú-Ecuador

El secretario general de la Cancillería . Eduardo Trigo, manifestó ayer a nombre del país su alborozo y complacencia por la pacificación en la guerrano declarada entre Perú y Ecuador.

El secretario de Relaciones Internacionales. Jaime Aparicio, por su parte.dijo que es un logro de los países garantes de 1942. "Yo creo que toda la región debe estar contenta con lo que ha sucedido porque inicia el proceso de la paz". remarcó.

La Cancillería en representación del gobierno y pueblo de Bolivia expresa su complacencia por la suscripción de la "Declaración de paz de Itamaraty", que pone fin a las hostilidades entre el Ecuador y Perú y les convoca a iniciar conversaciones para encontrar una solución a los impases

ciones.

En comunicado entregado a los medios de comunicación. la Cancillería afirma que la Declaración de Itamar aty responde al espíritu que rige las relaciones entre los pueblos latinoamericanos, fundadas en el diálogo y la concertación para resolver sus diferencias y para que en aras de los ideales bolivarianos procuren una solución justa y realista.

También expresa su reconocimiento por la labor realizada por los paises garantes del Protocolo de Rio de Janeiro, que ha permitido llegar a este acuerdo. Astinismo, hace votos porque las conversaciones colmen las expectativas de ambos países y compromete su concurso en doas las acciones que puedan contribuir a consolidar la paz e integración regional.

BREV HOMENAJE A TORREZ GOIT

#### Gobierno reconoció a 4 OTBs en el pa

El gobierno recone el pasado 14 de febra total de 4.411 Organ Territoriales de Bas inscritas de un totale cantizaciones que la quales l'a

PASOS REORGANIZATIVOS Carvajal informó también que la primera reunión del

## ELECCIONES MUNICIPALES Respecto al proceso de democratización que corresponde encarar al MIR. Carvajal señaló que será adaptado a las circunstancias de las elecciones municipales, que este partido opositor debe encarar hasta diciembre de este año. "Fijaremos un sistema territorializado de organización apoyado en comisiones funcionales y secretariados de obreros, campesinos, profesionales, empresarios, entre otros", precisó Carvajal. Los miristas creen que hasta junio próximo "todo estará adaptado, reorganizado y democratizado, como para encarar las elecciones municipales". Si blen el "95 será el año de la reorganización y readaptación orgánica del MIR, presionado por la proximidad de los comicios municipales: según Carvajal, 1996 será el año de la renovación. COOPERATIVA DE TELEFONOS Automaticos La Paz Ltda.

COTEL INFORMA sa de un accidente, ha quedado interrumpido el servicio telefónico de salida hacia la red de los teléfonos de la zona de Calacoto, dígito 79. El servicio será rehabilitado paulatina-en el transcurso del día de hoy, sábado 18 de los corrientes.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION

La Paz, febrero de 1995

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

#### obierno dialogará on sindicatos ante egativa de la COB

Il golerno nacional, a tra-do ministro de Comunica de dininistro de Comunica de de la comunicación de la social Ermesto Machicación social de la significación mente de la significación de la comunicación de la comunicació

planes, el ministro de Tra-planes, el ministro de Tra-planes Remaldo Peters, dijo que con la consulta de la Na-sulta de la

ongeso.

n cambio ayer Machicao
n cambio ayer Machicao
n signathi y anunció que
subjerá con dirigentes sinsis, ya que sus máximos
reentantes se niegan al diá-

Mehicao recordó que el go-natravés del Ministerio de la la hecho convocato-m militiples ocasiones, que los dirigentes de la tudan asistir al dialogo tratados problemas.

ambolas civicos, universi-signata los eccaleros han ordio al diálogo. lamentablemente. la seria de la COB asumio activa de la COB asumio orde auna representación la inbajadores del país.

con su actitud- no sólo re con su actitud- no sólo re sensión de los trabajado (s Boira", dijo. Amóque el principal diri sich 100B, Oscar Salas Immidio en los hechos a

Machicao dice que Salas es miembro de un partido político y por eso no responde al diálogo.-



medida en que no se dialoga no se beneficia a las bases. "Esc es el peor favor que se puede dar a las bases, sólo por cumplir con-signas de su partido político", manifestó.

as de su partido político", manifestó.
Según Machicao, que el gobierno dialogue con los sindicatos y federaciones afiliadas a la COB, no es un desconocimiento a esa máxima organización de los trabajadores, pues cada sindicato asistirá a la reunión de diálogo en la medida de su propia voluntad.
Insistió en que se ha invitado a la COB, pero su negativa al diálogo obliga a otros sectores sindicales reunirse con el gobierno, porque seguramente quieren conversar en forma libre.

#### Bolivia será sede de Awnbres en 1996

umbres internacioná-mit el próximo año, ayer el canciller An-anibar, después que rauna reunión con el te Gonzalo Sánchez la en Palacio de Go-

ó que la próxima crán definidos "va-tos fundamentales" llos a realizarse en distritos del país, la organización de de de Desarrollo e o Cumbre de las II.

as il.

ta de ese evento, que
tará en la ciudad de
Cruz en fecha aún no
ta Araníbar dijo tamta es están haciendo
ta para de la par litas para determinar la de la realización de la Medel Grupo de Río, que Sarrollará en la ciudad chabamba

smolará en la ciudad diabamba.

canciller anunció que la desessa dos acontecis, as es uman otros que la diene de la ciudad diabamba. Se suman otros que la diene fecha ni ciudad diabetes de las Primeras de las Primeras de las tres Américas y stancilleres del Grupo sus pares de la buopea.

Testa diabetes del Grupo de la buopea.

Testa diabetes del Grupo de la buopea. dización, dijo.

"hemos intercambiado ideas y la próxima semana se van a tomar las decisiones finales acerca de la manera de organizar compromisos tan fundamentales".

A su juicio, de todos los eventos a realizarse en Bolivia, el más importante y de mucha trascendencia es la Cumbre de Santa Cruz, porque recibirá a más de 30 presidentes de las tres Américas. Luego, continuó, está las

que recibirá a más de 30 presidentes de las tres Américas.
Luego, continuo, está la
Cumbre del Grupo de Rio, que
contará con 12 presidentes; la
Cumbre de las Primeras Damas de las tres Américas y por
último la reunión o Cumbre de
los cancilleres del Grupo de
Rio con sus pares de la Unión
Europea, que supone la presencia de 32 cancilleres.
Indicó que la Cancillería de
la República juega un rol importante, pero cuenta con la
participación de otros ministerios, que estarán abocados a
tareas organizativas y reuniones preparatorias.
Araníbar no habló de los
montos que supone la realización de cada uno de los
eventos, pero -segúr informes
oficiales - la Cumbre de Miami
(EE, UU.), realizada en diciembre del año anterior, demandó una inversión de aproximadamente 30 millones de
dólares.

#### García Meza pasará carnavales en Brasil

Al no publicarse ayer en la Gaceta Oficial del Supremo Tribunal Federal ISTF del Brasil la ratificación de testa de la Fasal la ratificación de extradición del exictador Luis García Meza yal no verificarse en sesión ordinaria la desestimación del Hábeas Corpus, se aplazó nuevamente su entrega y posterior traslado a la cárcel de Conchocoro La Cancillería informó del Hábeas Corpus Nº 1078/11/130, de la defensa, fue desestimado por el Tribunal Federal, pero no fue verificado en su sesión ordinaria. Se estima que el próxi-

fue verificado en su sesión ordinaria.

Se estima que el próximo miérocles se cumpla con esta formalidad. "Ojalá no se suspenda- la sesión- por las flecitas del Carnaval, eso significaria postergar hasta marzo a pesar de que está en agenda", manifestó una fuente oficial.

A eso se suma la no publicación de la ratificación de la extradición de la extradición de la extradición de la publicación de la publicación por parte del presidente del Supremo Tribumal. Octavio Gallotti.

parte del presidente del Supremo Tribunal. Octavio Callotti.

La Gaceta Oficial debió haber publicado ayer los resultados de la votación del pasado 8 de febrero, donde quedó reforzada la decisión de entregar a nuestro país a García Meza.

Se informó que para que se cumpla ese cometido es necesario que cada uno de los jueces brasilenos detallen, por escrito, las razones por las que expresaron su votoen torno a la tercera demanda dilatoria presentada por la defensa.

Dos magistrados no presentada por la defensa.

Dos magistrados no presentada por la defensa.

Por magistrados no presentado no jueves 23 de febrero, la publicación de los resultados de la votación del 8 de febrero en la Gaceta Oficial.

Cumpliéndose esos dos aspectos formales, el go-

oer o de rebrero en la Gace-ta Oficial.

Cumpliéndose esos dos aspectos formales, el go-bierno boliviano podrá so-licitar la entrega del reo-para trasladarlo a la cárcel de Chonchocoro (La Paz).

"En la medida en que no hayan nuevos inciden-tes no jurídicos, es posible pensar que García Meza estará en Bolivia en mar-zo", anunció la Cancillería.

#### Canciller habla sobre 116 años de lenidad en demarcación de hitos

El canciller Antonio
Araníbar afirmó ayer que el
país ha vivido 116 años de
lenidad en la demarcación de
hitos intermedios en la frontera con Chile.

La afirmación la hizo consecuencia de una denuncia
hecha por pobladores y autoridades del cantón de San
Antonio de Napa, de la provincia Daniel Campos, del departamento de Potosi, sobre
una supuesta mala demarcación de hitos intermedios entre los hitos 54 y 55 en el
lugar denominado San Pablo
de Napa, cuyo error favorecería a Chile.

Esta situación ha sido rechazada por el gobierno chileno, pues explicó
que "la confusión se debió a que los hitos
demarcatorios siguen la línea divisoria de
aguas que tienen una trayectoria que no
necesariamente coincide con una línea recta".

El diputado Sergio Medinacelli, después

aguas que tienen una trayectoria que no necesariamente coincide con una línea recta".

El diputado Sergio Medinacelli, después de asistir a una reunión el martes con autoridades de la Cancillería y pobladores de San Antonio de Napa, anunció que una comisión mixta verificará las denuncias después de las fiestas del carnaval.

En este sentido el canciller Araníbar manifestó que el supuesto conflicto se "está ronizando de una manera lamentable y vergonzosa, porque se está pretendiendo de acusarle a la Cancillería la lenidad que hace 116 años tuvieron otras autoridades de este país, y se oculta deliberadamente que el pedido de la presencia de esta comisión esté en San Pablo de Napa- en marzo, corresponde a los parlamentarios de la oposición".

Explicó que los diputados Sergio Medinacelli (MIR) y Jebner Zambrana (ahora independiente) pidieron a la Cancillería un informe escrito sobre esta denuncia, aspecto que ya se cumplió, para "que según tengan el tiempo, los puedan estudiar a profundidad".

"Son ellos los que han pedido que la visita de verificación sea despues de carnaval, porque la Cancillería lo haría mañana", añadió al señalar que en esta materia se está intentando "manosear" este tema.

"HAY CIERTA PRENSA Y ..."

tando "manosear" este tema.
"HAY CIERTA PRENSA Y ..."
A tiempo de indicar que la Cancillería
tomó de una manera seria la preocupación de

Acusa a "ciertos sectores" de la oposición y de la prensa de ironizar el hecho de verificar hitos en San Pablo de Napa después de las fiestas del carnaval.-



los pobladores de San Pablo de Napa, dijo que "hay ciertos sectores de la oposición y sectores de la prensa que se han dedicado a ironizar sobre el hecho de que en una reunión conjunta se haya decidido enviar una comisión para que verifique las denuncias In situ".

Apanhos dus

conjunta se naya decimino elvisal una comisión para que verifique las denuncias In situ".

Aranibar dijo que a pesar de las aclaraciones hechas por su autoridad "no va faltar algún reportero y editorialista que diga que extraânemete el canciller se refirió a este tema haciendo alusiones a la prensa".

Por esta razón, pidió a los medios informar de la forma más veraz y objetiva posible sobre la integridad territorial.

"No hay problema de límites puesto que ellos están definidos en el Tratado de 1904, la demarcación se hizo en 1906; han habido dificultades de distinta índole en el pasado incluso hasta 1992", recordó al precisar que justamente ese año Bolivia y Chile llegaron a un acuerdo en relación a los temas demarcatorios en varios puntos fundamentales, en cumplimiento del Tratado de 1904.

"En el caso de los hitos 54 y 55 se trata de una linea que estaba definida en los mapas como una linea recta, pero resulta que el tratado de límites habia de la divisoria de aguas y que yo sepa no hay una sola divisoria de aguas y que yo sepa no hay una sola divisoria de aguas y que yo sepa no hay una sola divisoria de aguas y que yo sepa no hay una sola divisoria de aguas y que yo sepa no hay una sola divisoria de aguas y una extensión de varios kilómetros, se exprese por una linea recta, esto sucede entre los hitos 53,54 y 55 que están en la divisoria de aguas", ilustró su exposición.

Aranibar estimó que no habrá ningún error en esta materia, pero de haberlo habrá tiempo parta rectificario si corresponde.

#### **Nuevo director** Estado fue

El canciller Antonio Aranibar posesionó ayer al embajador Rodolfo López del Solar Elio como nuevo Director General de Ceremonia del Estado, en acto que se realizó en el Salón Verde del Ministerio de Relaciones Exteriores.

López del Solar antes asumir este cargo, se desempeñó en las direcciones de América, Protocolo y Prensa desempeñó en las direcciones en el servicio exterior en la Embajada de Bolivia en Perú y México.

A tiempo de dar posesión, Aranibar puntualizó la importancia de institucionalizar el servicio diplomático por medio de la aplicación de la Ley del Servicio Exterior y exhortó a los funcionarios de la Cancillería a lograr la mayor eficiencia posible en el cumplimiento de sus funciones.

Por su parte la nueva autori-

ciones.

Por su parte la nueva autoridad destacó la importancia del servicio exterior como parte del servicio público al país. El diplomático está en la primera linea en defensa de la soberanía nacional, dijo López del Solar.

#### Ceremonial del posesionado

#### Nepotismo y corrupción desata guerra frontal entre ADN y MNR

documentación sobre negociados

superintendente de Bancos, Luis del

del ex

Por varios minutos los pasillos de la Cámara de Diputados se tranformaron ayer en el escenario de una acalorada polémica. Mientras en el hemiciclo comenzaba el debate del presupuesto con muy pocos diputados siguiendo la sesión, afuera el MNR y ADN se enfrentaban acusándose mutuamente de nepotismo y corrupción frente a las cámaras, las grabadoras, los micrófonos y con palabras subidas de tono.

El diputado Néstor Zamora de ADN, junto a varios de su correligionarios, entre ellos Fernándo Kieffer, acusaron al gobierno del MNR de fomentar y socapar el nepotismo en ENTEL la empresa mública

gobierno del MNR de fomentar y socapar el nepotismo en ENTEL, la empresa pública más rentable, y proporcionaron una lista de hermanos, primos y sobrinos.

Segun la denuncia, Carlos Soria Galvarro, Jefe Financiero de esa empresa es sobrino del Gerente General, Germán Medrano Kreidler. El Jefe del Departamento Comercial, Eduardo Cossio, primo de la esposa de Medrano: el Gerente Comercial, Bernardo Trigo Loubiert primo de Medrano, al jual que Mario Cossio, jefe del Departamento de Informática, además de una sobrina y un cuñado, este último jefe de Cobranzas.

de una sobrina y una Cobranzas.

Zamora desglosó otros parentescos, entre ellos nombró al hijo de dos diputados y de un senador del MNR que ocupan jefaturas en ENTEL. También fue nombrado el Secretario de Capitalización, Edgar Saravia, quien tiene a su esposa como gerente de Recursos Humanos por hermano.

su esposa como gerente de Recursos Humanos y a su hermano.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, también fue aludido. Tiene a su tio, Gonzalo Blacut, como jefe de Activos Fijos de ENTEL, a su prima, Marcela Tórrez que es secretaria general y a su sobrina, Verónica Monrroy como jefe de Publicidad y Credenciales, según la lista proporcionada por Néstor Zamora.

Algunos diputados del MNR confirmaron que el nepotismo existe y que esa es otra de las

Augunos diputados dei MNR confirmaron que el nepotismo existe y que esa es otra de las razones que está generando malestar en las bases movimientistas que retivindican su derecho a una "peguita" pero no pueden porque antes están las influencias familiares.

LA RÉPLICA

s acusaciones fueron respondidas

Las acusaciones fueron respondidas con otras acusaciones de igual o mayor calibre por parte del diputado del MNR Yerco Kukoc quien dijo que ADN no tiene moral para hablar de corrupción. A continuación sacó un librito del periodista cruceño Ronald Méndez Alpire.

"Puzzle Financiero", así se llama el libro de Alpire cuya segunda edición comenzó a circular gratuítamente entre los diputados y motivo una polémica el pasado jueves. Alli se denuncia, con una documentación muy bien respaidada, los "negocios financieros" ilícitos del ex Superintendente de Bancos, Luis del Río Chávez, de ADN, recaudador de fondos de ese

partido para la campaña na-cional de 1989. En la actuali-dad Del Río es Gerente de la Cooperativa de Teléfonos de Santa Cruz (COTAS). Se acusa también a Del Río - ADN destapa un "clan familiar que maneja ENTEL. MNR replica con abundante

Cooperativa de Teléfonos de Santa Cruz (COTAS).

Se acusa también a Del Rio de haber apañado y protegido al Banco de Cochabamba que entró en quiebra el año pasado, de vinculaciones con el tación

Mercantile internacional Bank. un "banco" fanstama gociados que funcionaba la margen de las leyes y evadiendo impuestos al Estado.

El Puzzle Financiero" también involucra a Del Rio y a las autoridades de la Superintendencia con la millonaria estafa de los immobiliarias, entre ellas FINSA por haber permitido el funcionamiento irregular de esas empresas.

"El Estatuto Orgánico de la Superintendencia de bancos establece que el "Superintendencia de bancos establece que el "Superintendencia de bancos entalveras umandato, no podrá ejercer otra actividad, ni privada rentada, excepto la docencia universitaria". El libro de Mendez Alpire documenta ampliamente las inversiones financieras que realizó Del Rio dentro y fuera del país con dineros producto de "extorsiones".

El libro incluye el movimiento de las finanzas personales de Luis del Río en bancos nacionales y extranjeros. Para mencionar un ejemplo, el 13 de mayo de 1991 gira un cheque por más de 318.000 dólares, el 30 de ese mismo mes hace un depósito por 400.000 dólares, el 4 de junio del mismo año realiza otra depósito por 75.000, el mismo mes esa cuenta recibe otro abono por 87.000 dólares, en julio un depósito más por 398.000 dólares, en marzo de 1992 por 70.000; en abril 51.000 y en mayo de 1992 por 70.000.

Cómo es que habiendo tanta documentación probatoria este señor (Luis del Río) no está en la cárcel, comentó ayer el diputado derjes Justiniano quien propuso la conformación de una comisión legislativa para investigar las denuncias en contra de ese alto funcionario del anterior gobierno. Pero la iniciativa no prosperó y todo lo que se aprobó fue una Minuta de Comunicación encomendando a las autoridades judiciales abrir una investiga-ción.

En su réplica, el diputado del MNR, Yerko

Minuta de Comunicación encomendando a las autoridades judiciales abrir una investigación.

En su réplica, el diputado del MNR, Yerko Kukoc aludió a su colega de ADN, Fernando Kieffer, de tener alguna vinculación con esos manejos del ex superitendente a través de su suegro que en la gestión de Luis del Río fue un alta autoridad. Kieffer rechazó las insinuaciones señalando que ninqua a vende que cones señalando que ninqua a vende que cone que cone con cones que cone con cones que cone con cones que cone con cones que cone cones que cone cone con cones que cone con cone cone cone con conector conector con conector conector con conector conector con c nes señalando que ninguna prueba que pre-senta Méndez Alpire lo involucra directamente

a él.

"Hay una consigna del gobierno para ata-carme y neutralizarme para frenar mi labor opositora", señaló el diputado.

arta al Presidente

#### misión Social propone diálogo manente para empleo y salario

socio-laborales.

Omisión de Política Sodamara de Diputadopuso al Presidente
o Sánchez de Lozada
ur una instancia perte integrada por el Posulvo, empresarios y
ul Obrera Boliviana
ara buscar soluciones
adas a ta-- La sugerencia es conformar una adas a los problemas

instancia de negociación permanente entre el gobierno, la antiales.

ropuesta está contenima carta enviada ayer
residente de la comilegislativa. Luis
dez Fajalde (MBL) al

Estado. COB y los empresarios para analizar los temas

siado, de la consolidación de la casa procesos de se sido posible la consolidación de la casa procesos han estado mucho más os al campo político que al social", dice

Ropuesta del diputado "emebelista" a institucionalizar un dialogo perma-tre las tres instancias y no sólo diálo-unistanciales cada vez que se debe

aprobar un nuevo presupuesto nacional. Ese proceso de concertación permitiría alcanzar soluciones de largo plazo y evitar las tensiones sociales que cada año paralizan al país.

El Presidente de la comisión parlamentaria también suglere que en la agenda estén tres temas centrales: empleo, seguridad social y salario por constituir "temáticas muy sensibles y de incidencia directa en la problemática cotidiana de la población".

"La democracia y el pueblo de Bolivia precisan de un instrumento permanente, capaz de institucionalizar el diálogo como el mejor mecanismo para la solución de los grandes temas que tienen que ver con la cristis social tan profunda", dice.

Según Fernández Fajalde, la iniciativa del Presidente Sánchez de Lozada de conformar un Consejo Permanente para debatir el problema del empleo con participación de los empresarios y trabajadores bien puede ser ampliada en su temática.

#### Bolivia canalizó exportaciones por \$US 100 millones a través de ALADI

El país canalizó operaciones de exportación con los países miembros de la Asociación Latina de Integración (ALADI) por montos superiores a los 100 millones de dólares, durante el periodo 1990-1994, indica un reciente informe del Banco Central de Bolivia (BCB).

En 1990, por ejemplo, las exportaciones bolivianas fueron de 124 millones de dólares y en 1991 de 140 millones. Un leve descenso se produjo en 1992, cuyo registro es de 87 millones, y en 1993 sólo se exportaciones 20 millones de dólares.

El BCB indica que los resultados netos o saldos entre exportaciones e importaciones,

fueron mínimamente favorables para el país durante 1990 y 1991, con 1,6 y 7,3 millones de dóla-res, cambiando la tendencia para 1992 y 1993, períodos en los que se registró un saldo favorable de 35,3 y 22,1 millones de dólares, respectivamente. "En 1994 la situación mejoró porque el saldo neto a favor del

En 1994 la situación mejoró porque el saldo neto a favor del país llegó a 55,5 millones de dólares", agrega.

Destaca que el mayor flujo comercial de importaciones y exportaciones nacionales está concentrado en los mercados del Brasil, Argentina, Perú y Chile.

El BCB indica que para alcanzar el mayor nivel de eficiencia nacional dentro del Convercio.

nio de Pagos y Crédito Recípro-cos: mediante Resolución de Directorio № 145/93, del 7 de diciembre de 1993, la institu-ción aprobó líneas de crédito en favor de las instituciones autoricion aprobo imeas de credito en favor de las instituciones autorizadas, de acuerdo con su capacidad de endeudamiento y volumen de operaciones, estableciendo tres categorías. El Grupo Acon 1,8 milliones de dólares, Grupo B con 1,2 milliones de dólares, Crupo B con 1,2 milliones de dólares.

En ese sentido, el BCB destaca que sobre la base de ese ordenamiento, durante 1994 las instituciones autorizadas realizaron operaciones por un valor de 76,3 milliones de dólares. Los bancos que participaron en esa

6,3 millones de dólares. L ancos que participaron en es

actividad fueron los de la Unión, Industrial S.A., de Santa Cruz y el Hipotecario, con el 60% de las transacciones. También indica que el número de instrumentos que amparan las operaciones canalizadas en 1993 fue de 6.144; de las cuales 4.757 correspondieron a Ordenes de Pago, 1.235 a Cartas de Crédito y el saldo de 152 a Letras Avaladas, Giros Nomina-Los valores canalizados por cada tipo de instrumentos, agrega el informe, alcanzaron a SUS 211,8 milliones, de los que SUS 11,8 milliones, de los que SUS 164,1 correspondieron a Ordenes de Pago; SUS 46,8 a Cartas de Crédito y SUS 0,9 millones al resto.

Mineros chicos:

#### Entre la depresión y el optimismo

La minería chica y la del estaño en particular está como el precio del mineral, fluctuando entre el optimismo y la depresión que provocan tales altibajos. Con 3 dólares la libra fina en el mercado internacional "estariamos tranquilos, podríamos soportar hasta 2,80 dólares, pero con menos de 2,50 no es posible seguir produciendo y operando en forma rentable", explicó ayer a PRESENCIA la presidenta de a Cámara Nacional de Mineria, María René Rodríguez.

Lo peor de todo para ese sub-

sector de la mineria boliviana, que agrupa a poco más de un millar de mineros, es que "no somos dueños de la situación", deploró la dirigente de la Cámara, remitiéndose a los desfases y "dumpings" en el volátil mercado internacional del estaño.

Lamentó igualmente no contar con la información estadistica referida a los volúmenes que se producen y a los montos que se generan o que se pierden como emergencia de las periódicas crisis.

Son las comercializadoras, algunas de ellas clandestinas, las

EN LA MIRA

Los subsectores de la minería privada y cooperativizada (la
estatal ya no existe) planean reunirse la próxima semana con el
secretario nacional, con la finalidad de debatir el nuevo régimen tributario, otro de los problemas que mantiene en vilo a
los productores mineros.

De aplicarse los impuestos
contemplados en la nueva Ley

Tributaria "estamos condenados a perecer", previno María René Rodríguez. La Cámara Nacional de Mi-nería acogía, en otros tiempos, a por lo menos 6.000 socios, que explotaban diferentes minerales como zine, antimonio, cobre y estaño.

estaño.

Muchos de ellos siguen tra-bajando, según la presidenta de la organización, conflados en el repunte del precio del mineral en el mercado internacional, porque "el estaño es la historia del país",

#### COTIZACIONES

#### El dólar bajó a Bs. 4.72

América Latina País Argentina Brasil Colombia Chile Ecuador Perú

Europa - Asia Marco Franco B. Dólar Car Corona Peseta Franco F. Florín Libra Litra Yen Corona Aleman. Bélgica nadá Dinamare España Francia Holanda Inglaterra Italia Japón Noruega Suecia Suiza Corona Corona Franco S.

TASAS DE INTERES

MINERALES

Oro Onza troy



#### MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO

SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO BOLIVIA

#### AL SECTOR TURISTICO

LA ASOCIACION DE CONJUNTOS FOLKLORICOS DE ORURO CONVOCA A LAS EMPRESAS TURISTICAS A ADQUIRIR ENTRADAS Y PAQUETES PARA ASISTIR AL CARNAVAL DE ORURO 95

A VENTA TENDRA LUGAR A PARTIR DEL DIA LUNES 20 DEL PRESENTE DESDE HRS. 09:30 EN LA SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO, EDIF. MCAL BALLIVIAN, CALLE MERCADO PISO 18, LA PAZ - BOLIVIA.

INSTITUCION DESCENTRALIZADA CON

RECURSOS EXTERNOS

REQUIERE EN ALQUILER O COMPRA

Un inmueble de 1.600 a 1.800 metros habitables, para el funcionamiento de sus oficinas, que además cuente con un espacio independiente de garaje

Preferentemente en zonas de acceso y vinculación con el desenvolvimiento

Favor hacer conocer sus propuestas a la Casilla # 4578 La Paz-Bolivia.

#### "Flotación" de \$us 62 mil millor desestabilizaron a Latinoaméric

(EFFS). Unos 62.000 millones de dólares colocados por inversores internacionales flotaron' anualmente en Latinoamérica hasta 1994, lo que constituyó uno de los factores que más desestabilizaron las economías de la región, dijo hoy en Sao Paulo el asesor de la CEPAL Ricardo Firench-Davis. Este economísta chileno agregó que ese volumen de dinero era superior a las necesidades del área y sólo sirvió para incentivar el aumento de la demanda agregada.

Sólo uno de cada tres dólares.

que hasta nace poco ingree en las economías locales, se en nó a la inversión, aseguró el a de la CEPAL y ex director de dios del Banco Central de Ch Ffrench Davis, que inte en el foro internacional sol crisis financiera mexicana culticas de abuste en la ce

en el foro internacional sobre la crisis financiera mexicana y las políticas de ajuste en la región convocado por el Parlamento La tinoamericano (PARLATINO), dio que los otros dos dólares se per dieron en la demanda agregada y desplazaron el ahorro interior. Estos móvimientos de capi-

tates, and take a la disfuncional ron el cambio y essal ron el cambio y essal consumo de produta tados, añadio el ase Comisión Económico Comisión Económico para América Latas el Según el expeto el su la movilidad de ca

de la movilidar se dio en Latiname 1992 y 1994, yazaka nuales & 62.0



#### FARMACIAS D TURNO 32724 Las 24 horas

#### PROYECTO DE SALUD REPRODUCTIVO REQUIERE CONTRATAR SERVICIOS DE

#### 1. LICENCIADA EN ENFERMERIA:

Título de Lic. en Enfermería
Experiencia en Programas de Capacitación
Experiencia en organización de Servicios Materno Infantiles

#### 3. Sede de funciones

Lugar La Paz

#### 4. Tiempo Completo

Las postulaciones deberán enviarse hasta el viernes 24 de febrero de 195. casilla de correo 13392, indicando en el sobre LIC. EN ENFERMERIA india solicitud, los datos personales, dirección, N° de Teléfono, dos fotografías residipo carnet y curriculum vitae actualizado. Sin estos documentos la postulación será considerada.



#### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA GERENCIA DE DESARROLLO

aproximadamente para 15 movilidades.

funcional de la sede gubernamental.

#### RESULTADOS DE LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO No. 04/95

De fecha: 16/02/95 (En Dólares Americanos)

LINEA T	ASA DE CORTE	MONTO OFERTADO US\$	MONTO DEMANDADO US\$	MONTO ADJUDICADO US\$	TASA PROMEDIO PONDERADA LINEA	TASA PROMEDIO PONDERADA ICI-SUBP
BCBCAI BID213 BID629 BID830 SAFICO	8.46 8.27 9.81	5,000,000.00 2,500,000.00 2,500,000.00 1,200,000.00 3,000,000.00	4,680,000.00 1,750,000.00 2,500,000.00 250,000.00 0.00	0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
	TOTAL	14,200,000.00	9,180,000.00	0.00		4.5 75

ADJUDICACION POR INSTITUCIONES FINANCIERAS

LAS PROPUESTAS RECIBIDAS FUERON RECHAZADAS

EN RAZON A QUE LA TASA OFERTADA FUE MENOR A LA TASA PASIVA



FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DE COMERCIO I

#### INVITACION PUBLICA Nº 01/95

En cumplimiento a la Resolución de Directorio Nº 007/94, se Empresas de Auditoría Externa legalmente establecidas en el país, a prese sus propuestas para la realización de una AUDITORIA EXTERNA de Estados Financieros del FONCOMERCIO correspondiente a las gestiones 1992, 1993 y 1994.

El Pliego de Especificaciones puede ser obtenido de las oficinas del FONCOMEROL ubicadas en la Avenida 20 de Octubre # 1914, previo pago en Caja de Bs 10. El plazo de presenta de la capación de las oficinas del FONCOMEROL

El plazo de presentación de propuestas fenece indefectible de marzo del año en curso.

La Paz, 17 de febrero de 1995

GERENCIA GENERAL



#### Multibanco aclara que no lene relaciones económicas con Carlos Rioja

BHN Multibanco emimiyerun comunicado aclamido que no tiene ninguna
mido de señor Carlos
sola de Cambio "Dolar"
"Doma", propietario de
solas de Cambio "Dolar"
"Doma", recientemente inmendas de Bancos, y cuya
adminición de Superinmenda de Bancos, y cuya
adminición de publicada
monoso de la seperia de
mididad bancaria a clasussiones de la agencia a desussiones de la agencia de
susses EEE, indicando que

SSCIA.

a entidad bancaria aclala entidad bancaria aclala entidad bancaria aclasursiones de la agencia de
sursia EFE, indicando que
tos durmán fue uno de sus
entes, manteniendo una
enta corriente, la cual no

"gozaba de ningún privilegio ni derecho de avance en cuen-ta ni sobregiro". La versión de la agencia indicaba que Rioja adeudaba 850.000 dólares al BHN Mul-tibanco.

850.000 dólares al BHN Multibanco.

"El BHN Multibanco ha ciausurado las cuentas del Carlos Rioja en cumplimiento a instrucciones de la Superintendencia de Bancos, en virtud de haberes rechazado varios cheques de su cuenta". Asimismo, indica que Rioja no adeuda suma alguna al BHN Multibanco, ni directamente, ni a través de terceras personas.

#### EE.UU. perfora el presupuesto del '95

El gobierno de EE. UU. redujo su ayuda al país en 40 millones de dólares a través del programa de Recuperación Económica (PRE), provocando un "agujero" en el presupuesto general de la nación, dio ayer a los parlamentarios el ministro de Hacienda, en ento era destinado al apoyo de la balanza de pagos. Eranecesario informar sobre ello a la Cámara de Diputados", agrego. También confirmó que hay una reducción en el título III del Programa PL-480, por un monto de 20 millones de dólares. Durante su exposición ante el plenario de la Cámara baja.

monto de 20 millones de dólares.
Durante su exposición ante el plenario de la Cámara baja, subrayó que es prudente hacer proyecciones conservadoras de la tasa de crecimiento, donde no se incluye todo un conjunto

Punta del Este

Gobierno confirma retiro de \$US 40 millones a balanza de pagos.- El lunes se inicia primera ronda de negociaciones ante Club de París V.

de inversiones. En ese sentido, citó como ejemplo la construcción del gasoducto Santa Cruz-Brasil, cuyo inicio podría ser durante el trimestre de 1995. "Tampoco hemos tomado en cuenta las posibles inversiones que podrían emerger del proceso de capitalización. Quisimos o de capitalización. Quisimos no inclumos en la proyección del crecimiento del producto, ese conjunto de inversiones que podrían realizarse", explicó.

NEGOCIACIONES ANTE EL CLUB DE PARIS

ANTE EL CLUB DE PARIS
Consultado respecto a su
asistencia a la reunión preparatoria para la reunión del Club
de París V, que se realizará en
marzo, Cossio adelantó que
habrá una respuesta positiva
de los acreedores de Bolivia,
para reducir el monto de la deuda externa. En esta gestión se
tiene programado pagar a los
acreedores aproximadamente
445 millones de dólares.

"Conflamos en que habrá una respuesta positiva, pero no me atrevo a adelantar el cómo o cuándo, lo cual será el resultado de la negociación. Pero lo importante es plantear a la comunidad de los acreedores, que Bolivia es un país que cumple sus compromisos internacionales en todos los aspectos", enfatzó. Especificó que el año pasado el país pagó 270 millones de diacres por concepto de su deuda externa y que esa cifra se incrementó en 170 millones addicionales.

incrementó en 170 inimonadadicionales.

"El Tesoro General de la Nación no puede aguantar ese servicio, por eso es de crucial importancia la negociación con los países del Club de París, para tratar de alivianar y disminuir ese servicio de la deuda", afirmó.

#### 3D confirma alza compras estatales

Bes priodos e contrataron sessemantenimiento, prin mode inversión, y el secto samo fue el de transportes ia midiades públicas más sa midio. Servicio Nacio (culmos (SRAC), con 1: es de dolares: Empresa mide felecomunicaciones: modes el contratario (con 5.2 milliones.) y milliones.

lones.
ultados del trabajo de tre 1990 y 1994, se la obtención de un en la obtención de un mecusos de aproxima-lo?millones de dólares, xesnian el 16,7% de la la originalmente presu-da y concluida por esa

agencia de compras. El tiempo promedio de procesamiento de las licitaciones por parte de la C3D fue de 24 días.

El informe señala que lo lamentable del trimestre fue el debilitamiento del Sistema, ya que las alcaldías en forma general dejaron de acatar el D. S. 21660, sin que el gobierno adopte una posición sobre el tema Agrega que a pesar de las reiteradas sugerencias concretas, realizadas por esa agencia, no se dictaron medidas que perfeccionen los mecanismos operativos del Sistema de Compras y Contrataciones Estatales, reclamo que hizo la C3D desde que inició sus operaciones en Bolivía.

El informe también fue presentado al ministro de Hacienda, Fernando Cossió, mediante nota cual se detalla el trabajo y los resultados de esa agencia de compras, en el período comprendido entre 1990 y 1994.

Del 20 al 23 de febrero del presente año se cumplirá en Punta del Este, Uruguay, la LX re-unión de Gobernadores de Bancos Centrales Latinoamericanos y de España, en la cual se analizarán e intercambiarán criterios sobre el siguiente temario: "Criterios de intervención en la banca cambiaria", "Indicadores sobre situación financiera", "Situación de los planes de introducción de billetes de banco de Estados Unidos con nuevo diseño".

Representando a Bolivia participará en la LX reunión el presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Fernando Candia Castillo. Durante la ausencia de Candia quedará a cargo de la presidencia del banco, en forma interina. Fernando Aguirre Basco.

El temario también incluye un análisia de distintos temas que competen a los institutos emisores de los países miembros de corros organismos internacionales.

décimo quinto aniversario de la suscripción del Tratado de Montevideo de 1980 y los 30 años de vigencia del Convenio de pagos y creditos reciprocos de la ALADI. OTROS ORGANISMOS INTERNACIONALES

De forma coincidente a la LX reunión de Gobernadores de Bancos Centrales Latinoamericanos y de España, se realizará la XXXI Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales del Continente Americano; la XXVI Reunión del Concejo para Asuntos Financieros y Monetarios de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), y la reunión extraordinaria del Directorio del Fondo Latinoamericano de Reservas (FLAR).

El Consejo para Asuntos Financieros y Monetarios considerará el informe de la Trigésima real en informe de la Trigésima refa el informe de la Trigésima refunión de la Comisión Asesora de Asuntos Financieros y Monetarios, la misma fue convocada para los dias 13 a 17 de febrero.

#### Hoy en el Desaguadero se inaugura Zona Franca

Con una inversión de un millón y medio de dólares hoy sábado sábado se inaugura la Zona Franca del Desaguadero (ZOFRADESA). Se trata de una plataforma de exportación para productos no tradicionales para el mercado peruano, según informaciones de la Cámara de Exportadores de La Paz.

En la primera fase del proyecto se invirtió un millón y medio de dólares y se estima que en la segunda se invertirán otros dos millones para la construcción de tanques de alcohol, aceite crudo y silos y para mayores espacios de almacenamiento y locales de venta.

La infraestrucura de esta

nacenamiento y secución y esta 20na Franca consta de 18 galpones equipados con todos los servicios para las operaciones de recepción, almacenaje y despacho de mercancias.

cancias.

Los servicios que existirán en la zona franca abarca todo el ámbito del comercio exterior , para lo cual contará con una sucursal bancaria de primera linea, agencias de Despachantes de Aduana, servi-

cios de verificación del Co-mercio Exterior y transporte. En ese escenario, el obje-tivo de ZOFRADESA es el pro-porcionar al sector industrial boliviano la infraestructura para una verdadera platafor-ma de exportación hacia el Perú y el resto del mundo. La Zona Franca de Des-aguadero se encuentra ubi-cada en la provincia Ingavi, distante a 96 kilometros de La Paz.

aguadero se encuentra ubicada en la provincia Ingavi,
distante a 96 kilometros de
La Paz.

El Campo Comercial se
verá fortalecido con la construcción de la carretera asfaitada Rio Seco-Desaguadero y
que se estima estará concluida a principlos de 1996.

La Paz se ha caracterizado
por exportar productos con
un mayor valor agregado que
los demás departamentos.
Perú es el pais que importa
mayor cantidad de productos, después de los Estados
Unidos, dicen los exportadores.

El comercio con el Perú
creció en los últimos tres años
a un ritmo superior al 15 por
ciento anual, dando lugar a
un creciente flujo de mercaderias vía Desaguadero.

AÑO DEL BICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO JOSE ANTONIO DE SUCRET Y P J B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES IMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL

#### WITACION A CONCURSO DE PRECIOS

OLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas y/o

PRIMERA CONVOCATORIA

MATERIAL.
REPUESTOS PAMOTOR DETROIT PETTIBONE
REPUESTOS PAMOTOR WAUKECHA P-817/G
NEOPHENE Y/O BUNA N (NTFILLICO)
sestas 13 de marzo de 1995 Hrs. 15:30

MATERIAL EQUIPO AIRE ACONDICIONADO lestas 07 de marzo de 1995 Hrs. 15:30

CUARTA CONVOCATORIA

MATERIAL PINTURA AL ACEITE (MODIFICADO) ACIDO NAFTENICO (MODIFICADA)
MANGUERA 24 HW-4\* CON ALMA DE ACERO
REPUESTOS PARA BOMBAS WORTHINGTON
lestas 07 de marzo de 1995 Hrs. 15:30

ridos en División de Materiales GID-Cochabamba, Av. artamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería fir del día 21 de febrero de 1995, previo pago de 8s. 5,00 horarios de 14.00 a 16.00 (Cochabamba) y de 08:00 a

ån cancelar Bs 3,00 por res

erán ser presentadas en la División de Materiales GID-amanca Np. 0722

Cochabamba, 18 de febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

Tk la cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, qued a reprixima oportunidad si se declara desierta la Invitación.

#### DISEÑADOR GRAFICO

Gobernadores de Bancos

Centrales se reunirán en

EMPRESA PERIODISTICA REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN EXPERIMENTADO PROFESIONAL EN DISEÑO GRAFICO CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE DIAGRAMADO Y ARTES GRAFI-CASA COLORY BLANCO/NEGRO EN PAQUETES PAGE MAKER 5,1 QUARKEXPRESS, PHOTOSHOP, FREEHAND, EXPERIENCIA EN TRABAJO DE PRE-PRENSA, CONTROL DE RED DE COMPU-TACION Y PRODUCCION DE PERIODICOS Y SUPLEMENTOS.

ENVIAR CURRICULUM ACOMPAÑANDO CERTIFICADOS DE TRABAJO A NOMBRE DE "RED" A LA CASILLA POSTAL 4903 LA PAZ, HASTA EL JUEVES 23 DE FEBRERO AL MEDIO DIA.



BOLIVIA

PRECAUCION CAMINO VALENCIA-HUARICANA-TAHUAPALCA SECTOR RIO ABAJO

Ing. Enrique Aillón V. JEFE DISTRITAL S.N.C. D-1

La Paz, febrero de 1.995

#### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Se comunica a los transportistas y usuarios que debido a las torrenciales lluvias caídas en los últimos días, se produjo desborde de mazamorra en la quebrada de Chacarini, Km. 32 del tramo Valencia-Huaricana, la deposición de material imposibilita el uso de equipo pesado para la rehabilitación inmediata, por ello insinuamos tomar las precauciones necesarias hasta que dicho material se solidifique para su retiro. Sugerimos usar el tramo Ovejuyo-Collana-Tahuapalca.

#### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA Empresa Minera Colquiri

inera Colquiri, invita a las casas imponena a el suministro de los siguientes pedidos.

HEPUESTOS PARA DRILL CARRIER
50 PZa. Barras de 1.20 Mtr.
50 PZa. Coplas Rod R3 25
50 PZa. Brocas en Cruz de 54 mm. para Drill Carrier
BARRENOS PERFORACION ACERO HUECO
HEXAGONAL 7/8" × 000 × 41 mm.
10 PZa. 7/8" × 1200 × 40 mm.
10 PZa. 7/8" × 1800 × 39 mm.
10 VI ibritai) 05 2 192) 05 2 1965 50 Pza. Brov.
2) 05 2 1967 BARRENOS Par.
HEXAGONAL 78° CU.
30 Pza. 7/8° × 1200 × 39 m.
40 Pza. 7/8° × 2400 × 38 mm.
50 Pza. BARRAS PARA MOLINO
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Barras acero para molino 3° × 9° 10°
100 Pza. Brov.

20 Pza. 7/8° × 600 × 39 m.
400 Pza. 7/8° × 2400 × 38 m.
400 Pza.

VALORES FISICOS:

Dureza Brinell mínima
240 HB 3000
Resistencia a la tracción:
75 a 90 Kg./mm2
(110-130 x 1000 PS)
4300 Klg. Xanthato Amilico de Potasio Z-6
1200 Klg. Cianuro de Sodio 96/98%
8000 Klg. Sulfato de Cobre Pentahidratado, 25% con tenido mínimo de Cu.
1000 Klg. Dowfroth 1012
15000 Klg. Nitrato de Amonio granulado

Las ofertas deberán ser entregadas en la Oficina de Adquisiciones de Corporación Minera de Bolivia-Oruro, calle Carnacho entre Adolfo Mier y Junín, hasta fecha 26 de febrero 1995; las mismas deberán entregar en sobres cerados lacrados, especificando marca, procedencia, precio unitario, tiempo de entrega, material puesto almacenes Colquiri. En caso de importación adjuntar las pólizas respectivas, incluso fotocopias de Registro de Padrón Municipal, Registro Unico de Contribuyentes RUC, Inscripción Cafarar de Comercio, Inscripción al Ministerio de Industria y Comercio y Solvencia Fiscal.

**EMPRESA MINERA COLQUIR** 

#### HOTEL "COPACABANA" Pase los mejores carnavales de La Paz e popular de los hoteles de Sorata.

CARNAVALES EN SORATA

El paquete incluye

FIESTAS

-Sábado Fiesta de disfraces - Domingo con música Disco y Rock

Por pareja: 1 Bot, de Ron o Whisky Refrigerios Cluye desayuno, almuerzo y cena todos los días

Reservaciones:

#### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 18 de febrero de 1995

#### INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADDUSICIONES OU ER EGULA EL DECRE-TO SUPREMO 21660 TIENE A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL RUBRIO PRESENTAR OFERTAS EN EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES.

#### INVITACION DIRECTA CN-0032/95 PEDIDO N-6-0358/95

Medidores y monitores de potencia digitales (Digital 3 Phase power monitor) tipo 3720 ACM (POWER Measurement Itda). Tensión de alimentación: 220 V.a.c. Frecuencia 50 Hz Medidores Trifásicas: Tensiones de linía y fase Corriente de linía y fase Potencia activa, reactiva y aparente Energía activa, reactiva y aparente Distorisión de armónicos etc. Adjuntar catálogos técnicos

#### INVITACION DIRECTA CN-0033/95

Presostatos de montaje en línea rango 0-05 bar Limetes máximo y mínimo con histe PZAS

Limetes maximo y illinois... NPT 1/2" Contactos NA y Nc (250 V.a.c. y 10 A) Longitud sensor 10 cm.

INVITACION DIRECTA CN-0034/95 PEDIDO N-6-0310/95 Válvula completa operada por sole Servicio: aire de combustión Pe máx. 130 m bar, 220 V 50 Hz. Drive MK 4 R 220V Valve MK 50 DIN

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LACRADO EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ, TELEFONOS 51343-54060 ORURO, 389546-47 LA PAZ, INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO. PARA MEJOR INTERPRETACION DE SUS OFERTAS INDICAR MARCAS, PROCEDENCIA, ADJUNTAR CATALAGOS Y OTROS DATOS TECNICOS, EN LA MISMA DEBERAN ADJUNTAR RATUC-LEGALIZADA, REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTAS DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIRI, LAS MISMAS DEBERAN SER PELSENTADAS HASTA EL DIA MIERCOLES 8 DE MARZO 1995 A HORAS 15.00 pm.

#### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

República de Bolivia Invitación Pública

No. GCC-03/95

Empresa Minera Huanuni, invita a las empres adas en participar en la presentación de proestas para

ALQUILAR UNA PLANTA DE RECONCENTRACION DE ESPIRALES

ofertas deberán ser presentadas en la Gerencia sativa de la ciudad de Oruro, hasta horas 12:00 da 27 de marzo de 1995. apriura de los sobres de las propuestas recibidas.

decluará el mismo día a horas 16:00.

Téminos de Referencia podrán ser retirados, a munos de Referencia podrán ser retiliados de Referencia podrán ser retiliados de Inferencia de Relaciones obicas en el 2do, piso de la Oficina La Paz.

La Paz, febrero de 1995

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1092 Tel. (591)-2-356547 Fax (591)-2-367483 Telex 2420 COMIBOL BV La Paz-Bolivia.

#### **Primeros 20 observadores** estarán el martes a Tiwintza

BRASILIA, feb 17 (Reuter) - El primer contingente de los observadores que controlarán el cese del fuego en el conflicto fronterizo entire Ecuador y Perú viajará el martes a la zona donde se produjeron los choques, dijo hoy el vicecanciller de Brasil. Sebastiao do Rego Barros.

El grupo, de unos 20 miembros, realizará una primera evaluación durante varios días, antes de que se establezca formalmente la Misión de Osta misiones de prensa.

El cuerpo lo integrarán militares de los Garantes del Protocolo de Río de Jameiro de 1942 — Argentina, Brasil. Chile y Estados Unidos—, pero también figurarán al me-

90 días para

acuerdo de paz

**QUITO, feb 17 (Reuter)** -El canciller ecuatoriano, Galo

Con la suscripción de este icuerdo de paz se pone fin a casi 19 días de enfrentamien

dijo.

Añadió que la primera con-dición para iniciar conversa-ciones con Perú es que se produzca una distensión en-tre las dos naciones.

aplicar el

nos dos diplomáticos brasileños, dijo do Rego Barros.

La primera "misión precursora", coordinada por Brasil,
"hará una visita en el terreno en
coordinación con las fuerzas
armadas de Perú y de Ecuador
y tendrá que ver que se está
cumpliendo el cese del fuego,
que se esté iniciando la separación de tropas, la formación del
área desmilitarizada", agregó.
Posteriormente se enviará la
Misión de Observadores completa, cuyo número aún no fue
establecido y que segán el acuerdo de paz firmado por Ecuador
y Perú inicialmente permanecerá dos meses en el terreno.
Los observadores serán
transportados por la Fuerza
Aérea de Brasil y en Ecuador
y Perú utilizarán helicópteros

estadounidenses para dirigirse a la zona del conflicto, en la Cordillera del Cóndor, cubierta por intrincada selva, dijo el vi-ceanciller. Do Rego Barros consideró "muy poco probable" una reite-ración de incidentes en la fron-tera peruano-ecuatoriana, lue-

tera peruano-ecuatoriana, lue-go de suscrito el acuerdo de cese al fuego y de separación de fuerzas. Sin embargo el acuerdo omi-

fuerzas.

Sin embargo el acuerdo omitió plazos para que los dos países solucionen, en nuevas conversaciones previstas, su diferendo limitrofe en 78 kilómetros de su frontera de 1,600 kilómetros no delimitados por el Protocolo de Rio de Janeiro de 1942.

La negociación se iniciará

tensiones y ambos países encuentren un clima de amis-tad y cooperación, según el

pacto.

Do Rego Barros se abstudran comenzar las negociaciones bilaterales, que serán asistidas por los cuatro garantes, ni el tiempo que podrá tomar una sofución denitiva. Pueden comenzar inconversaciones con conversaciones de la conversación de la conversaci



#### En presencia del presidente del Brasil

#### Hubo formal intercamb de los documentos

BRASILIA, feb 17 (Reuter)

Cardoso subrayo el esfuerzo
de los diplomáticos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos que mediaron durante casi
tres semanas en el conflicto y
elogió a los dos ex beligerantes
por llegar a un acuerdo de par
Ese esfuerzo extra eleva bien
alto el espiritu de la diplomacia
/ el espiritu de ley del hemistetio", afirmó.
Los vicecancilleres Marcelo

#### Es completo el docume para analistas peruanos

LIMA, feb 17 (Reuter) - L.

#### Clinton elogia acuerdo entre Perú y Ecuador

WASHINGTON, feb 17 (Reuter) - El presidente estadounidense, Bill Clinton elogió hoy el acuerdo al que arribaron Perú y Ecuador para poner fin a un conflicto armado en su frontera amazónica.

"El presidente saluda la de-

T JARDIN

18/2/90 MARTHA F. DE VELASCO 5 AÑOS 18/2/94 JOSE AGUILAR ECHENIQUE 2 AÑOS

rry. El act

Dra. Nelly Farjat de Daleni

su muerte. La Paz, febrero 19 de 1995

Declaración de Paz de Itamaraty

BRASILIA, feb 17 (Reuter) - El siguiente es el texto de la "Declaración de Paz de Itamaraty entre Ecuador y Perú", que puso formalmente fin al conflicto fronterizo armado entre los dos

países.

Fil a reunión de alto nivel diplomáticos de los Países Garantes del Protocolo de Río de Janeiro, los vicecancilleres del Ecuador y del Perú, embajador Marcelo Fernández de Córdoba y embajador Eduardo Ponce Vivanco, en representación de sus gobiernos, confirman el cese de hostilidades entre el Ecuador y el Perú, conforme a los comunicados oficiales divulgados por los dos gobiernos, a partir de las 12 (doce) horas—hora de Quito y Lima—del 14 de febrero.

GUITO, feb 17 (Reuter) El canciller ecuatoriano, Galo
Leoro Franco, dijo hoy que la
aplicación del convenio de paz
firmado con Perú requerir á de
90 días, lapso que podría
ampliarse si asi lo consideran
los países garantes.

"La llamada declaración de
Itamaraty contempla la separación de tropas, desmilitarización y concentración de tropás en los puestos fronterizos
de Coangos para Ecuador y
Soldado Pástor para Perú, que
llevará al menos 90 días, plazo que puede ser ampliado
por los garantes", dijo Leoro
Franco a periodistas.

Los gobiernos de Lima y
Quito firmaron hoy la declaración de Itamaraty en la que
se comprometieron a desmilitarizar la zona fronteriza no
delimitada entre los dos paises.

Con la suscripción de este dos por los dos gobiernos, a partir de las 12 (doce) horas —hora de Quito y Lima—del 14 de febrero.

Las dos partes convienen:

"1 - Aceptar complacidas el ofrecimiento de los Países Garantes para el envío de una Misión de Observadores, a fin de velar por la estricta aplicación de los compromisos señalados en los numerales 2, 3 y 5 del presente acuerdo. Las Partes solicitan que el plazo de la misión sea inicialmente de 90 días, pudiendo ser extendido, en caso necesario, para lo que las partes y los Países Garantes harán oportunamente los arreglos pertinentes. La Misión de Observadores de los Países Garantes empezará su trabajo al producirse la suspensión de las operaciones militares.

Las Partes se comprometen a proveer el apoyo y las faciliades necesarias para asegurar la integridad física de sus miembros, lo que oportunamente será objeto de una "definición de procedimientos" entre las Partes y los Países Garantes. Asimismo, las Partes se comprometen a designar de inmediato a las autoridades militares que servirán de enlace con la misión de observadores.

"2 - Separar inmediata y simultáneamente todas las tropas de los dos países comprometidas en los enfrentamientos, a fin de eliminar cualquier riesgo de reanudación de las hostilidades, con prioridad en el caso de las fuerzas que están en contacto directo. En ese sentido, las tropas de Ecuador se concentrarán en el Puesto de Coangos (03o 29' 40.9"5/ 78o 13' 49.67" W) Las del Perú en el PVI — Puesto de Vigilancia Nro 1 (03o 32' 00" S/ 78o 17' 49" Wi, comprometiéndose a no efectuar desplazamentos militares en el área de enfrentamiento.

Dada la importancia de este compromiso, las Partes aseguran que la Misión de Observa-

miento.

Dada la importancia de este compr las Partes aseguran que la Misión de Ob dores tendrá las condiciones para verifi-cumplimiento.

casi 19 días de enfrentamientos bélicos.

El diplomático señaló que
luego de cumplirse con todos
los términos del acuerdo, se
iniciaría un proceso de negociaciones con Perú para solucionar definitivamente el problema limítrofe.

"Pero es imposible pronosticar cuánto tiempo demorará una solución definitiva",
dijo.

El proceso de separación de fuerzas se hará con la supervisión de los Países Garantes. La Misión de Observadores instalará centros de operaciones en los puntos considerados de mayor tensión, como es el caso de Tiwintza y Base Sur.

"3 - Solicitar a la Misión de Observadores de los Países Garantes que, en el marco del cumplimiento de lo estipulado en el numeral anterior, recomiende a los gobiernos de Ecuador y Perú un área a ser totalmente desmilitarizada, en cuya determinación se tendrán debidamente en cuenta las garantías necesarias para la seguridad de las zonas vecinas de ambos países.

"4 - Dejar constancia que las referencias geográficas del Numeral (2) tendrán efecto solamente en la aplicación del citado proceso de desmilitarización y separación de fuerzas

"5 - Iniciar de inmediato, como medida de

so de desimilar.

Zas

"5 - Iniciar de inmediato, como medida de
fomento de confianza, en las zonas fronterizas
no comprometidas directamente en los enfrentamientos y con la supervisión de los Paises
Garantes, una desmovilización gradual y recireces, con el retorno a sus guarniciones y parantes, una desmovilización gradual y rec proca, con el retorno a sus guarniciones pases de las unidades Besplegadas en la

bases de las unidades Besplegadas en las operaciones militares.

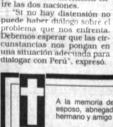
"6 - Iniciar conversaciones —en el contexto del párrafo 4 de la comunicación dirigida a los gobiernos de Ecuador y Perú por los Países Garantes del Protocolo de Río de Janeiro el 27 de enero de 1995— para encontrar una solución a los impasses subsistentes, tan pronto se cumplan los puntos anteriores y se restablezca un clima de distensión y amistad entre los dos países.

paises.

"En fe de lo cual, firman la presente declaración los representantes del Ecuador y del Perú, en dos ejemplares en español, en la ciudad de Brasilia, a las ... horas del día 17 de febrero del año de 1995, en presencia de los representantes de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos de América, Países Garantes del Protocolo de Rio de Janeiro.

na, Brasil, Charles del Protocolo de l'ica, Países Garantes del Protocolo de Janeiro.

"Hecho en el palacio de Itamaraty, Brasilia 17 de febrero de 1995"
Figuran las firmas de los vicecancilieres Marcelo Fernández de Córdoba de Ecuador v Eduardo Ponce Vivanco de Peru.
Por los Garantes figuran el subsecretario para asuntos latinoamericanos argentino Juan José Uranga, los vicecancilleres Sebastiao do Rego Barros de Brasil y Fabio Vio Ugarte de Chile, y el embajador estadounidense en Brasilia, Melvyn Levitsky.



A la memoria del que en vida fue cariñoso esposo, abnegado padre y abuelito, querido hermano y amigo

#### Dr. Hugo Sanabria Rojas

Q.D.D.G.

Al commemorar el primer año de su sensible fallecimiento, su esposa Estela García vda. de Sanabria, sus hijos María Inés, Hugo, Giovana y Liset, hijos políticos Peter y Rocio, nietas Nicole y Selene, hermanos, tios, primos y sobrinos, expresamos nuestro agradecimiento a familiares, instituciones a las que perteneció, amigos y a todas las personas que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar y solidaridad e invitamos a la misa que se llevará a cabo el día domingo 19 del presente a horas 9:30 en el Templo de Maria Auxiliadora (Colegio Don Bosco)

Sucre, febrero de 1995

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- María Montero C.
- Juan M. Flores Saavedra
- Emilio Cortez A.
- Lidia T. Sossa Méndez
- N.N. Muñoz - Angel Quelali Q.
- Alcira Valda de Fernández
- David Miranda Condori

Servicio de PESSENCIA y la Administración del Cementerio General





COMPANIA MINERA LA BARCA S.A. se adhiere al dolor que embarga a la familia de quien en vida fue:

Sr. Eduardo Gutiérrez Robles

(Q.E.P.D.)

hermano político de nuestro Gerente General Ing. Oscar Anzoleaga V.

La Paz, febrero de 1995



#### humanitaria <sub>nara</sub> Chechenia

BUDAPEST, 17 feb
Til. Representantes de
trass organizaciones inmacionales decidieron
y, ternes, en Budapest
trass a ayuda humamia chechenia y la an-

acretario general Addimir Petrovs-que esta es la pri-coganismos hu-ternacionales de aborar progra-apo, con el fin de ayudas pueden a pallar los efec-

Mandela advierte

#### Negros sudafricanos malinterpretaron la libertad

CIUDAD DEL CABO 17 Feb (Reuter) - El presidente Nelson Mandela inauguró la segunda sesión del primer parlamento democrático de Sudárica con una dura advertencia a los militantes negros que han 'mailinterpretado la libertad'. Que quede claro a todos que la batalla contra las fuerzas de la anarquía y el caos ha comenzado. Que nade diga que no les hemos advertido', dijo Mandela en una sesión conjunta del Senado y la Asamblea Nacional. Acentuando la necesidad de lograr una estabilidad social y económica durante la transición del dominio blanco a la democria. Mandela, de 76 años, dijo que el gobierno carece de fondos para satisfacer todas las aegueias de las victimas del apartheid.

Todos nosotros debemos separarnos de la dee errónea de las victimas del apartheid.

Todos nosotros debemos separarnos de la democria del apartheid.

Todos nosotros debemos separarnos de la democria del conservador de Ruyterwacht, donde c

PRESENCIA

#### Arafat rechaza propuesta israelí

GAZA, feb 17 (Reuter) - El jefe de la OLP, Yasser Arafat, rechazó hoy la oferta israeli para que asuma el control administrativo de la localidad cisjordana de Jenin como un primer paso hacia la ampliación de la autonomía palestina.

El cel primer ministro israeli, Yitzhank Rabhin me dice venga y tome el municipio de Jenin. Yo digo, "Arere usted que yo soy un mukhatar (cabecilla de un poblacido/Y Le digo que no", señalo Arafat a los congregados en una mezquita a los congregados en una mezquita que Gaza en su primera reacción pública a la propuesta. Rabin digo el jueves, tras sostener conversaciones con Arafat, que había ofrecido al jefe de la Organización para

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

#### COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), invita a los ganaderos de la Provincia licipar de la Venta Directa de ganado en Subasta Pública, evento a realizarse en los Cenfros:

10el 3 al 5 de marzo de 1995 Garado bovino marca Serrate Garado equino

#### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA No. 3/95 SEGUNDA CONVOCATORIA PROVISION DE ELECTRODOS

Habléndose declarado desierta la primera convocatoria, el Servicio Nacional de Caminos invita a las Firmas ales a presentar propuestas para la provisión de

ELECTRODOS

TRUESTA deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas, que los seato deberán adquirir de la sección Caja (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 7) previo pago 15 (centro cincuenta 00/100 bolivianos).

"Servicio de Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas once en punto (11:00) del dia 15 de marzo de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - Piso 8), hasta horas

Intima lecha a horas 15:00, se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos true Comunicaciones La Paz, Piso 8).

La Paz. 17 febrero de 1995

Arg. Ma. del Carmen B. de Arce DIRECTORA EJECUTIVA SNC



HONORABLE MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

#### INVITACION PUBLICA Nº 06/95

ESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA CONTRATACION DE EMISION BONOS POR \$us. 2.000.000.

Honorable Municipalidad de Cochabamba, convoca a todas las Empre OLOCACION DE BONOS, por valor de:

\$US. 2.000.000

<sup>alérm</sup>inos de referencia, deberán recabarse de la Secretaría del Departamento Contrataciones, pasaje Sucre № 0329 Planta Baja, previo pago de Bs. 50.—

Propuestas se recibirán, hasta las Hrs. 17:00 del día viernes 3 de marzo.

Cochabamba, febrero 10 de 1995

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

#### Rusia y Chechenia amplían su tregua

SLEPTSOVSK, Rusia, feb 17 (Reuter) - Jefes militares

SLEPTSOVSK, Rusia, feb
17 (Reuter) - Jefes militares rusos y chechenos acordaron hoy extender hasta el domingo un cese al fuego que debia finalizar en la medianoche, anunció el comandante checheno Shamil Basayev. Ambas partes acordaron también un intercambio de prisioneros y muertos para el mediodia del sábado, dijo Basayev a periodistas durante las conversaciones entre jefes militares de Rusia y Chechenia efectuadas en esta población de la región de Inguszia. "Hoy fue otro dia sin combates y sin derramamiento de sangre. Es un exito", señaló Basayev, una renombrada figura de los separatistas chechenos en el campo de batalla.

Las dos partes, encabezadas por el general ruso Anatoly checheno Aslan Maskhadov, acordaron el miércoles un amplio cese de las hostilidades de 48 horas que habría expirado a la medianoche del viernes (2100 GMT).

El nuevo plazo es a las 18.00 horas (1500 GMT) del domingo. Sin embargo, la agencia de noticias Interfax contradijo el comentario de Basayev de que el viernes prevaleció la calma al affrmar que durante la noche hubo un intercambió de disparos de artillería y de tanques al sur de la capital chechena.

Indicó que las fuerzas rusas atacaron posiciones separatistas en Noviye Atagi, unos 35 kilómetros al sur de Grozny, y que los chechenos respondieron con disparos de tanques. Según

Además acuerdan intercambio de prisioneros y muertos

combatientes chechenos, la violencia sólo fue esporádica.

Los guardias chechenos cantaron Allahu Akbar (Dios es el Más Grande) al iniciarse las conversaciones en el aeropuerto de este poblado de Inguszia Boris Agapov dijo: "Los oficiales militares están sosteniendo conversaciones sin los políticos. Es muy difícil sobre esta base. Generalmente los políticos crean la base para las conversaciones."

los políticos crean la base para las conversaciones.

Basayev dijo que ambas partes negociaban aún la cantidad de prisioneros que serian intercambiados el sábado. Señaló que los rusos prestarían ayuda a los chechenos para el transporte de cadáveres. Pese a la prolongación del cese al fuego y al programado intercambio de prisioneros, dirigentes militares y políticos de ambas partes sostienen que hay pocas perspectivas de que esto conduzca a la paz.

Según la agencia de noticias Itar-Tass, los rusos hicieron un llamado infructuoso a las fuerzas chechenas en conversaciones previas para que entreguen sus armas y se dispersen.

El lado checheno insistió en la retirada de las fuerzas rusas del territorio del norte del Cáucaso, de población principalmente musulmana. Según comentarios de Tass, la sospecha y la desconfianza, luego de la violencia de los últimos dos meses que ha cobrado miles de vidas, ensombrecerían el cumplimiento de cualquier acuerdo alcanzado.

#### Reanudan combates chiítas v fuerzas gubernamentales

KABUL, feb 17 (Reuter) - Los com-ates se iniciaron hoy de nuevo en abul entre fuerzas gübernamentales la facción chitia de Hezb-i-Wahdat in facción chitia de Hezb-i-Wahdat at la companya de la companya de la pecial de la ONU, Mahmoud Mestiri.

especial de la ONU, Mahmoud Mestiri, dijeron testigos.

Los enfrentamientos en el surceste del distrito Karte Seh comenzaron durante la noche y continuaron todo el día provocando la muerte de al menos una persona y heridas a 15, incluidos dos niños.

Los guerrilleros islámicos de Taleban, que expulsaron hacia el sur a las fuerzas del opositor Guibuddin Hekmatyar, no participaron en los choques registrados hoy.

La salida de la zona de Hekmatyar hacia Sarobi, 60 kilómetros al este de Kabul, dejó aislados y en posición vulnerable a sus aliados de Hezb-i-Wahdat que tueron atacados por fuerzas leales al presidente Burhanuddin Rabbani.

#### Corrupción en Francia, personalidades serán juzgadas

LYON, Francia, feb 17 (Reuter) - Jueces franceses ordenaron hoy la comparecencia ante un tribunal del lider socialista Henri Emmanuelli y del ex ministro conservador Alain Carignon por presunta corrupción.

La decisión fue tomada por un tribunal de la ciudad de Lyon. Emmanuelli y el ex tesorero del partido, Andre Laignel, serán juzgados por financiación lititora de su formación política. El comunicado judicial afirma que ninguno de los dos se enriqueció personalmente, pero que no podían ignorar cómo se financiaba el partido.

Los dos políticos han negado las acusaciones que se basan en denuncias de que una firma de consultoría aceptó en nombre del partido donaciones de compañías constructoras, a cambio de un tratamiento preferencial en las obras públicas en Marsella.

En otro orden de cosas, un tribunal de Lyon negó la liberación del ex ministro de Comunicaciones, Alain Carignon, algo que ha perjudicado electoralmente al gobernante partido gaullista. Carignon aceptó supuestamente regalos por valor de 3.83 milliones de dólares de una compañía hidráulica a cambio de la concesión de privatización del sistema de aguas de Grenoble. También el alcalde Lyon, Michel Noir y el presentador de televisión Poivre d'Arvor serán juzgados por corrupción.





MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA REGIONAL DE SALUD La Paz - Bolivia

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD-SECRETARIA REGIONAL LA PAZ FACULTAD DE MEDICINA CAJA NACIONAL DE SALUD CRIDA LA PAZ-SUBCOMISION REGIONAL DE POSTGRADO

#### SEGUNDA CONVOCATORIA A RESIDENCIA MEDICA GESTION 1995

Comité Regional de Integración Docente asistencial por intermedio de la Subcomisión Regional de Postgrado convoca a examen de admisión de acuerdo a normas selección de postulantes, para la Residencia Médica Gestión 1995, en los Hospitales e Institutos reconocidos por el Sistema Nacional de Residencia Médica.

IOSPITALES E INSTITUTOS ESPECIALIDADES Y PLAZAS.			
. HOSPITAL DE CLINICAS		4. Dermatología	1
Medicina Interna	1	5. Psiguiatría	17.00
Cirugía General     Anestesiología	2	o, r siquiatria	
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX			
1. Neumología	1		
. HOSPITAL ÖBRERO			
Medicina Interna	2	6. Patología Clínica	
2. Neurología	1	7. Neumología	
3. Traumatología		8. Medicina Familiar	5
4. Neurocirugía		9. Psiquiatría	
5. Salud Pública			
. MAESTRIA DE SALUD PUBLICA			
Salud Pública	2		

1. Saldo Protica:

"Equisarios BASICOS
Tibulo azademico de Médico Cirujano, original o fotocopia debidamente legalizada por la Universidad que otorgó el tifluto.
Tibulo en Provisión nacional de Médico Cirujano, original o fotocopia depalizada o constancia que se halla en trámite rubricada por autoridad universitaria competente.

Certificado de lacimiento, original que acredite edad limite de 35 años a la techa de la convocatoria.

Fotocopia legalizada de la Céduta de identidad (por identificación Policia Nacional)
Certificado de Notas chalizados, expedido en Enero 1995
Certificado de Notas Universitarias de toda la Carrera (original o fotocopias)
Certificado de Notas Universitarias de toda la Carrera (original o fotocopias)
Certificado de Notas Universitarias de toda la Carrera (original o fotocopias)
Certificado de Notas Universitarias de toda la Carrera (original o fotocopias)
Certificado de Notas Universitarias de toda la Carrera (original o fotocopias)
Delabela de pago (corpia del degosto bancario que debe estar incluida en el expediente) por derecho de postulación a la Residencia médica de Bs. 200 - (dosccientos 00/100 brilvanos) a canceste en la Cita bancaria número 210006455 BIDESA de la Facultad de Medicina bajo el concepto Residencia Médica, que debe escribir el osotularine en la boleta.

Carta de patricionia de la institución de Salud (con fech la limite 24 de betwer de 1955) a la quia petrenece el postularite con compromiso de declaratoria en comisión, con goce de haberes por el tiempo que dure su enseñanza.

Certificado de la delatura de Prostrati de la institución en la que trabaja avalando que el postulante es funcionario regular por más de dos años de antigüadad.

Carta de compromiso entre el postulante y la institución patricionaria por la que al termino de sus estudios prestará servicios en la especialidad respectiva.

Los postulantes patricinados debenica cumplir estrictamente con el reglamento de admissión a la residencia médica, se pastulantes voluntarios no recibirán becas de las instituciones olertantes, solo tienen derecho a su alimentación y aluminato, a postulantes voluntarios no recibirán becas de las instituciones olertantes, solo tienen derecho a su alimentación y aluminato, per postulantes postulantes no admitidos en la primerar convocatoria presentrarán nuevamente su expediente a la Divissión de Postgrado con un solo formulario. Deberán butar un nuevo deposito y presentar el comprobante en la Divissión de Postgrado para ser habilitados al examen.

LES POSTULANTES ADMITTIDOS.

Los postulantes admitidos el sitem de Residencia Admicia deben canocier la marticula avalua de B. S.000 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para los reacionales y de sus 500 - (Quinientos 00/100 delivianos) para lo ORMACION GENERAL signación de beas e electuará de acuerdo a las normas del reglamento de residencia médica. Los formularios de solicitud de admissión deberán recabarse en la sión de Postgrado previa presentación de la boleta de pago del derecho de postulación. Los expedientes deberán entregarse obligatoriamente cerrados en sobre las gerladinose nombre y apelitode competes del postulario, numero de cédular de identifical, desport (becario, voluntano, particinación, separadiar y haspital as gerladinose nombre y apelitode competes del postulario, numero de cédular de identifical, desport (becario, voluntano, particinación, particinación, particinación, particinación, particinación, particinación del participa de la competituda de la competitud

cion. ón de expedientes se realizará en la oficina de Postgrado de la Facultad de Medicina Piso 13 avda. Saavedra, hasta el día Viernes 24 de febrero de 1995 a

recepción de expedientes se realizaria en la onoma de crosquisso de la comma de 1800 impostergablemente. 1800 impostergablemente. Ella y lugar para rendir el examen de admissión es el día Jueves 2 de Marzo de 1995 a horas 8:00 am en el aula K de la Facultad de Medicina Piso 3. La Paz, 18 de febrero de 1995 on the large of th

#### Juan Pablo II alienta la democracia en Paraguay

CIUDAD DEL VATICANO, feb 17 (Reuter) - El papa Juan Pablo II alentó hoy la democracia de Paraguay al recibir a su primer presidente elegido democráticamente.

He seguido con vivo interés los acontecimientos de la vida religiosa y social en su pais", dijo el pontifice, de 74 años, a Juan Carlos Wasmosy, el primer presidente elegido libremente en Paraguay en sus 182 años de historia, quien asumió el poder en 1993.

"Hay que reconocer y destacar una serte de cambios significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los significativos que han tenido lugar en estos años, entre los compositos que se destaca la aprobación y entrada en vigor de uma nueva Constitución, útil instrumento para democratizar la vida social y para dar u una mayor participación a todos los ciudadanos's, señado el jefe de la iglesia Católica.

El ponifice también hizo un llamado a los paraguayos para que deberria fijarse el gobierno paraguayo para vida estemplar de se de la naturaleza on conoscana y honesta gestión, y dascreza y el desempleo, transformar los recursos potencias y indireza y honesta gestión, va carca y hones

#### Nuevo plan de paz para evitar la guerra en Chiapas

guerra en Chiapas

San Cristóbal de las Casas
(México), 17 feb (EFE).- La Comisión Nacional de Intermediación
(CONAI), que preside el obispo
Samuel Ruiz García, propuso hoy
una iniciativa de emergencia para
alcanzar la paz y evitar la guerra.
La CONAI dío a conoccum
nuevo plan para poner en práctica un diálogo que resuelva el conficito armado en Chiapas y logre
alcanzar acuerdos de paz.
La Comisión señaló que aún
es posible evitar que se desate la
guerra en ese Estado, agravada
por el avance del Ejérctio sobre ladas por la guerrilla zapatista.
El documento señala que grachas a que ambas partes hanantestado su disposición al diálogo y a una solución política se
puede llegar a acuerdos que sienten las bases del proceso de pacificación en el estado suroriental
de Chapas.

A sus aliados

#### EE.UU. mantendrá nivel de venta de armas convenciona

WASHINGTON, 17 feb (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos no reductrá sus ventas de armamento convencional a los países amigos y aliados, informó hoy, viernes, la Casa Blanca.

Con esta declaración se pone fin a meses de polémica respecto a si es oportuno mantener el actual nivel de ventas de armas, o si conviene reducirlo, como querían algunos congresistas demócratas.

En un comunicado, el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, indicó que Washington va a mantener el nivel actual de exportaciones de armas hacia países amigos y aliados, salvo cuando se trate de naciones que forman parte de una región donde la seguridad está en "Estados Unidos sigue considerando la transferencia de armas convencionales como un instrumento legitimo de política exterior", dice McCurry quien añade que, "estas ventas se merecen el apoyo del Gobierno de EEUU porque nos permiten ayudar a amigos y aliados a repelentos de la carmas del mundo, y la industria armamentística de este país vendió en el

extranjero durante 1994 armas por 12.000 millones de dólares.
Por otra parte, ESUN los abetes de consumera de la Unión Soviética.
La Unión Soviética a vender armanes la Unión Soviética la Unión Soviética

Dado la dificil situación finance atraviesan los antiguos países del comunista, EEUU podría venderies aviones ya usados, aunque de mode avanzados

#### Laguna del Desierto

#### Argentina anticipa que apelación chilena será desestimada

EE.UU. y México discuten paquete

de \$us 20 mil millones de ayuda

BUENOS AIRES, 17 feb (EFE).- El ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, aseguró hoy viernes, que la apelación planteada por Chile al fallo que otorgó a Ar-gentina la soberanía sobre La-guna del Desierto será desesti-mada por el Tribunal Arbitral que tuvo a su cargo la decisión sobre el asunto.

"Estamos seguros de que la reclamación chilena va a ser

sobre el asunto.

Estamos seguros de que la reclamación chilena va a ser desestimada porque no hay razones para que la acepte". (ilpo Di Tella, tras haber participado en una reunión de gabinete que fue presidida por el presidente argentino. Carlos Menen.

El recurso de apelación preparado por el canciller chileno, José Miguel insuiza, se basa en cuatro argumentos principales que deberán ser analizados por el Tibunal arbitral con sede en

Por Alver Carlson

WASHINGTON, feb 17 (Reu

washington, reb 17 (keu-ter) - Funcionarios estadouni-denses y mexicanos se reunie-ron hoy para completar un acuerdo de asistencia financie-ra de Estados Unidos a México por 20.000 millones de dólares para contrarrestar una crisis que ha repercutido más allá de la frontera entre ambos países.

ma muy constructiva , dijo reu-bin al iniciar una reunión con Ortiz.

Mientras las autoridades es-tadounidenses observaban el atribulado sendero que sigue el dólar, las mexicanas vieron au-mentar sus inquietudes en los últimos días ante una crisis que pareció extenderse a las corpo-raciones del país: la firma side-ridigica Sidek anunció el miér-coles que no pagaría obligacio-nes de deuda externa privada corto plazo.

rúrgica Sidek anunció el miércoles que no pagaría obligaciones de deuda externa privada corto plazo.

El programa de 20.000 millones de dólares fue revelado por el presidente Bill Clinton hace más de dos semanas. No obstante, las negociaciones entre ambas partes no han logrado concretarlo debido a los plazos y condiciones de la ayuda.

El apoyo estadounidense dedolares para elevantar a México de una crisis financiera y económica producida por una alta dependencia en la deuda de corto plazo y un creciente déficit comercial.

Pero casi desde el principio, surgieron cuestionamientos en el Congreso estadounidense y en Wall Street sobre si el paquete contenía garantias suficientes para evitar la pérdida del dinero si México no puede volver a reencauzar su atribulada economía.

Al mismo tiempo, Estados Unidos desea asegurarse que México tomará las medidas necesarias para reformar la economía con el fin de que el paquete de asistencia ayude al paísa sa uperar la crisis.

Marco Antonio Provencio Muñoz, subsecretario asistente de asuntos económicos y multilaterales de la cancillería de

Río de Janeiro a partir del próxi-

mo martes. Las que jas chilenas inclu-Las que jas chilenas inclu-yen fundamentos en cuanto a que el Tribunal sacó de contex-to el laudo limitrofe de 1902 y que no tuvo en cuenta el princi-pio de "equidad", ya que, indica la apelación, la sentencia no fija un punto intermedio entre las pretensiones extremas de las partes.

#### VEN CON NOSOTROS AL MUNDO DEL SABER Y CONOCER DE AFS INSCRIBETE HOY MISMO

AFS Programas Interculturales Bolivia en su cor fomentar y promover oportunidades de intercambio cultural, informa a padres de familia y jóvenes sobre el inicio de inscripciones para el:

#### PROGRAMA ANUAL DE BOLIVIANOS AL EXTRANJERO

El que brinda la oportunidad de conocer costumbres, tradiciones, ideales y cultura de países del continente: Americano, Europeo, Oceánico y Asiático con más de 50 países en una convivencia familiar y el aprendizaje del idioma.

- Certificado de nacimiento original
  Copia de libretas escolares de los 3 últimos años cursados
  3 Fotografías 4 x 4
  side cualcular la companio de los cualcular la companio de la companio de los cualcular la companio de los cualcular la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la com

3 Fotografías 4 x 4 Desde cualquier lugar de Bolivia donde te encuentres comunicate con AFS que te ofrece la oportunidad de viajar y vivir una experiencia inolvidable, apoyando tu formación académica y tu crecimiento personal en los talleres de Orientación y Capacitación a los que puedes inscribirte tan sólo llamando a los siguientes teléfonos:

#### REFERENCIAS

La Paz:	370387
Cochabamba	Centro Boliviano Americ
Santa Cruz:	525105
Potosi:	26364
Sucre:	24255
Tarija:	43988
Oruro:	52152
Trinidad:	20598
Riberalta:	8021
Guayaramerii	n: 2098

AFS es una organización, internacional, voluntaria, privada, sin fines de lucro que proporciona oportunidades de aprendizaje intercultural que contribuyen para que las personas desarrollen conocimientos, habilidades y comprensión necesaria para crear un mundo de paz y mayor justicia.

idades de AFS están basadas en los valores fundamentale dad, respeto por las diferencias, armonía, sensibilidad

INO PIERDAS ESTA OPORTUNIDAD, INFORMATE!

#### EMPRESA METALURGICAVIN

#### DESARROLLO CON CAPITALIZAD INVITACION PUBLICA No. 20/95

la Empresa Metalurgica Vinto, invita a las firmas conec industriales legalmente establecidas en el país, prese

#### PROGRAMADORES FOTOCELULAS

PROGRAMA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrate
ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la

Courn) v/o en la oficina Gestoria de la ciudad de La (Oruro) y/o en la oficina Gestoria de la ciuda Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-Las propuestas deberán presentarse en Assoria po Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas Gestra hasta horas 17 00 del dia 10 de marzo de 1995, bioses

#### EMPRESA METALURGICAVI

#### DESARROLLO CON CAPITALIZAD INVITACION PUBLICA No. 19/95

Industriales legalmente establecidas en el país, prest puestas para la provisión de

#### REPUESTOS PARA SISTEMA DE GOLA

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administratas recabado de las oficinas de Asesoria Legal de la Emptalyjo en la oficina Gestoria de la ciudad de La Paz (Av. Vist. 1966), previo empoce de Bs. 50.
Las propuestas deberán presentarse en Asesoria Legi Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas Gestriul hasta horas 17:00 del día 10 de marzo de 1995, bajo sidi

NOTIFIED WOOLLEY - DAVID GEFFEN SHIGH OR NEIL JORDAN

EMPRESA METALURGICA VINTO REPUESTOS PARA SISTEMA DE GOLPEO





MAT



**CUENTOS DE VAMPIROS** 





La Paz y El Alto no cumplen la participación popular

Página 6



### PRESENCI del

sábado 18 de febrero de 1995

ección

#### rasil dificulta el ránsito de bolivianos



hasta las capitales departa mentales de Beni (Bolivia), y Rondonia (Brasil) a la sola presentación de una Cédula de Identidad. El Comité Civico de Guaya-ramerin anunció que presen-tará reclamo al gobierno para

que haga una representac ante su similar del Brasil. ante su similar del Brasil, re-clamando el respeto a los dife-rentes tratados y notas rever-sales. Las autoridades porteñas

tes fines, desde el co-mercial, transporte y turísmo, sin ningún tipo de documentación por irresponsabilidad de las propias autori-dades nacionales.

#### Cocaleros movilizan comités de autodefensa contra erradicación

CHIMORÉ-COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). Los pro-ctores de coca de este departamento, en cumplimiento de determinaciones de su ampliado realizado en la vispera, ciaron la movilización de sus llamados comités de autode-isa para defender sus cocales de la erradicación forzosa. Se determinó que cuatro miembros de cada sindicato, por

#### n esta ección

08s de Sustancias Itoladas sados de

Pág 3

País hay Conocimiento y Ción de los chos humanos

Pág. 3

icio de Caminos trabajo de

Pág. 2

cará la ma educativa núcleos piloto Pág. 4

uro

chabamba ctores del LAB iben "dietas

Pág. 4

#### Indígenas masifican huelga de hambre

RIBERALTA. 17 (PRESEN-CLA).- Cerca de 30 indígenas de diferentes pueblos se han surque desde el pasado miéroles sostienen seis dirigentes de la Central Indígena Regional de la Amazonia Boliviana en la ciudad de Guayaramerin, donde està detenido el dirigente Egberto Tavo.

La organización CIRABO hizo conocer en las últimas horas un pronunciamiento dando cuenta de que el juez de instrucción de Guayaramerín, iván Sandoval Fuentes que conoce la causa, renunció al cargo y "desapareció" de la ciudad y desconocen su paradero.

Los Indígenas consideran injustificada la detención del dirigente, porque ellos más bien es senten estafados por la fa-RIBERALTA, 17 (PRESEN-CIA).- Cerca de 30 indígenas de

milia Gamarra, ya que hasta catubre del pasado año han cancelado la suma de 12,433 dólares americanos por la parcela donde está ubicado el fundo California.

To único que han hecho con la detención es "jochear" el toro, porque ahora la hueiga no sólo exige la libertad del dirigente, sino que se cumplan las leyes que hablan de devolverles territorios y dignidad a los pueblos originarios porque es hora que nada quede en papeles", dice el documento.

Los huelguistas también exigen la presencia inmediata de una comisión del gobierno para solucionar el problema, caso contrario continuarán llegando más indigenas a sumarse a la huelga de hambre hasta que se de solución.

Según Confederación de Campesinos

#### EE.UU. insistirá en erradicación forzosa de la hoja de coca

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA). El ejecutivo de la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos de Boltvia, Félix Santos, sostuvo en nuestra ciudad que las intenciones del ministro de Gobierno, al estar presente en el ampliado de los cocaleros, eran "dividir y distraer a los productores de la hoja de coca", pero como no lo ha conseguido "seguramente junto a los Estados Unidos plantearán de nuevo la erradicación forzosa de los cultivos."

Santos afirmó que actualmente el gobierno está tratando de relacionar a los narcotraficantes con los productores de hoja de coca, para poder erradicar todos los cultivos que hoja de coca, para poder erradicar todos los cultivos que hoja de coca, para poder erradicar todos los cultivos que hoja de comprobó vinculos con el narcotráfico."

Se les comprobó vinculos con el narcotráfico."

Se les comprobó vinculos con el narcotráfico."

Sentos manifestó que "el gobierno del MNR aún no les da soluciones ni respuestas para llevar adelante el desarrollo soluciones ni respuestas para llevar adelante el desarrollo seria iniciar una campaña internacional para la despenalización de la hoja de coca y su pronta industrialización."

Chuquisaca

#### Prefecto promete no reprimir las protestas de los trabajadores

sucre, 17 (Presencia).

El prefecto de Chuquisaca. Omar Montalvo Gallardo, anunció que no reprimir las protestas de los trabajadores porque ellos como todos los bolivianos tienen las garantias constitucionales para expresar lo que piensan sin embargo advirtió que será tolerante mientras no hay "violaciones" a la ley.

Los comentarios de la primera autoridad politica del departamento y máximo representante del gobierno central, emergleron a propósito del próximo paro de 48 horas del magisterio urbano y rural y el paro de 24 horas ordenado por Central Obrera Boliviana.

Remarcó que en Bolivia está vigente la democracia y eso supone que hay libertad para discrepar y expresar todo tipo de pensamientos, sin embargo pidió a los sectores sindicales, especialmente, que tomen en cuenta que sus derechos terminan cuando otros son afectados por ciertas medidas de presión.

Sostuvo que "el pueblo" -a través de las juntas vecinales, la Iglesia católica, los militares y otros sectores "está cansado" de los paros y huelgas porque perjudican a los más necesitados, a los niños y jóvenes con escasos recursos económicos que no pueden

Sin embargo expresa que "el pueblo" no está de acuerdo con los paros y marchas.- Dirigentes del magisterio se preparan para la huelga de 48 horas

acudir a un establecimiento educativo privado.

Exhorto a los dirigentes del magisterio y de las organizaciones obreras a ser más "creativos" en sus métodos de lucha y a "pensar" en la gente que seperjudica. Insistió en que "oponerse" ciegamente a la Reforma Educativa es una "grave" injusticia como lo dijo el arzobispo de Sucre, Mons. Jestis Pérez.

Mientras tanto. dirigentes del magisterio rural, entre ellos Carlos Paredes, anunciaron que "todo" ya está listo para el paro de 48 horas del lunes y martes de la próxima semana. Convocaron a todos sus compañeros de trabajo para que acaten la medida en contra del gobierno que pretende imponer cambios en el sector educativo.

Paredes protestó porque las nuevas autoridades educativas "politicamente designadas" están percibiendo sueldos superiores a los Bs. 5.000. Citó el caso del actual director depar-

tamental de educación, Fredy Carrasco, quien estaria perci-biendo Bs. 8.000 frente a los salarios de Bs. 300 de muchos

biendo Bs. 8.000 frente a los salarios de Bs. 300 de muchos profesores.

El dirigente sindical reiteró que el paro de 48 horas programado para la próxima seria exitoso porque hay "unidad" en el magisterio. Sin embargo varios profesores entrevistados por la emisora católica "Loyola" de esta ciudad indicaron que por "disciplina sindical" y por "temor a multas" se unirán a la medida de protesta.

Entre tanto muchos padres de familia que participaron durante dos dias en un sondeo de la misma emisora, en su informativo "Vía Libre", reconocieron que los profesores tienen todos los derechos para exigir un mejor trato del gobierno, pero expresaron su preocupación porque los constantes paros dañan el futuro de los niños y jóvenes.

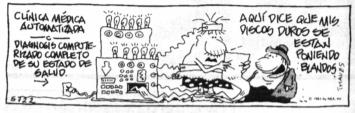
#### armadio







#### justo y franco



#### satuco









#### picapiedra





#### del país



#### Magisterio conformó bloque del Sur

UYUNI, 14 (PRESENCIA).- El Prof. Germán Claver Garcia, Stride Prensa de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivi, informó oficialmente la conformación de un bloque denominado di Sur. "Las Federaciones Regionales de maestros urbanos y rurales de Confederación de Unido para defender su Uyuni, Tupiza y Villazón, accionarán en conjunto para defender su Uyuni, Tupiza y Villazón, accionarán en conseguidos", aseveró el dirigente al referirse derechos legalmente conseguidos", aseveró el dirigente al referirse la reposición del derecho de Zona y Frontera, suprimidos reciente mente. Asimismo, fue ratificado el rechazo a la Ley de la Reform Educativa en los puntos observados por el ente sindical "No me oponemos a la reforma que es necesaría en el país, lo que ne concebimos es que este se haya hecho sin el concurso de los maestro y mellando la dignidad profesional saerificadamente conseguida profesió.

protestó. **ESCALA DE CATEGORIAS**Sebre este tema el Prof. García explicó a dónde quiere llegar la Stria. Nacional de Educación con su nueva escala de uno a siete suría. Nacional de Educación con su nueva escala de uno a siete puntos. El maestro normalista aspira a llegar a esta escala solamente hasta tres, incrementando su salario básico en un 20% según vaya ascendiendo, aclaró, aclaró.

MARCHA
El recientemente conformado bioque del Sur se declaró en estado
de emergencia y paultinamente viene preparando una gran marcha
a la sede de Gobierno. Cerca de 3.000 maestros urbanos y rurales
serán movilizados a la ciudad de La Paz, esta actitud de protesta está
coordinada con la confederación de ambos sectores

#### Breves de Llallagua

LLALLAGUA, 17 (PRESEN-CIA).- El colegio 'Bolivia' de Siglo XX fue condecorado por el gobierno nunicipal de esta ciudad por sus 25 años de servicio a la juventud y

25 años de servicio a la juventud y ninez.

La orden 'Jaime Mendoza' fu impuesta al establecimiento en re-conocimiento a la labor que cumple lesde 1970. El acto strvió también para que las autoridades munici-ales entreguen al mismo estable-imiento tres nuevas aulas cons-ruidos con recursos de la partici-ación popular.

El director del establecimiento ti tempo de agradecer el acto, des-acó la actitud de las autoridades por la labor que cumplen en bene-cio de la educación.

de la educación.

INSTAN A FORMAR OTB's.

Las autoridades municipas.

Las autoridades municipas.

Ita jurisdicción hicieron conocer a

sta redacción que abrieron el libro
ara el registro de las Organizacioes Territoriales de Base que coesponden a este municipio.

Se informo que del area rural
a aproximadamente 15 OTB's

an para ser

363905

358349

375799

785907

796363

796312

722682

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

t. CARNAVAL 1995 El carnaval 1995 ya s a ciudad, donde jovene

#### Servicio d Caminos trabajos d emergenci

PRESENC

COBIJA, 17 (PRES

SALIDA

#### servicios

#### relegru eb conotèleT

RESENCIA, Tels. 372340-44. IRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

IZ, Sopocachi MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEFONO DEL RETEN, Tel. 37:

123456

1,2,3,4,5,6,7 1,2,3,4,5,6,7

1,2,3,4,5,6,

123456

1234567

2,3,4,5,6

1,2,3,4,5,6,7

1234567

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472 TRANSITO

376472 TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASSISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRIULIA, Tel. 30728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Lida.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 375469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel.
376472

CION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informacionas Piloto, Tel 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmedia

LLEGADAS

8:20

19:30

18:15

4eroSur

#### Farmacias de turno

#### ZONA CENTRAL.

LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda BRISTOL c. Yanacocha esq. Ingavi 998 MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera 371828 353569 354665 NORTE Av. Armentia 549 MAR MAU Av. Kennedy 316 322781

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO JULY Av. Arce Nº 2456 Edif. Fernando V CONCORDIA Fernando Guachaffa

esg. Sanchez Lima SAGRADA FAMILIA Landaeta 762 LA FORTALEZA Colombia esq. México 354927 323151 ZONA MIRAFLORES

EMERALD HILLS Diaz Romero 1349 VIDA NUEVA Plaza Uyuni

CALY c. Estados Unidos 1131 entre Haiti y 210574

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

ENRINES Av. Esteban Arce-Maced

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-

343321 393007 BUENA ESPERANZA Av. Buenos Aires 1132 **CENTRAL Tumusla 779** 326427

BAPTISTA c. Baptista 990 SAN JUDAS TADEO c.Santa Cruz 784 LA SAMARITANA c. Illampu 1067 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

PROVIDENCIA Av. Ernesto Ormachea 461 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Blq. 131

FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179-Calacoto ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 MONICA Av. Sánchez 6975

equety 13 (colgoloroesem nitelod)

Sábado 18 de febrero ESAS

#### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	22.0
Riberalta	30.0	23.0
Rurrenabaque	27.0	23.0
Trinidad	28.0	23.0
S.I. de Velasco	30.0	23.0
Santa Cruz	30.0	23.0
Cochabamba	27.0	14.0
Sucre	24.0	12.0
Camiri	32.0	20.0
Potosí Charaña	100 000 000	2.0
	20.0	0.0
Oruro	18.0	3.0
Puerto Suárez	33.0	23.0
Tarija Yacuiba	27.0	14.0
La Paz	30.0	21.0
Zona Central		
El Alto	17.0	8.0
EI ARD	15.0	4.0

#### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ ALTIPLANO Y CORDILLERA. - Presentará cielo boso mejorando a poco nuboso, vientos del ESTE, SUDESTE, y poco

0000 misporamos a poco mancino, manino del Economico del Pando Y BENI, - Presentarán cialo nuboso con chubascos de livvi pudo del mediodía, vientos del NOROESTE moderados y poco cambio

emperaturas.

LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo muboso a poco nubera de Cueria desmuelo del mediodía, vientos del NOROESTI

i chubascos de Ituvia después del mediodía, vientos del NORO nafana rotando del SUD en la tarde leve descerso de tempo SUD DEL PAIS. - Presentarán cielo cubierto a nuboso con p nes ligeras vientos del SUD, SUDESTE, descerso de tempera

#### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	8.0	°C
	MAXIMA	17.0	
EL ALTO	MINIMA	4.0	
	MAXIMA		

Tel. 367275 - 36 Empresas de Trai interdepartamer internacional de pa

Trinidad: todos los diss. 8%
Artica: martes y vienes als.
Tacna: domingos y jueves 1%
Liallagua: todos los da

sporte Korilazo sporte Aroma nan Nobleza nan Avaroa sporte Copacal

		uente	operi	180
PERU A	BOLIVIA	1	DIRECCION	ВО
LUN/JUE/SAB PL 617	MIE/VIE PL 615	LUN/SAB PL 655	DIA	LUN/JUE/SAB PL61A

18:45

8:50

PERU A	BOLIVIA			DIRECCI	NO		BOLIVIA A	PERU
PL 617 727-100	MIE/VIE PL 615 727-100	EUN/SAI PL 655 727-200		DIA YUELO EQUIPO		LUN/JUE/SA8 PL618 727-100	MIE/VIE PL 616 727-100	EUN/SAI PL 656 727-200
06:15	12:30	00:20	5	LIMA	u	11:50	18:05	10:10
07:10 07:50	•	1	EL S	CWZCO	S EL	10:45 10:15	<b>A</b>	1
•	13:45 14:10	1	EL S	AREQUIPA	S LL	1	16:55 16:25	
09:40	15:55	,	ш	LA PAZ	\$	10:25	16:40	
		03:40	ш	SANTA CRUZ	S			08:50

ATENCION LAS 24 HORAS

MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA



LUNES	W	DIRECT	OLIVIA	CHILE A B	1	DIRECCION
677 977 Y		DIA VUELO EQUIPO CLASE	DOM LA-076 8-737 Y	LUMES a SABADO LA-678 9-737 Y		DIA VUELO EQUIPO CLASE
12 13 14	Sa Sa Ll	STA. CRUZ LA PAZ ARICA	8:05	8:05	Sa	SANTIAGO
14:3 15:1 15:3 17:3	Sa	IQUIQUE	10:15 10:35	10:15 10:35	Li	IQUIQUE
	Sa LJ	SANTIAGO	11:10 11:45	11:10 11:45	LI Sa	ARICA
-mi0 8		dificaciones	12:05	11:25	u	LA PAZ STA. CRUZ

SALIDAS

#### Actualidad departamental

#### con algunas carreteras, pero desvinculados por Zulma Parada

suestro departamento con algunas carretecontida y oon camiconstituidas an suesta y caconstituidas an suesta y caconstituidas an suegundo placonstituidas an suegundo placonstituidas an evaluación 
constituidas an evaluación 
constituidas y constituidas y constituidas 
constituidas y fue la 
constituida y constituidas 
constituidas y fue la 
constituida 
constituidas y fue la 
constituida 
constituida doa deteriorarse.

vico regional

ivisión en movimiento

non, 17 (PRESENCIA) - La división del movimiento cívico comi lue demostrada en estos últimos días tras las declara-mentas por el presidente del comité cívico de Trinidad y la sentendo, Moisés Shriqui, quien acusó a Gastón Medrano, sered Comité Civico Departamental, de ser un cordero y

de l'expartamental, de ser, un cordero y dedrano presentó su renuncia al directorio intal, desde anoche se rechazó la renuncia cional al principal dirigente civico, de prensa, Gastón Medrano dijo que su sor quienes dirigen el comité civico local y del comité civico de Trinidad vierte una ontra, por ello rechazo el hecho de que yo Comité Civico del Beni", agregó, retirado Moisés Shriqui y a sus colaboras de la división del Movimiento Civico ampaña que sólo ha buscado "quebrar la

ité Civico del Beni dijo "no otra cosa significa Rurrenabaque de participar del Congreso e eligió el directorio departamental y comen-ontra de la legitimidad de los dirigentes. no hemos respondido a las acusaciones a con el mismo lenguaje de nuestros acusa-de preservar la unidad del pueblo beniano, go de ver derrotados sius intereses políticos y fivisión del movimiento cívico", expresó.

la la dission del Movimiento Civico Regional y el virtual sulle entre el Comité Civico del Beni y de Trinidad, el simila Velarde llamó hoy a la cordura a ambos dirigentes e den un abrazo y triunfe la unidad del pueblo beniano uses lo que hacc falta:

"Se de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de

ctados por inundaciones

brevolarán sectores

MDAD, 17 (PRESEN-El prefecto del departa-lernán Velarde, acom-por otras autoridades atmanana un sobrevuelo

oman Velarde, acomjornan Velarde, acomjor otras autoridades
anahana un sobrevuelo
ate da le región que cesá
tada por las inundaciotada por las inundaciotade de la región de confirmado
to goto Velarde, quien inenahan (loy sobrevotalegión de San Ignacio
talegión de Jane
talegión de San Ignacio
talegión de Jane
talegión de San Ignacio
talegión de San Igna

Stiberenas. EL DE LOS RIOS

canzado en este momento los ríos Mamoré e Ibare del departamento es preocupante, 
ya que está dejando dammilicadas a casi 2,000 familitas, las mismas que permanecen en sus viviendas aa la ribera de estos ríos, bajo la 
premisa de estos ríos, bajo la 
premisa de salvar "lo poco 
que tiener."

Este fenómeno natural ha 
sobrepasado los niveles previstos por el hombre y con ello 
se desmuestra que hasta el 
momento no puede ser controlado y cada vez va amenazando con arrazar con un 
mayor número de comunidades y familias.

Los campesinos que viven 
en la ribera de los ríos son los 
más perjudicados, porque 
quedan totalmente desvinculados de la capital ya que 
para salir por agua les significa un costo más elevado, en 
comparación con lo que gastaban cuando lo hacian por 
carretera.

Las autoridades habían 
de medidas preventivas para 
evittar mayores desastres.

taban cuando lo hacian por carretera.

Las autoridades habian de medidas preventivas para evitar mayores desastres, pero éstas no han sido ejecu-tadas hasta el momento por-que aparentemente no existe iniquina alternativa para evi-tar las consecuencias que trae este fenómeno.

#### de prevaricato

TRINIDAD, 17 (PRESEN. CIA).- Los jueces de sustancias controladas de este distrito Héctor Ortiz Havivi y Arnoldo Edwin Añez Châvez, fueron acusados hoy de cometer prevaricato al absolver a conocidos narcotraficantes.

absolver a conocidos narcotraficantes.

Esta denuncia fue revelada
hoy por el comandante de UMOPAR-Beni, Chi. Ramiro Ortega
Sequeiros y el Fiscal de Sustancias Controladas. Adolfo Martinez Torrejo, quiene mostraron
su preocupación por lo que consideraron la lectura de una sentencia arregiada en favor de los
hermanos Limalobo Dorado.

Martinez explicó que esta
mañana cerca a las 11-30 horas
se realizó la audiencia para dar
lectura al acta de sentencia, la
misma que no había sido elaborada y no tenía la firma del fiscal
ni de los miembros del tribunal
colegiado.

Trobablemente intentaron
aprovechar que el fiscal de materia —Adolfo Martinez— había
renunciado a su cargo y por ello
pensaron que iba a pasar desapercibida esta tirregularidad que
es nula de pleno derecho. consittuyéndose en un claro hecapare de la fiscal de materia —Adolfo Martinez— había
renunciado a su cargo y por ello
pensaron que iba a pasar desapercibida esta tirregularidad que
es nula de pleno derecho. consittuyéndose en un claro hecadarfinez esta tirregularidad que
es nula de pleno derecho. consittuyéndose en un claro hecadarfinez esta detenidos,
Martínez a duri de directore.

El Ministerio Público había
miciado un proceso por tráfico
de sustancias controladas a los
hermanos Edward Limalobo
Dorado, Oscar Eduardo Limalobo Dorado almos detenidos),
Adhemar Limalobo Rivarola alias
"Cutitum" y Jesús Elmar Limalobo Dorado alias "el pulo", este
último es prófugo de la justicia y
continúa operando con cocaina,
según las afirmaciones del comandante de UMOPAR-Beni.
También está detenido en este
caso el señor Richard Ruiz Rojas
identificado como uno de los
choferes de los Limalobo.

El fiscal Martinez indicó une
estos individuos son miembros
de una banda de narcotraficantes de sindire de desenvier
sestos individuos son miembros
de una banda de narcotraficantes de los Limalobo.

El fiscal Martinez indicó
de todos", expresó Martinez.

Pa exeuerdo a la información
de todos", expresó Martinez.

De acuerdo a la inform

#### Jueces de Sustancias Controladas acusados



Asimismo informó que entre ayer y hoy en Puerto Almacén se registró una subida de 7 cientímetros; es decir que el Ibare ya tiene un nivel de 11 metros con 46 centímetros.

Indicó que en Puerto Barador (Mamoré) ha subido el nivel en tres centímetros, mientras que en Puerto Villiarroel se ha registrado nuevamente una baja de 25 centímetros, quedando el nível en 4 metros con 78 centímetros. En Guayaramerín sólo ha subido dos centímetros como el os anteriores días.

Velarde dijo finalmente que de acuerdo a los datos limnimétricos que maneja el SEMENA se sabe que falta 1,10 metros para que el nível del agua esté igual que el alcanzado en 1992; mientras tanto en el anillo de circunvalación existe 1 metro con 60 centímetros de terreno.

#### Da. INVITACION PUBLICA Nº 002/95

ONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL 'FONVIS'.invita a las idades Bancarias legalmente establecidas en el país, que se luentran registradas en la Superintendencia de Bancos y idades Financieras, a presentar sus propuestas de:

#### PRICIOS BANCARIOS PARA LA RECEPCION Y CAPTACION DE RECURSOS PROVENIENTES DE LOS APORTES AL REGIMEN DE VIVIENDA

90 de Especificaciones, podrá ser retirado de nuestras oficinas ubicadas en la Av. 6 1980 Nº 2577, Edificio Las Dos Torres, Mezzanine, Asesoría Legal, a partir del dia 15 180 de 1995, previo depósito de Bs. 150.- en la cuenta Nº 00-3135705 del Banco Optimentoano.

propuestas deberán ser presentadas hasta el día 24 de febrero de 1995 a horas dían.

La Paz, febrero 15 de 1995

### Tarija 🌱

#### En el país hay desconocimiento y violación de los derechos humanos

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- En Bolivia actualmente existe un gran desconocimiento y una flagrante violación de los derechos humanos, porque existen presos políticos y los problemas sociales se agudizan sin probabilidades de solución.

Este criterio fue expresado por el dirigente nacional de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia, Guillermo Vilela, que esta mañana inauguré el VI Congreso departamental de la Asamblea de Derechos Humanos filial Tarija, denominado "Deocracio Vides".

Vilela dijo que algunas libertades, como la ideología y política, no pueden desarrollarse plenamente en el país a pesar de los varios años de vigencia de la democracia. "Teóricamente con la democracia de la democracia, "Teóricamente con la democracia estos problemas tendrian que haber sido superados, pero no es asa", sostuvo.

Subyacentemente aludió a los detenidos del CNP2 y, dijo que en el país hay varios presos políticos, Consultado si Oscar Eld Franco, está en esta categoria, respondió que no. "Hay diferencias, no lo consideramos preso político", dijo al remarcar que Eld sufre las consecuencias de los mecanismos implementados en el país por los mismos partidos políticos.

El dirigente dijo que otros aspectos relativos a la

políticos. El dirigente dijo que otros aspectos relativos a la violación de los derechos humanos tienen que ver con la elevada tasa del desempleo, la mortalidad infantil, la falta de viviendas, el analfabetismo y la deserción escolar.

"En este marco los derechos humanos son otalmente vulnerados de acuerdo a las propias stadisticas del goblerno", señaló Vileda al precisar que su institución caracterizó los derechos humanos en Primera y Segunda Generación.

MANOSEO

Consultado si el pueblo boliviano se apropió

MANOSEO

Consultado si el pueblo boliviano se apropió bidamente de la democracia en el país durante itos años de su vígencia, respondió negativamenseñalando que existe un manoseo de la democraa por parte de grupos de poder, fundamentalmeneconómicos.

cia por parte de grupos de poder, fundamentalmente económicos.

Dijo que esta situación es muy lamentable considerando que fueron los sectores populares los que
libraron duras batallas para recobrar el proceso
democrático y un ve vigente, estos sectores como los
maestros, radialistas y trabajadores, son relegados.

Enfatizó que para modificar esta situación,
negativa para la mayoría de los bolvianos, son
necesarias las tareas de concientización y divulgación de los derechos humanos de manera que
tengan la capacidad de ejercer los mecanismos de
la democracia.

ción de los derecnos numanos de maniera que tengan la capacidad de ejercer los mecanismos de la democracia.

CONGRESO
El Congreso de los Derechos Humanos de Tarija, que cuenta con más de 40 delegados asistentes de poblaciones como Vacuiba. Villamontes, Bermejo y Entre Rios, luego de analizar la problemática nacional y elegir a los nuevos dirigentes, finalizará este sábado.

#### Informe especial

#### ¿Y qué con el turismo?

Se ha mencionado y probablemente en diversas circunstancias, que este departamento tiene un gran potencial turístico en sus diferentes regiones, este hecho es por demás conocido por el país y consiguientemente los gobernantes. No obstante, resulta paradójico que las acciones y políticas emprendidas por las autoridades nacionales, en este caso relativas al turismo, no asuman actitudes destinadas a explotar este potencial promocionando el turismo.

Una de las incongruencias más

tinadas a explotar este potencial promocionando el turismo.

Una de las incongruencias más grandes e inadmistibles tiene que ver con la falta de un responsable en este rubro para que preclsamen-te promueva el turismo y difunda este potencial para atraer turistas, del interior y del exterior del país. Desde hace cerca de dos meses, el secretario regional de Turismo, fue declarado en receso sin que a la fecha se haya dejado sin efecto esta determinación ni nombrar a otro responsable para que el desarrollo

continúe. Es por demás paradójico que indefiniciones como la mencionada continúen en circunstancias en que prácticamente comenzó el carnaval, uno de los acontecimientos más atractivos y que tendria que ser utilizado para dinamizar el turismo.

utilizado para dinamizar el turismo.

El turismo en Tarija podría decirse que está descabezado y librado a su suerte, sin que a las autoridades gubernamentales del ramo les llame la atención esto, a pesar de los cambios y proyecciones del turismo anunciados por quienes accedieron a los cargos nacionales. Está esta parce no este rato hacia el turismo parce no este rato hacia el turismo parce no este poderno, la situación no tuvo demasiadas diferencias porque la Oficina del Turismo parque la Oficina del Turismo parque la Oficina del Turismo.

emprendió algunas acciones para el desarrollo del turismo, aunque las mismas es remiten al Valle Central y especificamente la provincia Cercado, el turismo virtualmente en Tarija estaria muerto a pesar de su potencial.

La situación no puede continuar como hasta ahora, son necesarias definiciones destinadas a explotar este rubro, generalmente llamado "industria sin chimeneas". Si la alternativa es la privatización tendrá que asumirse acciones en ese esentido.

Es paradójico que a pesar de

tendrá que asumirse acciones en ese sentido.

Es paradójico que a pesar de estos hechos Tarija espontáneamente tenga una diversidad de visitantes, seguramente por sus grandes atractivos como la prensa de San Jacinto, el Museo Nacional de Paleontología, la Casa Dorada, sus campiñas, sus costumbres y tradiciones. Sumándose a ello sus regiones como Entre Ríos, Padeaya, Yacuiba, Villamontes y Bermejo, entro tras.

#### Movilización municipal contra Comité Cívico

TARIJA, 17 (PRESENCIA) - La movilización de más de mil trabajadores municipales por logra que el municipales por logra que el municipales por logra que el municipales por logra el municipal de la color de la composicia a los hidrocarburos, derivó en un enfrentamiento verbal con el Comité Cívico, cuyo presidente fue impedido de explicar el último documento firmado con el gobierno.

Dirigentes sindicales de las dir.

presidente fue impedido de explicar el último documento firmado con el gobierno.

Dirigentes sindicales de las diferentes entidades dependientes del municipio increparon al titular civico, en tanto que decenas de trabajadores le acusaban de traidor y exigian la revisión del documento firmado con el gobierno a mediados de esta semana.

Los dirigentes sindicales que previamente encabezaron una masiva movilización además de ruidosa, por varias calles de esta ciudad, instaron af sus bases a retirarse del lugar donde se efectuó un pequeño mitin dejando virtualmente al titular civico, Oscar Montes, con "la palabra en la boca".

Montes, en declaraciones a la gente y acusó de irresponsabilidad

a algunos dirigentes sindicales porque el documento firmado con el gobierno por parte del movimiento civico, no cerró la demanda de coparticipar sobre el impuesto especial a los hidrocarburos.

A gobierno especial properto de l'acuredo code despensos porque se abrió una porte de l'acuredo code despensos por esta esta foi una porte de l'acuredo code de

cuada de recursus a para mo año.

Los municipales cuando se movilizaban, al pasar frente al edificio del Comité Civico gritano "racionero, traticionero mientras decenas de petardos reventaban fuertemente en el aire. La dirigente, Mercedes de Reynoso, aseguró que los 
trabajadores no permitirán que los 
recursos del municipio "se vacien a 
siva institución".

COB.

El prefecto sostuvo que con los recursos de la Participación Popular las alcaldías tienen que propender alogra contrapartes de instituciones como el FIS. de manera que estos recursos no se dispersen en pequeñas obras.



#### CEMEP

#### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

#### **UROLOGOS**

#### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA **CIRUJANO UROLOGO**

intermedades y Ciniqia de Rifiones, Genitales, Ciruqia abierta y cópica de Veliga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual menas sexuales Unologia intantil. Ciruquia Laparoscópica Selectiva CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso Telf. Cons 326703 Buscapersona 387278 • Døm. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00

#### LABORATORIOS

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

y bacteriologicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso 01. 201 entre Plazas San Franciosov. Perez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.



#### Se aplicará reforma educativa en 21 núcleos piloto

ORURO, 17 (PRESENCIA).- Para aplicar la reforma educativa de forma gradual y efectiva se implementarán en Oruro 21 núcleos pilloto, de los cuales sólo tres funcionarán en la ciudad y el resto en las 16 producias del departamento.

La información fue proporcionada por el director distrital de Educación, Mario Tapia Guttérrez, manifestando que los estudiantes de los múcleos piloto recibirán la dotación de material escolar, tendrán mejor infraestructura y serán parte del trabajo que se aplicará para establecer la reforma educativa, en el pais.

Indicó que se tiene un plan bien diseñado y que abarca un cambio total del modelo educativo todavía yigente, porque ello supone incluso la variación de la disposición del mobiliario que se utiliza en las escuelas y colegios, pero además se dará todas las facilidades, a partir de otorgarles adecuada infraestructura y mejorar otros aspectos -técnico-pedagógicos.

En el modelo de la reforma educativa se consigna también la habilitación y equipamiento de bibliotecas donde los alumnos y educadores, podrán acudir para ampliar sus conocimientos y contar con el apoyo respectivo de acuerdo al avance de materia.

El material escolar será entregado en el primer bimestre y se cubrirá el total de los requerimientos que existan en los 21 núcleos pilotos, lo que resulta ser 3 en la ciudad capital y 18 en el área

rural y provincial, añadió la autoridad educativa.

Con relación al proceso mismo de las labores educativas, aseveró que en todos los ciclos. niveles y sistemas se cumplen con normalidad y que los hay ninguna interrupción hasta la fecha, esperando que continue este mismo ritmo de trabajo hasta la finalización de la gestión escolar.

Sobre la huelga convocada por el Magisterio Nacional, para la próxima semana hizo un llamado a los educadores a deponer actitudes de presión que sólo perjudican a los educandos. "Los problemas al futuro son para los niños y jóvenes, porque se interrumpe le proceso enseñanza-aprendizaje y muchos estudiantes ya no asimilan las lecciones y enseñanzas de sus maestros", dijo.

Anticipo que las autoridades de educación otorgarán amplias garantías para la prosecución de las labores educativas y que si existen educadores que no quieran acatar las instrucciones de su Confederación y Federación a nivel local, pueden continuar trabajando "con la total seguridad que implica el respeto a su finente de trabajo".

Dijo que a partir de ahora las designaciones en los cargos superiores del magisterio se efectuan en función de la capacidad del profesional de la educación y no solamente respetando la antiguedad como ocurria hasta hace poco.

#### Hoy habrá campaña de limpieza

in acción coordinada y con par icipación de efectivos militares rabajadores municipales y laciu-adanía se cumplirá mañana, abado 18 (hoy), una masiva es-grando. actu-manana. Al Schoy), una masiva cam-na de limpieza de la ciudad, nominada "Orureños un día ra Oruro". La realización

para Oruro". La realización de la campaña fue confirmada por Miriam Mar-tínez de Dalence, presidente de la Comisión de Salud del Concejo Municipal, señalando que nadie puede eludir su participación.

Manifestó que este sábado, desde las primeras horas de la mañana se movilizarán el equipo y material requerido para dejar limpias las calles de la capital orureña, y brindar un buen aspecto a los visitantes que llegan con motivo de espectar la Entrada del Carnaval y además como medida preventiva para proteger la salud de los niños y jovenes.

Los detalles del trabajo que realizarán por comisiones y con la participación de delegados de otras instituciones locales, se

conocerán mañana (hoy) en um conferencia de prensa, convoca da por el presidente del Conceje Municipal, Pedro Rubin de Celis La campaña de limpieza tiene el apoyo de la Prefectura del depar-tamento. Secretaria Regional de Salud, Comândo de la Il División de Ejército, y otras instituciones une conoceraria con enuino y made Ejército, y otras instituciones que cooperarán con equipo y ma-quinaria pesada, tal el caso de la Corporación Regional de Desarro-llo de Oruro, que inició el mejora-miento de las principales vias de acceso en la zona este y noreste.

#### Cochabamba

Según dirigentes sindicales

#### Directores del LAB perciben "dietas infladas"

perciben "dietas infladas"

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). Los miembros del directorio del LAB perciben entre 1.000 y 9.000 bolivianos mensuales como dietas, además de otras "adicionales" que son consideradas irregulares por la Federación Sindical del Trabajadores del Lloyd Aereo Boliviano (LAB).

De acuerdo a las pianillas que hicieron conocer, en el mes de septiembre del año pasado José Cassab Salaues recibió 9.000 boliviano nos por 18 reuniones. mientras que sus celegas tuvieron menor número de reuniones: Rogelio Sánchez de Lozada (12 reuniones: Carlos Bs 5.000, Adhemar Zambrana cobre 18 3.500 por 7 reuniones. Carlos Urioste, percibió 9.300 por 6 reuniones y José Luis Montaño tuvo 4 reuniones que le generaron 8s 2.000 de lagreso.

El total cobrado por los directores fue de 28.500 bolivianos por 57 reuniones. Según el secretario de Vivienda de la FSTLAB. Enrique Yarena, el directorio debe reunirse cuatro veces al mes en forma ordinaria y, en su caso, realizar dos reuniones extraordinarias por lo que deberian cobara entre 2.500 y 3.000 bolivianos cada uno fils 500 por reunión). sin embargo, las planillas demuestran una sêrie de irregularidades como que un director tenga 18 reuniones y el resio mo Calificó este hecho como dietas infladas que obecleven a mortus son nombrados por el gobierno y, por tandas que obecleven a mortus son nombrados por el gobierno y, por tandas que obecleven a mortus son nombrados por el gobierno y, por tandas que obecleven a mortus está destinado a pagar a funcionarios policujanos. Otra vez José Cassab Salaues y Rogelio Sánchez de Lozada fuero los más favorecido con 13 reuniones y el resio mo controlisto. Otra vez José Cassab Salaues y Rogelio Sánchez de Lozada fuero los más favorecido con 13 reuniones y el colo bolivianos. Otra vez José Cassab Salaues recibio 4 500 bolivianos y 8 reuniones y 4 000 bolivianos de ingreso respectivamente.

En diciembre, los directores estados la sema de la panillas, las 40 reuniones de los directores costaron a la emplembro o contro de la Contralo de la Con

#### Parroquia de Condebamba celebra la fiesta "Señor de Compadres"

COCHABAMBA, 17 (PRESEN-CLA).-Con una serie de actividades. la parroquia de Condebamba cele-uno nombre y està un



#### EMPRESA TARIJEÑA DEL GAS **EMTAGAS** INVITACION PUBLICA No. 02/95 PROVISION DE MATERIALES

La Empresa Tarijeña del Gas - EMTAGAS - invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de los siguientes materiales e implementos:

Medidores para el gas natural, industria brasilera o argentina. Reguladores de gas natural.

Los mismos estarán destinados a trabajos de instalaciones de gas

natural. Las propuestas deberán sujetarse estrictamente al pliego de Especifica-ciones Legales, Administrativas y Técnicas que podrá ser adquirido en Secretaria de las Oficinas de EMTAGAS, ubicadas en calle Colón «n casi-esquina La Madrid de la ciudad de Tarija o en la Representación en la ciudad de La Paz, Edificio Cámara Nacional de Comercio Piso No. 6 of. # 604. Avda. Mariscal Santa Cruz 1332, previo pago de Bs. 50.00

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en Secretaría de EMTAGAS en la ciudad de Tarija, hasta horas 17:30 del día 3 de marzo de 1995.

ntagas se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación, o caso de no convenir a sus intereses las propuestas presentadas.

RELACIONES PUBLICAS EMTAGAS

Tarija, 16 de febrero de 1995



#### Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ENTREVISTA CON EL VAMPIRO (mayores 18

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SOLO TU.

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS.

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30, ZONA MORTAL.

Malinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: KICK BOXER CONTACTO SANGRIENTO y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL PIANO y El Mundo al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Matinee Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: MI COMPADRE SABE MAS QUE

EL DIABLO

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45. Tanda Hs. 18:45: CHARRITO y MISION BOOM.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00 PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.
14:30: INDICIO DE CULPA y EL
GRAN ASALTO (mayores 14 años).

181.3577/4
Matinée Hs. 14:45 EL ULTIMO MUNDO CANIBAL II y SNIPER Tanda Hs. 19:00 EL ULTIMO MUNDO CANIBAL II. SNIPER y KARATECA MAS ALLA DEL HO-RIZONTE.

IMPERIO

ESMERALDA

#### El gobierno humillado; los trabaja dice la Cor

COCHABAMBA, 1.

#### CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

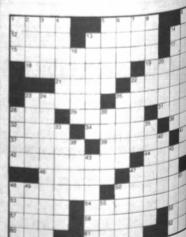
HORIZONTAL

palabra | 2 Coper | 1.3 Bolici - e | 1.4 Volcan de Bictina | 1.5 Bictina | 1.5 Bictina | 1.5 Bictina | 1.6 Le | 1.7 Acriz fr. Magail | 1.6 Le | 1.7 Acriz fr. Magail | 1.6 Le | 1.7 Acriz fr. Magail | 1.8 Le | 1.7 Acriz fr. Massica | 1.8 Le | 1.7 Acriz fr. Massica | 1.8 A

32 Instrumento musical 34 Ersortisados 36 Extraña 37 Curva de nivel submanno 39 Doce en la libra romana 41 Segundo 42 Fácil de convencer

48 Limpio 50 Masca 53 Pres. de EEUU Gerald 54 Çhisma 57 Beneficio del

10 Dos 11 Piez





#### ONPLATA signará al ais \$us 200 illones

SUTA CRUZ, 16(PRESEN-STA CRUZ. Just para el proporto para el prodo Financiero para el prodo Financiero para el el para de la Cuenca del Plata (La Caracta del Plata (La Caracta

#### omueven instrucción de tel-centro de nvenciones

wergadura, p eia de infrae monven

ntede arquited ad Privada de

#### Excanciller: "La capitalización es un proceso equivocado'

SANTA CRUZ, 17 [PRESEN. CLA]. El excanciller de la República, durante el gobierno de la UDP. José Luis Ortiz Mercado, afirmó que "la capitalización es un proceso equivocado" y que no es el camino más conveniente para Bolivia", porque lo que el gobierno busca es crear grandes monopollos. "Capitalizar empresas no es enajenar el patrimonio nacional, como se está haciendo", dija, como se está haciendo.

sas no es enajenar el artimonio nacional, como se está haciendo', dijo.

Ortiz señaló que con la capitalización de ENTEL desaparecería la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Santa Cruz (COTAS) y recordó que "cuando a Santa Cruz con llegaba la empresa privada ni la publica, se formaron las cooperativa", que cobraban sus servicios más caros, pero que era "un esfuerzo del pueblo cruceño", esfuerzo que ahora "se llevarán las empresas extranjeras".

El excanciller manifestó que la forma más correcta de capitalizar estas empresas extranjeras".

El excanciller manifestó que la forma más correcta de capitalizar estas empresas extranjeras, de contratos de operación y servicios "como es el caso de YPFB o con la seción de partes del servicio del monopolio de ENTEL, como ser los fax, tanto a empresas extranjeras como a las mismas cooperativas de telefonos".

Ortiz Mercado, sostuvo que está de acuerdo en vender empresatidad.



José Luis Ortiz Mercado

manos del Estado".
Sin embargo, Ortiz dijo que
en ENFE si podria funcionar la
forma de capitalización que actualmente maneja el gobierno,
ya que en esta empresa participarian refeso o bagones privados
creándose una división de la
administración en las vías férreas y estaciones".

#### CDF declara a 1995 como el año de las provincias

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). El director interino de la Unidad Descentralizada del Centro de Desarrollo Forestal (UTD-CDF), Alberto Vásquez, ha denominado esta gestión "como el año de las provincias" con el propósito de fortalecer y potenciar las oficinas subregionales del departamento.

La labor emprendida por Vásquez está siendo reforzada con la creación de un Departamento de Coordinación Provincial, cuyas atribuciones son desconcentrar a los profesionales técnicos de la oficina central, hacia las áreas rurales con el objetivo de fortalecer los programas que se realizan en esas zonas.

Con respecto a denuncias sobre el despido de empleados del CDF, Vásquez afirmó que durante su interinato "no se ha realizado ningún tipo de retiro", sino más blen "ha tratado de buscar los mecanismos más adecuados para aprovechar el potencial humano calificado con que cuenta el CDF para impulsar los diferentes proyectos que se vienen encarando en las provincias". Para ello manifestó que se tiene previsto dotar de un mayor lote de vehículos y presupuestos a las provincias.

#### Chuquisaca



#### Batallón de Ingenieros reparará el aeropuerto de Sucre en marzo

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- El Batallón V de Ingenieros, dependiente de las Fuerzas Armadas de Bolivia reparará la franja de aterrizage del aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla" de esta capital desde marzo y con una inversión del gobierno de unos 400.000 dólares.

La información la dio el prefecto de Chuquissaca. Omar Montalvo. Gallardo quien dijo que entre las autoridades y dirigentes cívicos de la región y representantes del gobierno, se ha consolidado un proyecto anhelado por los sucrenses.

Una vez estén concluidas las obras, el aeropuerto local será más "operable" ya que incluso, será lluminado para que algunas naves puedan aterrizar en horas de la noche.

Montalvo Gallardo explicó que la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) será la principal entidad en desembolsar los recursos económicos que, en realidad, son "capitados" por "derecho" a aeropuerto.

Manifesto que el Batallón V de Ingenieros ha sido elegido para realizar los trabajos porque esa unidad militar ha logrado un prestigio de eficiencia y honestidad: además porque los procesos de lictiación en Bolivia son burocráticos y el aeropuerto de Sucre no puede esperar más.

Parlalelamente a esas obras, se iluminará el

aeropuerto y se adquirirá un carro bombero para probables emergencias. Durante la reparación, según el prefecto, no está descartada la suspensión de la operación de naves aéreas.

Sin embargo el comandante del Batallón V de Ingenieros. Cnl. Alfredo Montaño, tras expresar su alegría por la adjudicación de la obra, anunció que existen "alternativas" para "no cerrar el aeropuerto de Sucre".

acistem alternativas "para" no cerrar el aeropuerto de Sucre.

No quiso adelantar esas soluciones, pero aseguró que no habrá perputcio al transporte aerco.

Es una satisfacción para el Batallón encarar este tipo de obras para beneficio de la ciudadanía. Las conversaciones para esta obra habían comenzado el año pasado, pero habían dudas, problemas económicos y otros obstáculos", alirmó.

El Cnl. Montaño agregó que el Comando Nacional de Ingeniería del Ejército "tiene conocimiento de esta decisión" y solo se espera la comunicación oficial para comenzar los trabajos. Dijo que su unidad militar "tiene toda la maquinaria necesaria y el obra de alto nivel".

De acuerdo a sus estimaciones los trabajos comenzarán airededor del 15 de marzo.

"Estamos preparando nuestros equipos, nuestros oficiales ingenieros y el personal de apoyo", insistió.

#### Egresan 40 comunicadores sociales de San Francisco Xavier

SUCRE, 17 (PRESENCIA).- Cuatan nuevos comunicadores sociaegresaron este viernes de la Cara
de Clerteis de la Comunicata de la Comunicat

trar una mercación restringido de avaludos de comunicación.
Tanto los universitarios como las autoridades de San Francisco Xavier expresaron su alegría porque los 40 comunicadores son los primeros en egresar de la carrera creada gracias al impuiso del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca.

nada grando de la constitución de Trabajadores de la fun-Chuquisaca. También participaron de la fun-sión el entonces rector de la tricen-naria universidad Jorge Zamora ernández y el desaparecido perio-ista y poeta Elidodro Aylión Terán. Los flamantes profesionales es-udiaron durante unos seis años

GERENCIA DE EXPLORACION

Ninguno de los egresados aún ha realizado una tésis para lograr la licenciatura debido a que la Carrera de Comunicación todavia no posee un reglamento interno.

Los portavoces de la promoción si bien manifestaron su satisfacción por la culminación de su profesionalización no ocultaron su temor por no encontrar el "mercado necesario para tener una fuente de trabajo.

necesario para tener una fuente de trabajo. En la invitación al acto se inclyó la nómina de los docentes fundado-res: Eliodoro Áyllón Terán, Aniceto Zambrana, Gabriel Martinez, Ignacio Mendoza, Manuel Giménez, Cayeta-no Llobet, Walter Solón, Ludia Valver-de, Virginia Molhar y José Serrudo. Los nuevos comunicadores so-

ciales son: Alexis Aillón, Zoray,
Asturizaga, Lidia Barriga, Rosa Ba
rriga, Marlene Barrios, Victor Cam
pos, Javier Céspedes, Delfor Clau
re, Gonzalo Coppa, Roberto Cueto
Virma Chumacero, Jubert Donoso
Willima Durán, Gertha Gandarillas
Elizabeth García, Willy Conza
les, Iván Gutlerrez, Ricardo Willy
Conza
les, Ván Gutlerrez, Ricardo et utel
Festr la Galerget, Edson Medina
celli, Pastor Laredo, Marlene Lupa
Willma Mamani, Rosa Martinez.
Omar Michel, María Múñoz
David Niño de Guzmán, Jorge Pe
ñaranda, Aída Pérez, Martha Quin
teros, Odalys Serrano, Carmell,
Solano, Dennys Torres, Carlos Var
gas, Armando Vásquez, Vartina VI
dal, Geovanna Villalta y Noemí.

#### Muchas cosas necesitan de nuestro tiempo ...



haciendo que su ropa se lave practicamente sola.

 Stock completo de Repuestos · Facilidades de Pago

· Garantia y servicio permanente

Av. Mariscal Sta. Cruz № 1328

#### CORPORACION REGIONAL





#### WITACION PUBLICA Nº 02/95

ARNANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

maión Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, con minto del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las empresas mas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas

"Mejoramiento Camino Creveux D'Orbigni"

Primera Sección de la Provinica Gran Chaco del departamento de Tarija.

Incial: \$us. 179 094.84

lass de licitación y demás información inherente al proyecto podrá tanido en la Sección Caja de CODETAR (Planta Baja de su Edificio al dudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200.-

Projectas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo este, en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR situada en La Américas Eso, España (Edificio Central, segunda planta) ciudad es lasta horas 18:00 del dia VIERNES 10 DE MARZO DE 1995. Sesó están dispuestos para su consulta en la Gerencia de Obsas de CODETAR, calle La Paz Esq. Av. Las Américas, como asimisse información adicional, favor dirigirse por escrito a la Gerencia Repúblicas.

Anura de sobres se realizará en acto público, en dependencias de neral de CODETAR

Tarija, 15 de febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

#### CAMINO A LA CAPITALIZACION AÑO DEL RICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE INVITACION PUBLICA LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS CALES BOLIVIANOS, invita a las firmas legalmente establecidas o sonas interesadas, a presentar propuestas para el siguiente servicio SEGUNDA CONVOCATORIA DESCRIPCION Obra vendida de Cielo falso tipo cielo Flex y Provisión de juegos de baño, urinarios, azulejos y extractores de aire. 27/94 4006/94 Los Pliegos de Especificaciones, cuyo valor unitario es de Bs. 20.00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B., y las propuestas deberán ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría, ubicada en el km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 5≤30671, hasta horas 12:00 (doce del odía), del día viernes 24 de febrero de 1995. Asimismo, invitamos a los señores ofertantes a presentar la apertura de propuestas, llamando al teléfono precitado, para informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 16 de febrero 1995

YETT Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivia



PODER JUDICIAL cma. Corte Suprema de Justicia de La Nación.

#### **INVITACION PUBLICA Nro. 04/95**

MOSE declarado desierta la Invitación Pública Nro. 09/94 para provisión de un automóvil, por 60n del Honorable Consejo de Administración, la Excma. Corte Suprema de Justicia de la de conformidad con las disposiciones legales en vigencia, D.S. 21660 de 10 de julio de 1987, 578 de 13 de diciembre de 1990, invita nuevamente a las Firmas legalmente constituidas en el presentar sus propuestas, para dicha provisión de:

#### UN AUTOMOVIL

go de especificaciones podrá recabarse en la oficina de Asesoría Legal de la Excma. Corte la composição de proporcionarán mayores referencias (Telf. 32589). To de presentación de propuestas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la correspondiente de sentencia de propuesta, vence el día miércoles 8 de marzo del presente año, a horas 18,00. Corte Suprema de Justicia de la Nación, se reserva el derecho de declarar desierta la són en caso de que las propuestas no reúnan los requisitos señalados por ley o no convengan intereses.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

SUCRE-BOLIVIA

Casilla Correo 213

Telfs, 31061 - 31062

#### INVITACION A PROPUESTA EN SOBRE CERRADO

Dando cumplimiento a la Resolución del Honorable Concejo Municipal de Sucre Nro. 64/94 de 23 de junio, la Honorable Comuna invita a las personas interesadas a presentar propuestas en sobre cerrado y lacrado, para la adjudicación de 1500 cueros frescos de res en promedio, hasta el día lunes 20 del mes en curso a horas 18:00 en Oficialía Mayor Administrativa, bajo las siguientes

La base de la oferta es de \$US 17. (Diecisiete Dólares Americanos) la unidad.

La base de la oferta es de \$05 17. (Dieciste Bolaries Affeit (anticos) la unidad. Los interesados deben realizar previamente el empoce del 5% de Ley en el Tesoro Municipal El 21 de febrero de este año, a horas 10:00 se procederá a la apertura de sobres con intervención de Autoridades competentes. Se adjudicará a la mejor propuesta con el número de ofertas

presentadas.

El documento final de compra directa, deberá suscribirse hasta el 25 del mes en curso, debiendo procederse a las entregas, a partir del Iro de marzo de 1995.

Tratándose de cueros frescos el interesados debe recoger la producción en forma diaria hasta completar el cupo adjudicado, previo depósito del importe correspondiente en el Tesoro Municipal de la ciudad de Sucre.

La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación pública, por infracciones de caracter legal o por ser contraria a los intereses económicos Municipales.

Los proponentes del inierior pueden dirigir sus ofertas a la Casilla de Correo Nro. 213.

Sucre, 14 de febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE

#### Participación Popular en La Paz no llega ni al 20%

El Prefecto, Julio Mantilla, informó ayer que el proceso de Participación Popular
en el departamento de La Paz
no alcanza ni al 20% cuando
debería encontrarse en el
60%.

Explicó que aunque existe
iniciativa y voluntad de la
población el proceso no puede seguir su curso normal
ante la "negligencia e incomprensión" de algunos sectores gubernamentales, entre
ellos Finanzas donde "no existe la voluntad de colaborar al
departamento".

Informó que durante los
messe de noviembre y diciembre del año pasado, la Secretaría de Finanzas no desembolsó los fondos necesarios
para poder cumplir entregas
comprometidas con las OTB's
en las provincias.

"Si no contamos con los
recursos necesarios no
pofremos cumplir con la función popular nos asigna como
es la de velar porque se fortalezcan las OTB's en el departamento" agregó.

DESPETAR
PROVINCIAL

PROVINCIAL
Mantilla también indicó
que el proceso de Participación Popular se ha convertido
en el "despertar de las provinias" a las opciones que les
rae este proceso.
La Participación Popular
significa no solamente la ini-

**Proyecto Forestal** 

plantará 2.000 arbolitos

Un nuevo "Proyecto Forestal Chacaltaya", del Club Andino Boliviano y la Federación Boliviana de Esquí, permitirá la plantación de la alcaldía municipal, Corporación de Desarrollo de la Vikiswara en 4 hectáreas circundantes del nevado Chacaltaya.

El proyecto será incompleta de la control de la c

en nevado Chacaltava

Si gobierno no atiende demandas

#### Alcaldía alteña no se hará cargo de educación y salud

Si el gobierno central no atiende las demandas de la ciudad de El Alto, la alcaldía municipal no aceptará hacerse cargo de la infraestructura de establecimientos educativos y centros de salud. El anuncio fue dado a conocer a PRESENCIA por el alcalde Flavio Clavijo, quien responsabilizó a los funcionarios del Poder Fiecutivo por

alcaide Flavio Clavijo, quien responsabilizó a los funcio-narios del Poder Ejecutivo por el hecho de que la Ley de la Participación en El Alto no avance tal como se estable-ció.

El alcalde informó que ca recibir la responsabili-El alcalde informó que para recibir la responsabilidad de la educación y la salud, a través de la suscripción de un convenio, planteó la firma de otro, donde el gobierno se comprometa a cumplir las demandas de esa ciudad en los próximos días. Entre las demandas figuran el traspaso de los predios de los ex-bancos Minero y del Estado, la transferencia

PRESION
SI el gobierno no acepta la
propuesta de la alcaldía municipal no se firmará el convenio y, además, se iniciarán
acciones de protesta contra
el gobierno central, por incumplimiento de los compromisos que adquirió con las
organizaciones alteñas.

necesidades. Ahora si serán los propios campesinos, los propios vecinos los que planteen, plani-flquen y realicen sus obras, ade-

due por muchos años esta ban en malas manos" dijo. "COMO PARA LLORAR"

ban en malas manos quo'COMO PARA LLORAR'
Respecto a la realización del proceso en la ciudad, Mantilla indicó que es "como para 
llorar" porque no existe la voluntad cívica de llevar adelanno quieren ser controlados.
El proceso en la ciudad 
cumple un primer paso en el 
Concejo Municipal donde las 
Juntas Vecinales deben presentar los documentos que 
certifiquen su existencia con 
jurisdicción territorial en algún barrio, además de la elección democrática de sus 
dirigentes. El Concejo debe entregar una resolución a las juntas para que con ella puedan 
recibir su personería jurídica 
que las aeredita como OTF's 
El retraso en las ciudades, que supera al registrado 
en provincias, se debe al proposito municipal de evitar el 
control de los Comités de Vigilancia representados por 
miembros de la OTB's que 
tienen la posibilidad de paninear y evaluar los proyectos, 
así como controlar el manejo 
de fondos" complementó. 
Entretanto, La Paz corre 
el riesgo de perder los recursos de Participación Popular 
si las 142 juntas vecinales no 
llegan a convertirse en OTB's 
antes de que se apruebe el 
Plan Operativo anual.

Vecinos reclaman

La Paz

**PRESENCIA** 

#### Imprevisiones de la Alc ocasionan inundacione

ASFALTO INADECUADO

Conmemoraro sexto aniversa la Universidad Técnica Labora El Alto

#### Alteños lucharán por una universidad propia

de El Alto, incluidos los dirigentes de organizaciones, anunciaron que lucharán por la creación de una universidad propia, que funcione con todas las carreras.
El anuncio fue dado a conocer por Hugo Apaza, presidente de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (CONAL-JUVE), en el acto de commemoración de la Universidad Técnica Laboral de El Alto (UTLA).

Apaza actaró que la fundación de esa universidad tencia fue un

El domingo 19 de febrero

en REPORTAJES

DE

PRESENCIA:

TODO EL CONFLICTO BELICO DE PERU Y ECUADOR

LAS ESTAFAS QUE A DIARIO VIVIMOS

rreras os ...
El dirigente de Core...
El dirigente de Core...
El dirigente de refiriendose a los ex-dirigentes de la FEJUVE que organizaron la ocupación a INFOCAL, dip que ocupación a INFOCAL, dip que se suirán luchando hasta que en constituente una uni-

ACTO DE CONMEMORACION

#### circundantes del nevado Chacaltaya. El proyecto será inaugu-rado con la finalidad de es-timular la vocación forestal de la población, en áreas turísticas conventajas y con-diciones naturales para la via. Se tiene prevista la concentración para el traslado hacia Chacaltaya, a horas 7:30 a.m., en la puerta de la sede de la Federación Boliviana de Esquí. BREVES DE EL ALTO

SEMINARIO TALLER
DE EDUCACION SEXUAL
La Comisión Coordinadora
del Programa Interinstitucional
de Prevención Integral de 'Drogodependencia. Alcoholismo y
Violencia' de la ciudad de Et
Alto, realizará el 21 y 22 de este
mes un primer seminario taller
denominado: 'Enfoque de fa
Educacion Sexual para Adolescentes en el contexto socio cuitural de la población alteña'.
Esa actividad se desarrollará en el auditorio del instituto
Nacional de Formación y Capacitación Laboral (IMPOCAL).
De acuerdo con la mencionada Comisión, en los últimos
años se han incrementado considerablemente los casos de violaciones y embarazos no deseados en adolescentes de El Alto,
lo cual preocupa sobremanera
a las entidades que trabajan en
el área social en esa ciudad.

ELECCION DE

ELECCION DE
DIRIGENTES
Vecinos de Villa Aroma elegrán este domingo el nuevo
directorio de la junta de vecinos
del lugar, por aclamación en
una asamblea.
El informe fue proporcionado por Antonio Barretos, presidente del Comité Electoral de la
Zona.

dente del Comite accordo de la convoca-Zona.

De acuerdo con la convoca-toria, ninguna fórmula se ins-cribió en el plazo establecido, razón por la cual la elección del nuevo directorio se realizará por colamación.

lamación. La instalación de alcantari-do, construcción de una pla-, mingitorio y área educativa

figuran entre las tareas más importantes que debe encarar el nuevo directorio de dicha zona, informó Barretos.

Este sábado se inaugurarán tres obras comunitarias en Vi-lla Ingenio. Distrito 1, situada en la parte norte de la ciudad de El Alto.

en la parte norte de la ciudad de El Alto.

Las obras son una cancha multifuncional, un mingitorio público y un teléfono comunitario, según informó a los medios de comunicación. Saturnino Conde, presidente de la junta de vecinos del lugar.

Según el dirigente, las instituciones no gubernamentales PROA y Prosalud contribuyeron de manera decidida para que se hagan realidad las obras.

En el acto central se ha previsto la bendición de las obras, la tradicional "ch'alla" y una merienda comunitaria.





en vivo y vía satélite



para el país y el mundo

ahora para todos los PACHANGUEROS DESDE EL CLUB 16 de JULIO en e piso 6 de Av. 16 de Julio 1566 EL PRADO

ESTE SABADO 18 de febrero desde horas 19:00 comience el cama

F.M. y SILYINA LA BAMBA

EN VIVO - PANTALLA GIGANTE - AMPLIFICACION - CONCURSOS - SORPRESAS PREMIOS - ALEGRIA Y MUCHO MAS. SU MEJOR CARNAVAL JUNTO A PEPO PORTUGAL CONDUCTO DEL EXITOSO SHOW MUSICAL ¡SEÑORES QUE PACHANGA!

Reservas al teléfono 36007

solo sobre el quien gobierna na pale, el dándose del tema, según Coope, más portante y fundamental que es cômo se y subser anugla nidad oup oor.)

subservation of por discovering the subservation of subservat

que parecen mostrar una especia derpuia que parecen mostrar una especia de poblico har algunos años y como se empiesa a uri la político ahora. dano cotidiano y morimientos nambres pensamiento en lo que se referer a loceda-ficos, a los políticos, los intelectuales, es-que parecen mostrar una especie derupur dan tanto en términos de las percepe las gentes, los pueblos, las masas, e dano cotidiano y movimientos tant and the state of t RICARDO CALLA. Tratando de a

ro de certidumbres más o meno ble al de las perplejidades que he hadas. Yo ereo que el próximo siglonos si deparar perlejidades mayores, pero oja los bolivianos podamos construir un mise ro de certidumbres más o menos equipar constitucionales, pero igual compresso que se trata del programa dela coabilida la cual soy parte: Quiro cludir, pos rape to, la tentración de bacer un discursopilia y me quedo acía diciendo que este fina és, y me quedo acía diciendo que este fina és está marcado indudablemente per algu-paradojas, incertidumbres que estadose paradojas, incertidumbres que estadose paradojas, incertidumbres que estadose paradojas, incertidumbres que estadose paradojas, procesa de programo siglo nes su paradojas, procesa que estadoses su participación popular, de las refora nstitucionales, pero igual comprender te se trata del procrama de la conlición terminada. D-do) per consendo meddo ga así porque se estan tomación de la ser van a afectar la conformación de la ser Les estoy hablando por appendel La Las estoy hablando por automa conformación, de la reforma educana. apitalización, de la retorm

translugio, esta accorupcion. Distoruces estos elementación.

tivos, estos que los cientistas llamas deba
de la democracia, están creando assimente una peligrosa distancia entrebab
y sociedad sino una distancia incietapar
que reitero puede ser peligrosament e
ciente, entre sociedad y democracia.

Por todo lo que he señalsdo, an
bargo, puedo concluir que la transiciacia
terminada. Estos persuadido de que esta
terminada. Estos persuadido de que esta prebendalismo, está fomen transfugio, está alentando la m corrupción. Entonces estos elem el clienteliamo, catá renovado d prebendaliamo, catá fomentado d translugio, catá alcutando la meniuji

6

esterema politico y las ociedada, o ses un sei seitema politico y una cultura de participación que no coinciden.

Un aistema político que está restringidos partidos y mas coincidad que nos está restringidos partidos y mas coicadad que no activa ad artavés de los partidos y mas coicadad que no activa darridos y mas coicadad que no activa de las castas políticos partidos de las culturas participativa de las esencion de las respones, de las claracion de las respones, de las claracion partidos, de las regiones, de las claracion partidos, de las regiones, de las claracion partidos, de las regiones de las claracions de las regiones de las claracions de las regiones de las claracions de las regiones de las regiones

ción, está aquella no correspondencia man-tenida en esta década secular del siglo entre el sistema político y la sociedad, o sea un sistema político y una cultura de participa-ción que no coinciden.

regamentos. Hay una nueva dimensión del regamentos. Hay una nueva dimensión de ciudadano porque no todo está en desmedra del movimiento sociati; se le cestá dando al moreado y sobre el política, el ciudadano en mercado y sobre el que consume, el que produce y es el que votas, el que conforma los poderes por el nuevo papel de la opinión pública. Y por nuevo papel de la opinión pública. Y por aupuesto una vigencia cualitativamente sur perior de los derechos humanos está apuntando a este o tro elemento que viene de lo perior de los derechos humanos está apuntando a este o tro elemento que viene de lo político, que econômico pero que viene de lo político, que econômico pero que vier de lo político, que econômico pero que vier de lo político, que esta la dignificación del hombre boliviano.

Pero hay un tipo de problemas no caucación, está aquella no correspondencia manción, está aquella no correspondencia manción de la siglo entre cuida en esta década secular del siglo entre tenida en esta década secular del retricipa en esta década secular del sucho entre entos. Hay una nueva dimensión del tiempo, están planteadas las seguridade con motivo de las normas, con motivo de lo rio donde efectivamente están planteadas permanentemente, o al menos cada cuatro o cinco años, las incertidumbres con motivo de los resultados electorales pero, al mismo licemo, están planteadas de hacer de lo político un escenario efectiva-mente de lo público, pero además donde lo público se discute de manera concertada y por lo mismo hace de lo político un escenario de tolerancia y de concertación. Un escena-rio donde efectivamente enfra plantesdaque es un dato central porque ha permitido moerática se balda de un salto netament positivo de una década. Se habla efectivi mente de la estabilidade de la gonocramentidade lidad democrática. Cuando se habla de la estabilidad de-

Pero creo que ambos pueden hablar de mera como lo hacen porque hay estabi-

ponuca se na convertucio en actividad de uma casta de falsos y de corruptos. El cientista de l'ormula las cosas de una manera diferente, el cientista plantea la relación entre el Estado, de do y la sociedad, nos habla de los éféreits de las deformaciones de la legitimidad, de la la democracia, de los excesos del Estado, de la democracia, de los excesos del Estado, de representatividad, de la efetencia y de la representatividad, nos habla de los patrones de Pregemonia. la democracia, por qué no se puede partici-par más y mejor en ella, o finalmente para decirlo de manera más cruda, por qué la política se ha convertido en actividad de una in digitada te les solorismes. Oura pregiunta del ciudadano es por qué la democracia es más ajena al hombre común, por que se han apropiado de esta manera ingrata los políticos y los partidos de la democracia, nor que no se puede garticle.

inclusión de los excluidos, necesitamos aca-bar con la pobreza, necesitamos recuperar la dignidad de los bolivianos. s en materia econômica lograr la con la tradición, necesitamos combinar el mercado con la autogestión, necesitamos insertarnos en la globalidad mundial perco a partir, de las iniciativas propias. En fin, mos en busca de una nueva estructura, en materia reproducitva estamos buscando un nuevo rol del Bañado, un nuevo rol del mer-cado, un nuevo rol de la sociedad. Necesita-mos producir más para distribuir mejor, nocestiamos concebir la modernidad de articulado la tecnología manera distinta atriculado la tecnología en la tradición, necesitamos combiare el danos. Entonces en materia economica estabernabilidad en materia política han re-elto los problemas fundamentales, edulares, centrales, del país y de los ciuda-T bilidad en materia economica ni la

lo político porque esa transición cstá caracterizada por los pactos políticos que han logrado la gobernabilidad. Pero, ni la esta-ransparta económica ni la sición caracterizada por el ajuste que ha logrado la estabilidad; en aco hemos vivido una tran-Digo de transición porque en lo Hasta la fecha es más bien una suerte. Príodo de transición de largo alcance.

ración democrática, parece evidente enton-ces que así como dicen los cientales estamos fijando límites históricos de un período para entrar a otro y por lo mismo sellando esta década transitada desde el 85. del privatismo, la revalorización del merca-do y por supuesto lá estabilidad como un objetivo central. Si a esto se suma la recupeente el fin del estatismo, la reemergencia nal, la crisis nacional que desarticuló por completo el manejo económico del país entre los años 80-85 está señalando inequivoca-

está enfrentado ante fenómenos articulados en el planeta en materia económica, en ma-teria cultural, en materia política. En medio de ese panorama internacioparámetro. Pero junto a su agotamiento está el fenómeno de la globalización; el pais in retrievanto in maturalizario constitution and in the interior of destrucción de see desarrollo industrial sin referencia a ese desarrollo industrial sin contentido, sin valores, al deterior de magráfica, a la explosión demográfica, a la contaminación, a la carcacia de valores. Por tanto, la modernización ya no sería un paramento, les qualitación de na agolamiento esta de la globalización esta de sería un esperior de contentido de contra tar civilizatorio haciendo referencia a tema de precoupación permanente de los cientistas sociales. Creo necesario mencionario más bien en términos de modernidad antes que de modernización porque la modernización como proceso parece estar agos tadas. Algunos autores hablan de un malesta proceso parece estar agos tadas. Algunos autores hablan de un malesta proceso parece estar agos tadas. Algunos autores hablan de un malesta proceso pareceso parecesos parecesos parecesos parecesos parecesos per constituiros parecesos pare Este asunto de la modernización es un

las conductas economicas de tatales y sociales bolivianos. ueste principue en la cocada de consente de mor-memto de recuperación democrática. Esta-mos hablando de componentes externos e internos, de momentos en los que se ha latendo y se está intentando reformular las conductas económicas de los agentes es-tatales y sociales bolivianos. que hacen al manejo económico del país desde principios de la década del 80, pero al ternacionales. En suma, estamos hablando de una crisis revelada en todos los elementos que bacen al manejo económico del país

con, y la industriantascion enterior, y dida a partir de los parámetros de los paises metropolitanos. En se-gundo lugar, junto con el tema de modernidad o postmodernidad, debemos hablar del tema de la globalización de las relaciones in-ternacionales. En suma, estamos la recentacionales. En suma, estamos la ternacionales. En suma, estamos la talmente como la industrializa-ción, y la industrialización enten-dida a partir de los parámetros de

VIONESE AGIO

SIGEO BEESTAGIVE

SICIC

8

PRESENCIA

PRESENTACION

#### **FIN DE SIGLO**

Hemos entrado al fin de siglo. ¿Será que además de la acumulación de los años, en este de que para Bolivia fue la centuria de la modernidad, hemos también entrado al fin de lasdernidad? ¿Será que la modernidad que asumimos como destino nacional no pudo ser so un destino colonial? ¿Somos, en este fin de siglo, indios modernos, o somos una destino de cuya historia abjuramos y ante cuyo horizonte nos resignamos?

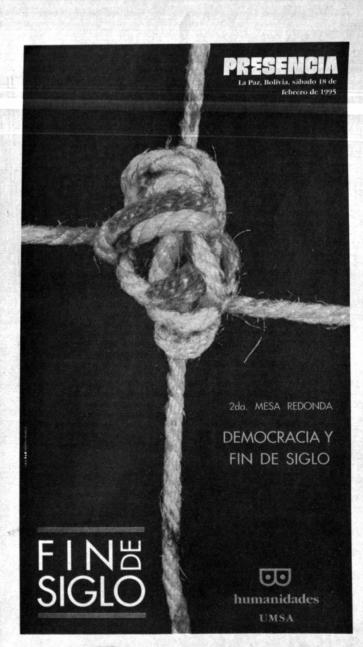
Eneste fin de siglo no podemos repetir de memoria ni rendir culto a la costumbre del m, es necesario atreverse a dudar del orden recibido. La duda de las verdades, la punta indiscreta ante las legitimidades asumidas, el cuestionamiento al poder, la specha de la historia; en este fin de siglo que no puede sino dar cuenta de sí mismo, las disciones se borran, los sentidos se mezclan, las búsquedas se confunden.

Parece necesario comenzar apasionadamente a razonar sobre nuestra historia y mostro horizonte. Seguramente tenemos algo que decir sobre lo que hemos hecho de sobre mismos y los pasos al vacío que continuaremos dando para no convertirnos en situas de sal. Porque las tradiciones, como las herencias, hay que refundarlas cada día stano degradarse en la costumbre del que ha recibido todo hecho. Así, si se puede asumir tientidad heredada, hacerla propia, construirla contemporánea. Así, no recibiremos dentidad como quien recibe una jaula de melancolía. Así, el fin de siglo no tomará la sobre de una caída que nos anuncia el aliento de la renovación, sino el carácter de esa sintrión silenciosa que es tomar conciencia de los límites que nos hemos construido y de sessia. Posibilidades que todavía descamos.

Este fin de siglo nos requiere recorrerlo voluptuosamente, atendiendo contradamente todo su cuerpo centenario, vigilando sus fracasos, cantando sus ale-tas, deseando su derrotero, sin sustraernos a los olores, los sabores, los colores de su sucha y del destino que queremos inventarle. Requiere que lo celebremos y devoremos a suchas mesas porque en el fin de siglo reencontraremos al cuerpo nacional, al más suldo y al suchas mesas porque en el fin de siglo reencontraremos al cuerpo nacional, al más suldo y al sul nuchas mesas ollado y al más i lesas porque e penetrable de nu estros cuerpos.

guillermo mariaca iturri universidad mayor de san andrés





adelante este viejo criterio de la moderni-dad, entendida muchas veces o fundamennomía y lo que se plantea es, en medio de este agotamiento, la manera cómo vamos a llevar adelante este vicis, este pero atomas un contention cor representation la partir de la indefensión en que se ponita al campesinado minifundiario. Frente a la repoblemática global es evidente que se ha guado el modelo del 32, se ha agotado est manera de relacionar al Estado con la ecomante y la companya de contenta el contenta en contenta en contenta el contenta el mente de referente en contenta el con -os nòiserger eb obinetnoe nu sìnog es sun ne nòisnetebri el e tomservadora de lo econômico. Algunos autrora paráler de la ca secialando a la nacionalización de la ca señalando a la nacionalización de la minas como un ejemplo típico del progresismo social, pero de conservadurismo, por el miento de partones de acumulación que habita sido superados. Se na respeciado de modernos de acumulación que habita sido superados. Se no modernos de acumulación que tenta contento de modernalemo, asobre todo per cará contenta de modernalemo. mucas.
Aqui tenemos que ubicarnos necesariamente en lo que fue la experiencia del 52, aquella en la que ne a partir de determinadas formas de organización que Uds. las conorvistas puso en contraposición lo que era una visión progresista de lo social con una visión progresista de la social con una visión progresista de la forma conservadora de lo econômico. Algunos autroros prores la manda de la corces han de la corce la manda de la corce la conservadora de la corce la conservadora de lo corces han de la corce la conservadora de la conservado

Ilo se articula con la acumulación, y la acumulación de qué manera parece contra-dictoria con la distribución, de qué forma la equidada preside o no las relaciones econó-nicas. maners as en and enturous os partones on acumenta mulación. Ambos se están preguntado lo mismo y aquí estamos frente a un problema de relaciones más precisas, más concretas en la percepción de la gente. Se trata de desaurciblo, qué relación hay entre desaurcollo, qué relación hay entre desaurcollo, que relación hay entre desaurcollo, acual e de concreta de la contra de la cartecia de cartecia en la compania con la comunica de la cartecia de la cartecia con la comunica con la comunica con la comunica con la concreta de la cartecia de la conferencia de la conferenci como oranga de generalmentas de como como como como como como preciona de decarrollo, el problema de la pobresa. El cientísta se va a preguntar de que manera se ha entra de que como como mia, de qué do la relación Estado-economía, de qué annera se han definido les pariones de acual maleción. Ambos se casta reservada de la definido se paste materia el material por servatar anticional material de material de la material de servatar anticional material de la material de que la democracia como forma de vida, relación, como forma de vida, como forma de gobernabilidad , no ha resuelto los problemas , no ha resuelto de pro-basicos; no ha resuelto el pro-basicos no de como de c ocietales, y por ello después de una década le que las cosas han transcurrido así, tiene razón el ciudadano en preguntarse por de que las

fundizar.

Fatmos empezando a ver, el cientista
y el ciudadano, la democracia como mecanismo de gobernabilidad, la democracia
como forma de relacion entre la gente común plas autoridades, entre la sociedad y el
Bando hablando en términos clásicos. De
alguna manera estamos viendo cada vez m

as democracia como lo colidiano, lo que
arraviesa el conjunto de las preocupaciones

poco escence dad de una democracia que había que pro fundizar. Estamos empezando a ver, el cientist la democracia en una coyuntura pero tam-poco estamos hablando de la superficialitextualmente a nuestro otro querido compa-ñero Simón Reyes. O seas, ya no estamos hablando ni de la precariedad de lo que era sarios autoritarios. Tor eso es passine cama-sarios autoritarios, tra no es encescario hablar, o ya no es útil como lo fue en su momento, de las coyunturas democráticas que estaban señalando lo pasajero, que identificaban a la democracia como algo transitorio, como algo frágil. Pero tampoco parece útil hablar de los procesos democráticos que tentamos que profundizar y estoy escuchando casi que profundizar y estoy escuchando casi julios más cercanos; están en risibles aje-treos jurídico tecnocráticos en el exterior y parece no haber ricego por pasar de la esbre-pasar de la estabilidad democrática a sobre-saltos autoriarios. Por eso es posible cam-saltos autoriarios. Por eso es posible cam-Esto es tan gráfico que se nos están murien-do de muerte natural los responsables de noviembres lejanos y los responsables de Les digo esto porque creo que el ciuda-dano común y el cientista social, ambos se dan perfecta cuenta de que ha pasado el momento de los sobresaltos democráticos.

o al nuevo siglo. pero apreciono rocco de comeso de pero apreciar la versal, es que vamos a poder apreciar la democracia, vamos a poder evaluar, vamos a poder ingresar, no solamente al fin de siglo aino al nuevo sielo.

poco tiempo soy un político empecinado en trabajar por el cambio, por tanto a hora estoy riesgosamente más próximo a los cientístas ociales en mi calidad de político. Les digo esto porque yo quisiera tener, y todos los políti-cos debertamos querer tener, la capacidad de aprehender lo universal pero al mismo tiempo percibir permanentemente lo coli-diano. Porque solamente haciendo esto, percibiendo todos los días lo cotidiano perco aprehender los colidiano perco aprehender los distas lo cotidiano perco aprehender los distas los cotidiano

PRESENCIA SIGNO

Por una parte en el hecho de que con rmino se está designando una particu-

El contexto en que se ha gobernado a lo largo de este siglo en nuestro país es el contexto, para repetir la ultra repetida fra-se de Zavaleta, de una sociedad abigarrada. Yo entiendo esa frase felix de Zavaleta en un doble sentido.

nt más allá a las preocupaciones de Cooper, debemos, aparte de preocuparnos del cômo se gobierna y preocuparnos de modo im-preocuparse de quién gobierna, es necesario preocuparse de cuál es el contexto en que se explicita pero niema específico de cómo se gobierna pero además pienso yo, yendo o intentando ir más allá a las procenceiros mos, socialismos, marxismos, socialdemos, cocialismos, marxismos, socialdemo-cracias, etc., etc. Todas ellas obviaban el problema específico de cómo se gobierna, pero además pienso yo, vendo e inserio fue una de las grandes limitaciones de los movimientos progresistas en el país a lo largo de todo el siglo, háblese de anarquisdiscusión es absolutamente válida y qu la necesidad de discutir el cómo gobernar. Efectivamente debemos reconocer que esa enol lairassarques otatenos osses no surrautis solautosiata de babtinas asus menten anu ob obama obanista na sonairosque que a suramanamentos de combiscitumes nabras el mundo intenta sepultarlo. A pesar de lo que acabo de señalar, voy a volcar el orden de mi exposición para

numonea de isquierdistas arrapentidos que se sienta al lado de los empresarios, de los barquieros, aburquieros harulda barquieros. Porquie en este orden empresarial el sujero estructural básico gobernante es justamente ese empresario. Vaya exceso de empresario de la pose de deservieros el miso, en esta spose sen que todo de marrismo el miso, en esta spose sen que todo el mison el mison esta spose sen que todo el mison el mison esta sen que todo el mison es en que todo el mison el miso

enta además debate que es más in embargo, para lue estoy diciendo, el

sossa por supues garizando en tér nado por empresarios. Estoy pressrial, porque este oup no acorpa a la coca ca alo, vo diria que estanos cul den cometes de la coca como mon nuevo ciclo que va durar-ne tiempo, Por una parte tene-ten segmdo lugar la época de la segmdo lugar la época de la nacional, y finalmente parra po-s un nombre a la évoca, en que s un nombre a la évoca, en que 85, pero parece efectivam o un nuevo ciclo que va d eda reconocer tres grandes dos ta o por lo menos dos grandes y ta que es saia que estamos vivien-as relativamente corta con res-dos pero parece efectivamente oficas, pero parece efectivamente soes eisto prisessoes esses eisto país esces estato parte. Se la topar, estato de la hocha de quiécnes están esta mostro país y a mi me percoca adoit que efectivamente en este postro país y a mi esta por en este país des efectivamente en este productivamente.

ent as arristog se encos es enterna ca timob arris correitament la mar Formarente y fundamentalmente y fundamentalmenta inal criticar al marxiemo por an-del fempo diciendo: ceta indiciendo esta burguesia o ceta oligarquia, empre por el quien gobernaba estacria del marce del marce del estacria del marce del marce del estacria del marce del marce del marce del estacria del marce del marce del marce del estacria del marce de mapsetado por ...
red debate como la Ja nivezred debate como la Jorque e efectivasidad Cooper tenta razón al pregunsidad Cooper tenta razón al pregunsidad Cooper tenta razón al pregunsidad como la plicadas, tan atiborrado de a ébate exquisito, en un debate estécnico, en un debate tan lleno ènemplicadas sen atilivireado de dravnos ad se acraidog se o man viciorado puedo yo puedo dad de constante a para sul constante a manera para de constante a consta

SERVICE AND RY VEHICLES

#### ORIGINAL DE SELVE



#### PRESENCIA SIGLO



algunos datos empíricos. Hay elementos ab-solutamente importantes como el de la par-ticipación electoral y constatamos en reali dad que en todas las elecciones presidencia-les el nivel de participación es el nivel esta-ble. Creo que hay ahí elementos para relativizar la insatisfacción que tendrá el ciudadano boliviano con el sistema demo-

Finalmente sobre el trabajo de Ricardo Calla tengo también dos o tres observaciones que quisiera hacer. Ricardo decía
que la democracia boliviana actualmente
está dominada por los empresarios. Pero
resulta que la democracia, de alguna manera, es también un gobierno de élites y en eso
creo que todos estamos de acuerdo aunque
sea el pueblo el que tiene la facultad de
reemplazar a sus dirigentes a través del reemplazar a sus dirigentes a través del voto. El segundo elemento importante es si no había una miopía de los analistas politicos que comprenden tarde que Bolivia en un país multicultural; me pregunto si los analistas políticos no están descubriendo el ananstas ponticos no estan descubriendo el multiculturalismo en el momento en cual éste se está acabando y en todo caso en el momento en el cual es más débil históricamente. En el país se tiene por primera vez en la historia una población que es hispano hablante en más del 50%, el campa integrado a toda una serie de reiss nas entre comillas a través de la m comunicación, etc.. Si se están ese multiculturalismo en un t que tiende a desaparecer, asua-riesgo de congelarlo e ignora le parece son tendencias pesadas úl-dad boliviana como los pren-castellanización, demodernización etc. La tercera observación que trabajo de Ricardo Calla es qu, al-nocer y sin subestimar los riesgo. que tiende a desaparecer, nocer y sin subestimar los i ten de este colonialismo pa finalmente una visión exce determinista y una sospechosament diferenciación entre tener un rigin mocrático o un gobie

mentarios de Salvador Romeo Ris. la presencia de todos Uds. es cusp mesa redonda de la serie "FINESS. Esta mesa confu ISABEL BASTOS.- Agri Esta mesa será publicada en el próximo año continuaremo es guientes diez mesas a parir de el brero. Reiteramos nuestro aguido a Uds. y la invitación para que purio



grandes massas indigenas assans grandes es la coloniain de la coloniain de la cata articular a taba de la cata articular a la colonia de la cata articular a la catalucia de l a, las poblaciones mestizas men restricted by the second of the second o globalmente a las condiciones de racies segregación, dominación, sujeción, ope-tación y opresaion; solo ese concepto eper fica las relaciones de arriba hacia sabje sutre los grunos notivas y económicament Es que nunca ha de ser suficienteinte tir que sólo el concepto de colonialismost mite hoy a fines de siglo referirse riguest globalmente a le sendiciones de radime

dad endémica, sino también bloc trucción de la democracia. Fegus punca pa de ser sufi pobreza, del analfabetismo, de la e de superación, do un pesado hecho que limitayble quea de modo permanente y estruciuri o intento de superación, no sólo de la 100 sobazibnəqəbni 91 omətni omailainoloo 989 nterno. En paiseston nialismo, europeo e imperal, tu una herencia colonial, ess qu mal se denomina colonialess to en siglo de lucha contra

sepecturo, un conomination de futevo tipo que se va adesarrollar después de los hechos de la independencia republicana. No podemos obvidar que a pesar de las independencias aleanxadas por el Tercer menter, mas ben decimos que en ese contex-to que es la realidad de nuestra república, hay, existe, se reproduce un colonialismo específico, un colonialismo de nuevo tipo que se va a desarrollar desmée, a la Pero frente a esc onscano general enPero frente a esc consconso general entre intelectuales, profesionales, políticos,
yo me cuento entre ellas- que plantean
no se trata de una herencia colonial solamente. Más bien decimos que en ese contex-

de la realidad de la democracia en nuestro país diria yo, y nos remite a un debate que riten que relacionarse con esos dos niveles anneriormente mencionados. Yo quistera enflatixar en esta exposición el tercer nivel al cultarizar en esta exposición el tercer nivel al yse está dando la democracia. Pienso que es siglo sin tomar en cuenta el hecho del colonial de nuestro nistilamo y la herencia colonial de nuestro país. Obviamente es cierto, y lo han dicho país. Obviamente es cierto, y lo han dicho país, cultar de la de nuestro país en cultar el cultar de nuestro país en contra de la colonial de nuestro país. Obviamente es cierto, y lo han dicho país, cultar de la factorio de la colonial de nuestro país. Obviamente es cierto, y lo han dicho cest presente en cate fin de siglo. Esa sociedad abigarrada, entonces, es el contexto en el cual se gobierna, el contexto de la realidad de la democracia en nuestro de, diría vo y nos romies a un debate que

con fuerza en los debates, emerja ahora con fuerza en los debates público de cientistas, de políticos, etc., nos está demostrando nomás cuán opaca puede ser la visión de los analistas frente a la renidad. El que haya emergádo recién el tema de la diversidad en emergádo recién el tema de la diversidad en emergádo recién el tema de la diversidad en biento plando de un rasgo estructural de la república boliviana en sus casi ya dos siglos de existencia. biém del fin de siglo. Las articulaciones y desarticulaciones de formas o modo dos de producción son, entonces, un plano al que nos remite la noción de sociedad abigarrada.

Un segundo plano es el de lidades étaicas, étanio-culturales, rectonales, que cuntrales, regionales, y ses universo de pluralidades ha sido un dato permanente del contexto en el cual se ha gobernado nuestro país. El hecho de que esa pluralidad en emerga del contexto en el cual se ha gobernado en encrita país. El hecho de que esa pluralidad emergas en el contexto en el cual se ha gobernado emergas país. El hecho de que esa puralidades emergas en el debate público de cientistas, con fuerza en el debate público de cientistas, con fuerza en el debate público de cientistas, con fuerza en el debate público de cientistas,

a lo cotidiano; masta hace poco ustedes sa-ben que era un abogado empecinado en luchar contra la impunidad, y desde hace celtro querido amigo Hugo Celso Felipe.

Yo no soy un cientista social, iampoco yoy un cientista sociale delicado soy un ciudadano exclusamente dedicado e el contro e el cont

omos es costumbre, escudriñan sobre las posibilidades o las perspectivas y tratan afanosamente de busear las certezas, aun-que ha terminado señalando lo contrariro que ha terminado señalando las contrariros. gestación; nos hablan de nuevos ciclos histó-ricos, de nuevos patrones de hegemonía, de nuevas formas de relación entre Estado y sociedad. Dentro de la nueva fase estatal, como es costumbre, escudriñan sobre las percepción hay des des des des des des de des de la des afraitants que con la des los estraitants los centraires as consider y tengo a mis sinda des ubbrienda de ellos Al parceer están descubriendo de que esta década de democracia es parte es parte de la constituita de una nueva fase constituitad de una nueva fase constituitad. distanciado la política del ciudadano co y de la vida cotidiana. Pero les decía quo ejercicio democrático me imagino que ha distanciado la política del nin-1-1-1 Además de ello, una década de

mún seguramente sien-mún seguramente sien-te una profunda in-satisfacción porque después de una década democrática no ha resuel-to sus problemas básicos. 10 años, el ciudadano co-Al cabo de algo mas de

otra la de los cientistas sociales.

riendo pueden ser complementarias: una es cepciones que pueden estar en la base de esta visión de democracia y fin de siglo. Corresponden a niveles diferentes pero enwe parecio conveniente traeries dos per-Humanidades me puse a pensar que efecti-vamente no sólo estamos cerca del fin de siglo, sino que hace algo más de 10 años estamos viviendo en un sistema democrático estamos viviendo en un sistema democrático JUAN DEL CRANADO. - Cuando recibi ceta generosa invitación de la Facultad de U

vista, Agradezco a ustedes. ra todos estos problemas no hay ninguna ución, por lo menos ninguna clara y a la tros políticos indefectiblemente como la ma-yoría de los producios de la modernidad en una acto apologético de la actualidad, de lo transitorio e incatable. Señorea y señorea, mas a implementar. Solo los adoptan nues-

El cuestionamiento permanente de los materiales de las políticas públicas socava, como ya se mencionó, todo principio y valor trascendente y simultáneamente no garanti-za la calidad de las decisiones y los progra-za la calidad de las decisiones y los progra-

no universal y parece que las sociedades latinoamericanas no han sabido o no han podido brindar un aporte original al dilema clave de la democracia purzalista moderna, es decir, a la posibilidad de desestabilización a largo plaso que se dan con la evaporación de la idea del bien común. déspota paternalista y el súbdito descoso de sometimiento. Estos nuestros gobernantes democráticos han reproducido un fenôme-no merversal y parece que las sociedadas identificación profunda y emotiva entre de Collor de Melo; ellos fueron elegidos de manera legal y democrática y contaron and se manera de manara and contact de manara de manara el manara contact de manara elegidos cion cientinca, la creación artística, las cues-iónnes ecológicas y demográficas y la vida universitaria estén exentas de toda intromisión popular, por más que ésta sea justificada democráticamente. No hay que olyidar que varios de los gobernantes más nefastos que haya habido en el siglo XX: Muscolini, Hitder, Perón, Idi Amin, o más ectra de nosotros Carlos Andrés Pérez, Fer-cerca de nosotros Carlos Andrés Pérez, Fer-nando Collor de Melo; ellos fueron elegidos nando Collor de Melo; ellos fueron elegidos mente efectivas contra este peligro es conve-niente que algunas instituciones del Estado y ciertas esferas de la vida social, como el campo de la ética y la estética, la investiga-ción científica, la creación artistica, las cues-riones y la comortisficas y la vida Aunque no existen extrategias real-

o contraparte al anhelo por un gobierno sos de cualquier régimen construido según un solo principio rector. En este caso la democracia poseería inevitablemente una inclinación ala demagogia y al acleptocracia, que a su vez conductría a la anarquia como contraparte al anhelo por un gobierno como contraparte al anhelo por un gobierno bierno para paliar los probables exce g ap ranco esbozado hasta aqui. Es imporecordar que algunas concepciones de la democracia liberal clásica contienen frag-mentos que configuran elementos sustantivos del bien común cercanos al humanismo clá-sico y que sobrepasan claramente el marco remortante a y relativista del putralismo con pragmatista y relativista del putralismo con remportantos obsessos desta aqui «Es impo-

**BESEMEIN SICTOR** 

#### RESENCIA

está presente en la ma tha del proceso de decolonización. Líderes y diri-tales aymaras o quechuas que empiezan a corrorda la lucha por la de an a corromperse durante scolonización ebendas del poder, del

14

o, que es encantador y todo slemos. En la lucha por la descolonización, la fantó, también puede surgir una sepa-lación entre élite y masa que puede tener enos riesgos para la democracia.

Creo en todo caso que en este fin de estamos evidentemente frente a la res-Spossamos evidentemente frente a la co-possibilidad colectiva de no ser ingenuos, de no ser excesivamente optimistas. Es ab-solutamente imprescindible mantener las ciaco antenas abiertas para no caer en el ficil engolosinamiento con el disfrute de las libertades políticas que tan arduamente ha es políticas que tan ardua <sup>0grado</sup> el pueblo boliviano en su lucha c ra las dictaduras, porque las realidades structurales de Bolivia son y están arma-das de tal modo que la fragilidad de nuestro behad. action que la tragilidad de nuestre beho democrático nos obliga, antes de pen-ar en grandes proyecciones de lo que elle ámítica, ver qué mecanismos podemos te-ser para defender ese hecho democrático. Gracias

BABEL BASTOS. - En nombre de la Facullad de Humanidades les agradezco ores por sus planteamientos y pasa ente al comentario

SALVADOR ROMERO BALLIVIAN.ieno, muchísimas gracias. Yo quisiera ha ralgunos comentarios a las tres exposicio s que hemos escuchado pero debiera em tar sos. . na paradoja interesante. Los tres ositores han tenido una exposición mente crítica de la modernidad y ta Single eritica de la modernissa. Jin de la democracia en Bolivia; sin embar 50. los tres han reconocido que los científi-tos sociales estaban absolutamente gozosos on el científico actual, que le on el sistema democrático actual, que lo acontraban puro virtudes y acá hemos te-ido a tres de sus representantes -y espero (ac Juan no. Me Juan no se moleste si lo incluyo entre los semificos sociales - con una visión crítica sobre la democracia. Yo quisiera hacer observaciones a cada

una de las exposiciones para c cluir en una especie de deba cluir en una especie de debate. Primero me pregunto si la demo-cracia no ofrece también una serie de certidumbres que creo que es-taban subestimadas. Por ejemplo, la democracia es un régimen per

fectamente capaz de imponer orden público y poner estabilidad; ambos son elementos y poner estabilidad; ambos son elementos que tienden a crear certezas y certidum-bres. Sin embargo, mi principal punto de observación a la exposición de Felipe no se encuentra ahí. Felipe dice que la democraencuentra ahí. Felipe dice que la democra-cia es un régimen que no tiende a crear valores trascendentes, en eso estoy de acuer-do porque la democracia es más bien un sistema relativista y de alguna manera es el único régimen donde el hombre se piensa como mortal y a la vez perfectible. Creo que la experiencia histórica finalmente nos de-muestra que la democracia, aunque no nos la experiencia historica finalmente nos ue-muestra que la democracia, aunque no nos da el calor de la comunidad, es capaz de crear otra serie de valores que no son nece-sariamente trascendentales pero que evitan estos fénómenos de anomia que me han pa-recido estar al centro de la reflexión del

recido estar al centro de la reflexión del trabajo de Felipe.

Sobre el trabajo de Juan del Granado tengo también algunas observaciones. Juan decía que existía gran insatisfacción con la democracia y mencionaba principalmente el fenómeno de la pobreza. Sin embargo, yo me pregunto si el ciudadano esperaba concretamente de la democracia la superación de los problemas de pobreza o si sobre todo esperaba un espacio de libertad y la creación de una verdadera ciudadanía. Finalmente la ciudadanía se iba creando a través de la posibilidad de elegir libremente a sus dirigentes y me parece que es importante de la posibilidad de elegir libremente a sus recordarlo. Por primera vez en la historia del país realmente se da de manera continua esta posibilidad y creo que ahí se crean depaís para la construcción de una verdadera ciudadanía y es eso quizá lo más importante. El segundo elemento es que Juan nos dice que la democracia está de alguna manera ajena al ciudadano. Me pregunto si aquí no hay una crítica un poeo implícita de la democracia representativa y finalmente algo de nostalgia por una democracia más de tipo participativo, pero mis dudas sobre este alejamiento, sobre esta desilusión, tienen

#### PRESENCIA SIGNE

SIGIO BEEREIVE



9

#### DEMOCRACIA Y FIN DE SIGLO

ISABEL BASTOS.- Buenas noches. La Fa cultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, el matutino PRESENCIA y la Sociedad Boliviana de Cemento agradecen a Uds. su presencia en esta segunda mes redonda de la serie "FIN DE SIGLO". Em os las exposiciones por orden de e los expositores, Felipe Mansilla pezaremos las exposiciones por orden de llegada de los expositores, Felipe Mansilla será entonces el primero, Juan del Granado hablará después y al final Ricardo Calla. Nos acompaña como comentarista, Salva-dor Romero Ballivián.

FELIPE MANSILLA.- Señoras y señores, hay que congratular a la Facultad de Huma-nidades por la organización de este foro con un objetivo fuera de lo convencional, pues an objetivo fuera de lo convencional, pues esto significa que, tal vez, la universidad pública boliviana empieza a salir del marasmo cultural y ético en el que se halla desde hace largos años. No es casual que sea el departamento de literatura el que en el fondo inicie esta labor de renovación el ocuparse de temas literarios y artísticos fomenta la capacidad analítica para estudiar cuestiones eminentemente políticas, como son los anhelos, los temores y la men-talidad colectiva de dilatados sectores sociales. Este esfuerzo teórico es el que aún falta en las carreras de Ciencias Políticas, Socia les y Jurídicas, donde todavía predomin unn arcado espíritu convencion aly conservador recubierto por un delgado pero intenso barniz rojo de posiciones iz-quierdistas.

Según George Orwel, el au segun George Urwel, el tor de 1984, la labor del inte lectual consiste en decir lo que el público no quiere escuchar. Me dedicaré, por lo tanto, a poner en cuestionamiento algunos elementos centrales del modelo neoliberal ına perspectiva liberal clásica.

Precisamente por ser aquellos ele-mentos aspectos culturales y filosóficos de largo aliento, que no tienen que ver con aspectos cotidianos y efímeros de la llamada eniería político-institucional, en la actualidad se puede constatar en la Amér

Latina una sana reacción contra los enfo Latina una sana reaccion contra los emo-ques marxistas dependentistas y nacionalis-tas que veían en la democracia sólo un refi-nado mecanismo dominacional de la bur-guesía, un mero formalismo de carácter tranguesía, un mero formalismo de carácter tran-sitorio, una vía equivocada de desarrollo institucional que se alejaba de la genuina democracia popular directa. La defensa de esta presunta forma superior de democracia participativa estaba consagrada en el fondo a una tarea muy prosaica: preservar un orden muy profundamente autoritario, je-rárquico e iliberal -como han sido todos los regimenes socialistas- en nombre de una doctrina revolucionaria aparentemente pro-gresista.

Sin embargo, después de la saludable declinación de la teoría y los modelos mar-xistas, tenemos la obligación de poner en cuestionamiento una pretendida validez ab-soluta del paradigma de la democracia occi-dental y señalar, así sea someramente, sus limitaciones y peligros. Parece conveniente, y ésta es mi tesis central, afirmar que la democracia representativa es un mal menor y cuestionar en un análisis sin reticencias sus aspectos negativos. Los actuales propagandistas acríticos de la economía de mercado, de la modernización a ultranza. mercado, de la modernización a ultranza, celebraban hastá hace poco las bondades insuperables del marxismo teórico y del so-cialismo práctico, y ahora se dedican a elo-giar de modo igualmente candoroso la decracia representativa asociada a un libe-ismo económico irrestricto al cual se le atribuve exclusivamente elementos posi-

tivos y promisorios. Así como antes creían en la función redentora de la revolución socialista, ahora confian ingenuamente en que los intentos de democrati-zación y modernización transformarán a América Latina en un extremo occiden-te, es decir, en un conjunto de naciones comparables a largo plazo a las envidiadas naciones metropolitel norte. Esta actitud fundamentaln

del norte. Esta actitud fundamentalmente apologética con respecto al doble proceso de modernización y democratización tiene que ver con la tradición imitativa y carente de verdadera originalidad que se viene arras-trando desde los días coloniales.

de la historia universal hay que ob noisanimat al aisaH ourismom y sldirrat ano lasi ourismom y sldirrat airotsid ias clases altas.

dos de la sociedad. La política, aún en el sistema más democrático, segui-rá siendo el campo de acción de las clases altas. jurídica o econômica, sino también con una mejor educación y con una inclinación tem-prana por asuntos públicos, lo que eiempre ha distinguido a los esctores mejor situe. dos de la basociedad La política, democracias pluralistas sigue siendo una cuestión de grupos elitarios como ha sido el negocio de la política a lo largo de toda la historia de la humanidad, y que esto no tiene que ver solamente con privilegios de indole jur'ditea o económica, sino tambien con qua sel na des compartidas. La renuncia a la violencia para divimir intereses divergentes puede ser calificada como la única idea regulativa con carécter de verdad idea primordial acerca calification de la constanta d de juego y a la obediencia consuetudinaria de las leyes y no en un consenso substancial o un acuerdo fundamental en torno a verdaenso substancial tabilidad en el respeto a las leyes pactadas de juego y a la obediencia consuetudinaria de las leves v no en un consenso substancial

in manno processor constitution of the constitution of the constitution and meera utopia de las democracias modernas y tenga en realidad la función de una ideológia retórica destinada a la cohesión social.

Los regimenes pluralistas basan su establidad en el constitution de la la cohesión social. que un amplio consenso, la sustentación o un mismo valor de orientación de parte de noblación, nor un prolongado, perfedo todicamente a aplastar los designios individualistas y la variceda de la opciones políticas en nombre de la justicia social. En el nuevo mundo tenemos aún a Cuba como ejemplo de lo que debería evitarse a toda costa. Por las mismas aspanentes, las sustentación de que un amplio conseroso, las sustentacion de eaisalaì sal y babilidaivni al artesu as en aquellos regimenes dedicad desdén por las experiencias comunes de va-rias generaciones. Por otra parte, climatia-do éxito deparado a la democracia pluralista en América Latina a partir aproximada-mente de 1980, y sobre todo después del mente de la stema combiata mundal, nos colapso del stema concilista mundal, nos muestra la invisibilidad y las falacias conteción, la exaltación del egoismo del más fuer-te en detrimento de dilatados sectores desfavorecidos, y el acento en la historia y

petencia en lugar de la coopera-Recién ahora, sin embar-go, se perciben también alsa-desventajas de este pluralis-mo liberal como el énfasis en la empetencia en lusar de la comora

cio-politica esta correlacionada con el fina-cio cionamiento del mercado porque se espera-de que la competencia de todos los partici-pantes entre si surja algo como una dinámi-ca colectiva favorable al conjunto de la so-ciedad. Una mano invisible allecnde lo estric-timente económico, una identidad coestric-la comunidad en cuestión y para daz sen-tido, así sea parcia ly pera daz sen-las actuaciones de los ciudadamos. rian ilusiones tal vez acentimente necesarios, pero lo que importa sería un conjunto cos, pero lo que importa sería un cortrais, de procedimientos democrática cos, para eslucionar temporal y pacificamente los confictos y paralelamente la convicción de muy dilatados grupos sociales de que todo esto conforma una amalgama due todo esto conforma una amalgama doctrinal y otorga seguridad emocional a la los viejos credos religiosos. Esta ficción socia-política está correlacionada con el funcionamiento del mercado porque se espera cionamiento del mercado porque se espera gobiernos respectivos se transforma en la legalidad que emana del respeto formal a procedimientos y estantos válidos en un momento dado. Según los apologetas cracia es en el fondo la casualidad. Los ralas intancendentes de orientación ser rafan ilusiones tan vez socialmente mecesarian interpreta para constructo de constructor en constructor en constructor en constructor en constructor en constructor en conjunto tedes la deficiencia y no una excelsa crea-ción humana libre de imperfecciones. La actividad política contemporánea se limità, por ejemplo, a una pugna de intereses indi-yduales y grupales cuya verdad es el resul-tado de un arregio provisional o de un acto decisionista de una myooria contingente. La legitimidad del orden establecido y de los legitimidad del orden establecido y de los y ambivalencias del sistema democrático que es después de todo un mal menor com lo llamó Winston Churchill, han notado us ciones de las mayorias ni por actos de la administración estatal.

Señoras y achores, todo esto no es poco en vista de la larga serie de sangrientas de contemporáneas que han aseverado encarar la voluntad popular, que por cierto suele resultar una mescha de estulticia y mediocridad pero es un imperativo intelectual y detico. Al examinar las limitaciones perma las destenas de astenas democráncios y ambivalencias del sistema democránco.

olonización, un proceso de colonización, un proceso , necesariamente, no pue-r un tema de simple fon retórica. Y no puede bs, en la especificidad de este coloniao que encontramos uno de los contextos
o que encontramos uno de los contextos
le siglo y que me plante o qué dessentia de
n democracia. Para que iniciemos un
nuevo siglo o un nuevo milenio desenría que la democracia sea simplemente un proceso de
descolonización, un proceso

to chase ana van a discriminar a nos mestizos de clase baja, a los mestizos cholos, y los mestizos cholos van a discriminar a los incitatos cholos van a discriminar a los del campo. En este colonialismo paisano estamos en una cadena de relacion estamos en una cadena de relacion de copresión, no ya de un colonialismo dicotòmico, sino de un colonialismo pluralisado. 

bot jos obtiungos como bot sus rechos de ciudadania, compartio 7-echos de ciudadania, compartio 7-los orreinidos como por sus on ofnat sobifraqm colonial, del imperialismo europeo en el ter-cer mundo, es la extranjeridad del migrante Interese de la característica está ausente la relación colonial tradicional, ella ec repro-pende que en interesente en interesente del penos en el tergèr le caracterizé el rég danos, es este hocho de que las relaciones de sometimiento de este tipo de colonialismo son dadas entre conciudadanos con plemos derechos a coexistir en un mismo espatici, por el que en la realidad del colonialismo paisano el referente típico de extranjeridad polo colonialismo que caracterizó el régimen dolorosa situación que caracterixa a esi colonialismo interno, a este colonialism paisano, a este colonialismo entre concluda er mistoria y nacimiento. Es esta extraña y

a cualquier domi-ial, a existir y re-en una geografia que ñ y de la cual son parle por parte de unas pobla oftas culturalmente dis-ambas con el mismo es toda la erueldad eusiquier domide fuerzas extranjeras en tierras de fuerzas extranjeras en tierras a las que se ha conquistado. Ese mo paisano es una relación de mio nor terra de unas poblash ominonis sam es on se si alsa llamar paisano, ceta e podemos llamar paisone entre ciudadanos que vive una misma república. Hay qu suncer estretica de ciudada uəata ənb se alismo paisano, porque es un entre conciudadanos, entre centra cindadanos que viven el pais en que vivimos. Un pais

se bagan congresos de mujeres ¿Acaso no sucedió que hube revuelo, incluyende ales, cuando la Alcaldía Muni-bacer un congreso en uno de incluyendo que cuando uno va la Hotel Hotel Plaza, al Hotel Presiden-es hoteles de cinco estrellas, no ese hagan concreorse soutajos se ne cientific e fin de siglo, porque muchas may osasa O, Slavodal n indigena constituye la masa solutamente excluida de cualen Calacoto 400 bolivianos, y del campo que reciben un ivianos, 100 bolivianos, en ta pairíos colembra de desperadas do moderi-de de servojum nos englas colon majores de nu receipa de colonialista colon majores de nu receipa de colonialista de colon majores de colon majores de colonialista de colonial

m na nianabisardam ob saionatanuvio satas neomob vonde nos pretendes abnob Sonavo vondon anirbnologan spuop et mencionada a veces, cuando esteni) seen natraquos on stilloj nonaga on odnit ab sumulos al si notani ocachi, no es normal que per our avity due y autration amino a of our source and about a source able of the control of a source of a less that a source of the control of a source for a source of the control of the c



#### Presencia

Los productos del norte, así se trate del socialismo más dogmá-tico o del liberalismo más ramplón, son aceptados de manera bastante precipitada si es lo que prescribe la moda del momento.

Lo que predomina en América Latina es una visión tecnocrática de la democracia y de la modernización. Así como esta última es percibida como la ilusión de una es percibida como la ilusión de una racionalidad instrumentalista, el sistema democrático es considerado óptimo si asegura la legalidad del poder supremo mediante el voto de las masas adoctrinadas por los medios masivos de comunicación y las elecciones como método para justificar una rotación ordenada de hechos. En este contexto, la acción de gobierno de parte de los iluminados, es decir, de los políticos profesionales que interpretan y por lo tanto detentan la voluntad general, consiste en dirigir desde arriba la utilización eficiente de los recursos, fijar las metas normativas del desarrosos, fijar las metas normativas del desarro-llo y determinar las políticas públicas perti-nentes. De este modo la democracia corre el riesgo de verse reducida al respeto de las reglas del juego y a la celebración periódica

de las elecciones.
Un enfoque crítico puede servir para relativizar éste y otros propósitos tecnocráticos cuestionando las variadas ilu-siones que el sistema democrático despierta necesariamente en el gran público. La democracia, en cuanto el mecanismo de la modernidad secularizada, puede exhibir un desempeño funcional, pero no está en condi-ciones de responder a las demandas de cerciones de responder a las demandas de certidumbre que plantea toda sociedad, especialmente aquella que ya no dispone ni de un
credo aceptado por todos los sectores ni de
valores supraindividuales de orientación
compartidos por la mayoría de los ciudadanos y por ende sustraídos del conflicto político y de las controversias ideológicas.

Un sistema altamente pluralista es un
orden social que carece de un principio de
ligitimidad sustentado por todos, Sus pau-

ligitimidad sustentado por todos. Sus pau-tas de comportamiento, sus lineamientos políticos y sus valores éticos y estéticos están sometidos permanentemente a las alteracio nes digitadas por los medios de comunica-ción y a los caprichos de un electorado ines-table, adoptando el carácter de modas pasa-

jeras. El resultado es que la dem cracia moderna no puede brindar la seguridad emocional y los prin-cipios de una legitimidad colectiva de orden sustantivo universal y simultáneamente racional, que in después de todo las innegables ventajas

eran después de todo las innegables ventajas de los antiguos regimenes premodernos. Por otra parte, el intento del marxismo de crear sociedades basadas en principios ideológicos por encima de toda duda e imbuidas de una solidaridad obligatoria ordenada desde arriba, debe ser considerado como fracasado y además como anticuado puesto que este designio corresponde al desprestigiado ideal de la utopía radical.

de la utopia radical.

Un ordenamiento que ya no posee normas legitimatorias de validez general y que
al mismo tiempo cuenta con un sistema político democrático, tiende a percibir las electiones como el único procedimiento para
elucidar lo que es bueno, conveniente y
deseable para el conjunto de la sociedad.
Dicho de otra presentamiento. Dicho de otra manera, desaparece la idea clásica del bien común, de una justicia ge-nuina y de una verdad liminar que estén encarnados en el núcleo y en los fines del encarnados en et nucleo y en 10s Ines del orden social. En su lugar emerge la probabi-lidad bien prosaica de que cada nueva elección puede traer consigo normativas de corto aliento y de naturaleza deleznable por

corto aliento y de naturaleza deleznable por un período de pocos años. En las democracias modernas ya no se trata de realizar una praxis concordante con los grandes ideales del humanismo en torno a la convivencia de los mortales, sino de restringir el poder de las élites gobernan-tes de acuerdo a ciertas reglas de juego y de establecer algunas directivas para la siguien-te etapa gubernamental. Estas directivas emergen de elementos aleatorios tales como negociaciones entre partidos contendientes en un parlamento sin mayorías claras y cambiantes que expresan las decisiones del electorado. El quehacer político pierde así todo vínculo con una verdad substancial allende la confrontación de intereses secto-riales. La democracia adopta el carácter de un mero mecanismo para el control y conpeso mutuo de los poderes del Estado, iendo afortunadamente hincapié en la naciendo afortunadamente hincapié en la instauración de espacios privados e íntimos que no deben ser afectados por las imposi-

BRET AL

#### PRESENCIA FINE

SIGIO PRESENCIA



er retórico porque los procesos escolonización de los pueblos indígenas sido, y todos lo sabemo os, también el contex to de emergencia, muchas veces en distintas partes del mundo, de nacionalismos fundamentalistas muy fuertes. Quién va a olvidar que en el proceso de descolonización del Africa, de la India, de Asia, surgieron unos nacionalismos etnocéntricos racializadores contra el racismo colonial. Quién va a olvidar que en la lucha de la descolonización a nivel mundial surge ese etnocéntrico descolonización a nivel mundial surge ese fenómeno del fundamentalismo etnocéntrico. Todo proceso de descolonización tiene riesgos de fundamentalismo ycuando hablamos de Bolivia sabemos también que grupos ultrarradicales aymaras o quechuas o de otros lados empiezan a oponerse al 'k' hara', al blance, empiezan a esciclisa de la ladace, empiezan a esciclisa de la ladace. racializarlo, empi

alt arrancates aymaras o queen otros lados empiezan a racializarl al blanco, empiezan a racializarl zan a execrar de su presencia. Gentes que van a decir: "estos" que nos han hecho tanto daño tienen que irse de aquí. El proceso de descolonización, por esto, no es una cuestión de mero desco, de des mera formulación retórica. El re-pliegue, los retrocesos hacia los nacionalismos etnocéntricos de los

procesos de descolonización son ri rios y pueden dificultar gravemente la co

ción democrática. De hecho, en la medida que e De hecho, en la medida que estoy viviendo cercano a ese movimiento, a esa realidad, conozco las cosas que van pasando y los radicalismos que ahi pueden estar eferveciendo. No se imaginan la rabia que contienen los cocaleros frente a la lógica de guerra que está esgrimiendo el estado boliviano. Porque me parece un poco de mala fe decir que la lógica de guerra ha terminado en este país: esa lógica de guerra que las dictaduras impusieron durante muchos años en nuestro país sigue presente. Me parece también una mala fe decir, como muchos científicos sociales que a veces son más ideológicos que científicos, que esa lógica de guerra era lo que tipificaba a los movimientos de izquierda y a la COB. Súbitamente el malvado de la historia de este país aparece siendo la COB, la Federación Minera, la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos, cuando todos dehiéramos re-

elecciones durante las dictaduras COB, en la Federación de Mineros historia popular del hecho d es de muy mala fe co ndenar c guerra, como tantos intelec haciendo, cuando más bien esa lógica de guerra estuvo ji poder militar muy drástico empresariado. Quién va a ob Confederación de Empresario surge justamente ligada a los ge litares: ¿no se acuerdan acasoq deración de Empresarios Priva ueración de Empresarios Prisade via era parte fundamental de lad de Banzer? Estoy tocando estos tes recordar que esa lógica de gueras poniendose en la región del Chapare represiones han sido crudas es necesario caminar en el Chi

darse cuenta de empieza a aflorar. Fr lencia, dicen, no de tal parte, a este s gringos. enfrentamiento

ten porque existe el nuestro país. Esa realidad e tal magnitud, que preña al país de les de violencia a fines del siglo XI habría de ser muy ingent mucho de lo que está ocurr sar que las cosas en la sup del agua son también tran de existe mucha turubu

En este fin de siglo, ent cracia sigue siendo un heche cho frágil que pende de a condiciones de ese colonia paisano, pero no sólo obvi sino también por el hech ha del pr eso pe también genera, aparte de s mos, unas distorsiones de los s sos de descolonización. Uno pu ya la emergencia de éli quechuas, que están corr esgo de b procratiz factores de poder interno vol la masa de la cual han surgido a casta polít



nientemente para la de-nsa del sitial que osten-, ser el segundo mejor de u categoria a nivel regio-

tecido en el pasado— se interesó en participar en el Rally Londres-México. que transcurrirá por ru-tas bolivianas. A decir de sólo la inscripción costa-oa 25.000 dólares y los astos no bajaban de 00.000. Dichas cifras no nativos, que para el lio, en todo caso, no enes saben del tema. to, con los presupuestos que barajan los corredolejan de gastar bastante se comparan, por supues

co, cuando un dirigente Blooming le dijo a Mo-Nos contaron que hace nablar el tema de su con-rato el futbolista beniano

"Está bien, cuando lecidan algo me llaman a ni celular", Alguien recordó que todos los integran-es del seleccionado que

ue a USA 94 recibieron de regalo un teléfono celular. Los jugadores de The tido que esta noche lu

alcanzarán a observar la segunda parte. El cotejo está programado para las 20:30 horas. án de vuelta en La Paz y si ran al estadio, solamento in por la Copa Bolivar nza Lima en Miraflo

que se encuentran en Co-chabamba desde desde hace algunos días acepta-no riomar el mate de cora para "que se les pase el sorojkeht", acudiendo a las bolsitas de "mate Rimba". Les gustó. Los atletas argentinos

"NO PERMITIRE QUE VILLARROEL DIFAME AL CLUB", DICE PRADA

# Esas cosas...

de integración regional.

b) En los **Juegos Pa-**namericanos, porque la Federación desistifo de jugar la eliminatoria con Chile, y este pais se clasifico de modo automáti.



El jugador argentino que está a pueba en Oriente Petrolero se liana (abrile do valdo 17 Asento, nació el 6 de agosto de 1972, y anteriormente fue futbolista de Argentinos Juniors y Rosario Central de su país. Tambien podrían incorporarse al equipo verdi la hanco otros dos argentinos. Leonardo Adráin Ricatti [1/3/70] que actuó en el Aucas de Ecuador, y Oscar Luján Perrarl (11/1/70), defensor que fue de Rosar Luján Perrarl (11/1/70), defensor que fue de Rosar Ni Dascaño ni Dascanio

Un cuento breve como parte de una crónica

Enric Batheres, de 'La Vanguardia" de España.
Barró un duro adaque contra Joban Cuyff, erfernador del Barcelona, y dijo de el que 'no quiere a su
alrededor a nadle que pueda hacerle sombra, que sea
más premiado que el, que le eclipse en las galas.
Quiere ser el protagonista unico, como aquel fore-

Aquel torero que no quería a nadie a su lado en el aqui viene el cuento.

E insistia:
—¿No os he dicho que me dejéis solo? ¿Qué hace aqui, pues, el toro? ruedo y gritaba: — Dejadme solo!

# Apoyan exclusión

GELSENKIRCHEN, Alemania, feb 17 uterj. El astro estadounidense delf Rouse y as figuras de la natación mundial respalaron tecisión de excluir a China del torneo Pan Pacific

Rouse, quen posee el ros de espalda, dijo hoy e China de los torneos un para que este país los castigos a las viola-

tomovilismo, del que recordamos su triunfo en la Doble Ilo (N-12) en marzo de 1992. VERASTEGUI, ELVIS: Puglista cruce VEGA, WILLIAM: Piloto

nado para los Juegos pudo viajar debido a no (21 años) selecc Sudamericanos no

AVILA ALBERDI, EDUARDO: Dirigen-eniano del básquetbol, fue presidente de

sociación de Trinidad. BOU FARAH, JOSE GUALBERTO: Fut-

ceña, que actuo en el sexteto de Chaco.

DEL RE.

Armando Moreno Pa-

Club Bolívar campeón del segundo torneo de la Liga.

GUTIE-

RREZ, NESTOR DIONISIO: Putbolista de lactos, periodista y profesor. onigen agentino l'ugic en Always, San Jose En 1990. Don H-bertup Perez, bollwaris, "— l'asta el año passido—en Oriente.

DEL REY EN LA PAZ:

hasta el año pasado en Oriente. HEUER, HERMANN: Jugador paceño

bowling, integrante del equipo nacional los Juegos Suramericanos del año pasa-LARA, JULIO: Periodista de televisión

Trenta y tres a hos atras —era un dia domingo—lugo por primera vez en La Paz el plantel brasilerho de Santos y con el famos equipo vino Edson Arantes Do Nascimento Santos venció a nuestro Municipal por cua tro goles a tres.

LEAD. CARLOS: Arbitro potosino de futbol, que dirigió en la Liga desde 1978.
LOROÑA, WILLY: Otro juez de fútbol de La Paz y de la Liga.

MASSI, MARINO: Recordado dingente
del automovilismo, el ciclismo y el karting.

Hace dieciséis anos, el equipo celeste lograba su primer titulo de la Liga del Futbol Profesional Boltvino, al derrotar a Wilstermann, en Santa Cuz, por uno a cero. DE BOLIVAR CAMPEON:

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

ENZO FERRARI. Nació hace 97 años el famoso creador del coche que lleva su apelido. Murió en acosto de 1988.

NESTOR ANYDES CORONEL. Joven (19 años) defamero paraguayo de Cerro Porteño. Vino a Bolivia con la selección.

la divisa de Maryknoll. TEJADA, GUIDO: Juez paceño de la

TERAN, FERNANDO: Futbolista cruce-

GUIROS, FERNANDO: Futbolista co-abambino: jugó en Aurora y tuvo un eve paso por Bolívar (1982). RODRIGUEZ, MARIA ELENA. Jugado-cochabambina de baloncesto que defen-

leció en octubre de 1987. PAREDES, WILMA: Voleibolista pace-

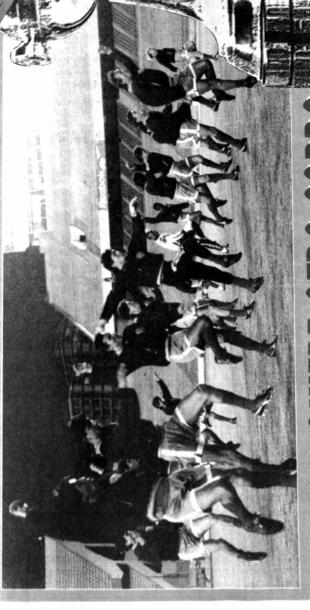
ROBERTO BAGGIO: Cumple 28 años el gran futbolista italiano (Juventus-Selección) que se repone de una seria lesión. JUDY RAMKIN: Golfista de Estados

no. Surgió de San Juan, estuvo en The Strongest (1881) y fue convocado a la estección.

VALDIVÍA, NORMA: Basquetbolista de Cochabamba: jugó en el conjunto de Ma-

DIO FAMA AL CLUB...

NO DIFAMA ALCLUB...





PONGAN RECIO"

La Paz, sábado 18 de febrero de 1995

Bolivar tene listo un esquena (otal-nente ofensivo para asegurar esta noche is tres unidades ante Alianza Lima. "Si obtenemos todos los puntos en condición de local tendrenos práctica-ticidad de local tendrenos práctica-ticidad de local de la si-quiente fase, así que no vamos a dejar apasar esta nueva opción", dijo el técnico

do López. 18 "celestes" trabajaron anoche en el 16 "Hernando Siles" para cerrar sus

ando movimientos tácticos ear hoy ante los "íntimos".

incipio van a tener problemas", comenreiteró que en apariencia las aciones de su rival están en

e la pelota, en el medio sector, e insistirá cierra demasiado en sus lineas. preparado un planteamiento laterales, si Alianza ipo tener el control

"Lo más seguro es que Alianza venga a defenderse y que apele de vez en cuando al contragolpe", analizó el español.

rudios es el arma del Visitante que más debe cuidar Bolívar: "Tiene gente muy rápida y nos puede crear problemas", indicó.
Está confirmada la altra cuida. Reiteró que el contraataque de los pe-

Está confirmada la alineación, la mis del primer encuentro ante

dempo de Mauricio Ramos, quien ha sido convocado ara estar en el banco de iclusión en el segundo La novedad, si se da el caso, será la

bastante y nos estamos creo que hemos mejorado entrega que han puesto los chicos en cada práctica y zo. Estoy contento por la mido con trabajo y esfuertenemos una gran respon-sabilidad, que hemos asule "una nueva alegría a su hinchada y a todo el país". Sobre el partido, López dijo que Bolívar quiere dar-Sabemos que encima

de su trabajo. Bolívar ob-servó ayer algunos videos de su rival: "Conocemos acercando poco a poco al nivel ideal", comentó. todo de Alianza", dijo

Los "celestes" se con-centrarán hoy desde las diez de la mañana en el Hotel Radisson.

# LA COPA

**PRESIONARA** 

bol sudamericano apro-baron en Montevideo la creación de una Copa que disputarian anual-mente los clubes cam-Fue en un día como hoy pero de 1960, cuan-do los dirigentes del fút-Así nació con timises de esta parte del iniciales, tuvo momensabe, superó las dudas El certamen, ya se

dez, con desconfanza surrollo.

El colejo de esta notur al ya estitoso torneo che en Miraflores (núrubertadores de America que suma casi
dos mil quimentos par Arterita y cinco años
titos en los diez pai
Merina y cinco años
de la Copa. tos sensacionales, se amplio luego a los subcampeones y ha conseguido estabilizar mento y su de-





sesión,



# confian en lograr un buer triunfo.

ARBITRO: Efigenio Mateo Verdún (Paraguay)
JUECES DE LINEA: Juan Francisco Ortiz y
Juan José Bernabé tiene la mejor HORA: 20:30 Deportiva ESTADIO: Hernando Siles 3 ALIANZA LIMA

> mos concedemós e colo-tación de: UN APARA OYUN METODO PARA OYU. PATENTE - Transfers RON HEIDELBERG TIPO-GRAFICAS, GUILLOTINAS AUTOMATICA ORURO TE 15 (cb) LEFONO 052-54288 (12-

VENDO TALLER DE JOYERIA 316757 (12-15

PARA HACER MUTO

Brown

OFERTA Obtenga garan ESPECTACULAR

computadoras 486DL/40 HD expándible a 340 megas COLOR \$US. 1033 EQUIPOS 486SLC/ 66 \$US. 990 Excepcio-TES ACCESORIOS Y RE tia de un año seguridad de expansión.

For extravio quiula la Cta. No 0 040932-2 de Mutua

2684 (11-14 feb Millamson MATERIAL FIBE

Quispe Quispe (.1. 2589880 L.F. (11-16 (cb)

rimera, de Ac-

EN VENTA O ALQUI-LER HERMOSA Y CON-PORTABLE CASA EN SOPOCACHL 4 DOHNI-TORIOS, 3 BAÑOS, ES DEPENDENCIAS, JARDIN Y ESPACIO PARA 3 V.J.B. CULOS REF. TEL. 34-TUDIO, AMPLIO LIVING COMEDOR TODAS SUB JULIO PISO 14 DEPAR-TAMENTO 2 (EL PRADO) (12-13feb) PUESTOS EDIFICIO 16 DE

Computadores medio uso Acer desde \$US 260 - garantizamos expansión, mantenimiento quetes \$US, 10.- Discos de computadores, re-

0648 \$-1031 -0208/J

USA-CANADA-BRASIL-ARGENTINA

TRABAJO RESIDENCIA

Galeria Pasaje del Cen hercules por otro a colo res, cambiamos disco aceptamos como duros antiguos por cambiamos monit ternos capacidad mayor

363725. (14-20 Feb.)

queño a persona comer-ciante en zona Gran Poanticrético. Depto. Alquiler

Por extravío queda anulada la cta. Nº 00-34-070055-7 de Mutual La Primera, Octavio Cuenca C.I. 2640879 LP. (14-16 Tel. 357045. (14-15 Feb.

reb.)

Obrajes. (14-16 Feb.) Habitaciones alqui-ler o anticrético Av. Mecapaca c/23 # 111

DA NULA LA CREDENCIAL IDENTIFICATORIA Nº 402-TOS INTERNOS DE ORURO, CION REGIONAL DE IMPUES 002-95 DE LA ADMINISTRA-

VENDO TURBO DE CA-MION RENAULT Y MOTO DE 50 CC. REF. BRASIL 1719 Y SUCRE (ORURO). (16-19 LIDIANOYATRONCOSOCON C.I. 3083304 OR (16-19)

p.m.

363155 de 2:00 a 6:00

anulada la cuenta Nº Por extravio queda sortea 2.500 visas de residencia, a los interesados enviar via Fax 03-3/1977 esta semana sus dinos personales y familiares más copia del disposho de Bs. 50 (en lib: 2 clasos será enviado via Courier y le Sawao Keliway (curriculum no documentado) pon foto más comprobante de depósitio Banco de la Unión de Bs. 30. Nota: El gobienno de USA

nvaremos copia del recibo la cual será reembolsable).

Jansultora necesità obre-cel·técnicos- profesionales (todos los Jampos), enviar al correo certiral de Santa Cruz Att. Luis Rodríguez-

TONIO MERCADO L.P. 15-2-95 (16-19 POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL Nº DE RUC 3909816, SR. MARCO AN-

García C.I. 188032 Miriam Herrera y Juan RA a nombre de MUTUAL LA PRIME-34-071362-3 de

(9-13 feb)

mtrs. construcción 350 mtrs. Ref. Tel. 3c3954 - 720493

Vendo por viaje Av. Grai. 0vando Nº 106 entre calles 10 y 11 terreno 600

Casa en Irpavi

812878(16-19) fabricar mosaicos. Telf. En venta máquina para

Por extravio de Cheque Nº 494676 de Cta. Ctc. Nº 100-011873-001-1 Queda anulado (16-19)

Extravio de cheque #

Por extravio queda nulo el taionario de facturas 001-050 con RUC 7590831 del Sr. Encarno Mamani Quispe transportista

3704666 a nombre de

Queda nulo el RUC

mos concedemos explo-PATENTE. Transferi-

> # 12-03-12-3131 Mercantil cuenta corriente

Pertenece al

31101700 31101689 31101682 31101681





más novedosa y bella cerámica 95 Randas listelos • Kits decorados

a Miraffores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Hondu • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO Oferta en toda su linea lo mejor de alto tráfico bellos modelos todo taman antidesizantes únicos en el país desde Sus. 9.-

SHOPPING CENTER CAVERO

Casimiro Cárdenas Quispe.

espanolas Keraber Llegaron Cerámicas



Duros cargamos \$US. 15 Qalería Comercial del Centro 17A (12-13 feb)

tación de "CONJUNTO SUMINISTRADOR DETAJIDO" 4961 de RESEAL INTERNACIONAL LIMITED PARNERSHIP. Casilla

Puertas americanas

Wasonite

2684. (17-18 Feb.)

ORURO: Camas para

SOPEREGONOMIGOS

Transformamos com-putadores XT o 286 a 486/66 desde \$US, 350.

tro 17A (12-13 feb) BICICLETA. Compré OFFSET HEIDELBERG S0742 - 51757 (17-18 TOK, GTO, MAN ROLAND

> Zona Micritores • Calle Estados Deides 1811 (casi Monduras) • Paraleta Sucre Tenis Club • Tell. Faz. 315116 SHOPPING CENTER CAVERO CRAFT MASTER • BELLOS DISEÑO TAMAÑOS 2.05 X 0.62 • 0.72 • 0.82 • 0.00 en

AYACUCHO Nº 318 Y PA GADOR TELS 54423 54691 ORURO.

En alquiler Necesito lineatelefónica en la zona de Sopocachi (Ecuador y Guachalla). Referencias Telf. 815710 (18-22 feb)

En Cochabamba ven-do una hectárea de terre-no, Km. 10 carretera a Sacaba. Ref. Elizabet López, Telf. 042-54161 horas de oficina. (18-22 feb)

Zona Miraffores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO

De los más bellos diseños y colores Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha Sólo en:

Griferia MPIAZZA

tar certificado de tra-Cruz requisito presenbajo llamar al Tel. para la ciudad de Sta Maestro Carpintero Necesito urgente Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Ciub • Teli, Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO

Bellos modelos
Importadas
Garantizadas

Tinas - Bases Hidromasajes

BOTIQUINES - TOCADORE

GABINETES - MESADAS

SHOPPING CENTER CAVERO Para equipar su baño i mejores accesorios sólo

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

少人 REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA

SANITARIOS Celite

Todos los modelos - bellos diseños y Oferta desde \$us 127

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO



ALFOMBRAS AMERICANAS TODOS SUS UNITED

Tapizón americano desde Sus 3.5 (único en Bolivia)

SHOPPING CENTER CAVERO DESCUENTOS DEL 7% AL 10% \* Allombra americana atto tráfico desde \$us 5.7

entado en el Museo de las che original que rompe con

t la colaboración de dos empresas que co en la fórmula uno. McLaren -que Porticidas en Grandes Premios con Paracio logró los pen 11954 y 1955, representa lo más Cami

um V10 diseñado por el suizo Mario muevo. Ron Dennis, propietario de la nució a un propulsor intermedio y dón definitiva. Trataremos de apren-

ladde en el Misso de las conjunio chasis-motory sean muy competitivos.

Tado en el Misso de las conjunio chasis-motory sean muy competitivos.

Negligital que rompeo de la granda de admissión, formando en 1992 con Williams, afronta esta temporada un nueso reto, tras por levar un nueso reto, tras por levar un pequeño tras aposa por la Formalia hord. Car en la que logró el futulo moderno de de empresas que coronó con la vetórar en el Cran Premio de Australia, formalia uno, Melazaren, que coronó con la vetórar en el Cran Premio de Australia, formalia uno Melazaren, que coronó con la vetórar en el Cran Premio de Australia, per con Pangio logró y el taliano Mino Seltarieral la punte, sobre con la escuderia en el 1855, representa lo más Campeonano del Mundo del Formula Uno con la escuderia torsport para que "en la segunda mitad del campeonato Mika Hakkinen y Nigel Mansell puedan sacar el máximo rendimienha declarado Norbert Haug, director de Mercedes-Benz Mo-

Smitek, indico how un portwave del equipo británico.

on. "Versapper, que there contrato con la escudería Bentra Persandi como pulso de pruebas, ha sido liberado prara porte corre con Smitek." Esco may contrato de que versappen pueda gama resperiencia y demostras sus cualded dadas en el Mandalla Pienso que esto migiono con futuro, declaro Fanto Bastore, director persandi persandi con forta de la for Paris, 17 feb (EFE).- El pillon y el Italiano Mimo Sciat ampeonato del Mundo de Fór imitek, indicó hoy un portavo.

SOPIMONOPERE

extranjeros para el partido de vuelta con el Cerro Porteño de Asunción.

Directivos del Olimpia criticaron con dureza al árbi-tro Félix Ramón Bernegas y sus colaboradores Celestino Galván y William Weller por una supuesta postedon adelantada en la jugada previa al gol que supuso el

El documento añade que el Olímpia ya no admitirá la

que también se enfrentaron el pasado miércoles en un partido que terminó con la victoria del primero por 3-1.

OLIMPIA PIDE **EXTRANJEROS** No quiere a paraguayos LE NOMINEN

Asunción, 17 feb (EFE).- El Olimpia paraguayo cuestionó la actuación del árbitro que el pasado mér-coles diriglo el clásico local, valedero por el grupo II de la Copa Libertadores de América. y solicifo jueces

en el resultado del encuentro (1-1), ya que convalidaron un tanto absolutamente legitimo", seriala una parte de la nota enviada el jueves a la Liga Paraguaya de Fútbol y, a través de ésta, a la Confederación Surancricana de ese de estos árbitros influyó decisivamente

presencia de jueces locales en partidos de la Copa Liber-tadores, por lo que solicita la designación de árbitros extranjeros para el encuentro de vuelta con el Cerro Porteño, que se disputará el 22 de marzo próximo. El Olimpia y el Cerro Porteño comparten la eliminato. Fila del grupo II con los venezolanos Caracas y Trujillanos.

Bolivar y Alianza Lima se enfrentarán esta noche en el cuarto partido correspondiente al grupo V de la

Los celestes jugaron un partido y lo ganaron (2-0 a Wilstermann), también como anfitriones. Copa Libertadores de América. El partido se jugará en el estadio Hernando Siles local como claro favorito.

tener un trámite presumible: los ores precauciones de las que to-El partido puede tener un trámite pi peruanos con may

franca y constante ofensiva.

Ojalá el cotejo se desarrolle en un marco de normalidad, sin violencia, factor este que suele darse cuando un equipo apela a esquemas exageradamente defensivos, como bien podría ser el del subcampeón

El partido invita a presenciarlo y en apariencia Bolivar debería hacerlo suyo sin mayores complica-

Los 'intimos' actuaron en dos oportunidades yen ambas caveron; la mais recente el martes passado anne Wilstermann[2-] en el Capriles de Cochabamba.

Los des ternen necesidades.

Los de Bolivar pasa por la vicina, condición que se impone a quienes actuan en terreno propio y a fed juego.

Es de puesco mipor ante en sus fribunas, segurante de Allanza se perfila hacia no sumar un nuevo mente mayor al que el bubo en oportunidad de la Copta.

maron en el valle y apelando al contragolpe en circunstancias favorables. El campeón nacional en

Brzic no pierde la esperanza

confia en la clasificación de los intimos para la siguiente etapa de la Copa Libertadores de América, a pesar de las Alianza Lima, el serbio Iván Brzic, manifestó que sólo le interesa el para PRESENCIA).Mostrando una confianza plena, el técnico del triunfo ante el Bolivar, y América, a pesar de

un buen equipo...", sostuvo el entrenador ganar fácil, confio en la clasificación del cuadro, debimos perder ante el Wilsterman, pudimos mucho mejor porque es a pesar que el Bolívar es aliancista, en la confecapaz de hacerlo.

living comedor-cocinay bano. Av. Tacagua Nr 1555 (a una cuadra Av. Buenos Aires). Ref. 352089. (9-12 feb

discos duros antiguos por modernos capacidad ma-yor Galería Pasaje del Cen-tro 17A (5-7 feb)

puestos, cargamos paque-tes \$US. 10. Discos du-ros cargamos \$us. 15. Galería Comercial del

Centro 17A. (30-31 ene) PATENTE. Transferi-

EN SANTA CRUZ vende ocasión un esofagogastroduodenoscopio Olympus completamente

op

Cochabamba se vende, extensión una hectárea, ubicado en la zona de Coña Coña Coña (Km. 51/2, Av.

en \$us. de la señora VIC-TORIA TORREJON DE MARTINEZ, del BANCO DE LA PAZ. (5-11 feb)

Blanco Galindo, apropia-do para instalación de fá-brica o industria, urbani-

zación, precio de ocasión. Referencias teléfonos 042-50815 042-60198. (21-

23 Ene.)

En ORURO: En venta OFSSET Rotaprin doble

ORURO

oficio Chandler doble ofi: cio y rayadora Telf. 60303. (1-9 feb)

SANTA CRUZ

experiencia en manejo de máquina trenzadora de al Telf.: 318256. (10-20 Alquiler casa indepen-diente. 2 dormitorios

putadores XT o 286 a 486/ 66 desde \$US, 350.- aceptamos como pago compo-nentes antíguos, cambia-mos monitor hércules por otro a colores, cambiamos

Santa Cruz. Ref.: Telf.: 526441.(10-16 feb) SE PRECISA CON UR. GENCIA Un operario con os (telar). Referencias

Requerimos terrenos Rio Abajo Zona Sur 792741-791211 (1-5 feb)

LA EBURNAMINA", 3929 de RICHTER GEDEON

Casilla 2684. (27-30 ene)

VEGYESZETI GYAR RT...

PARA LA PREPARACION DE ESTERES DE ALCALOIDES DEL TIPO DE

ESTERES

Vendo gangochos YUTE CARQUEROS. de YUTE CĀRGŪEROS. Telf. 042-26523 COCHABAMBA. (31-4

dras de la plaza principal. Ref. Tel. 52808. (2-5 feb)

EN BERMEJO Por ha-

TARIJA

COCHABAMBA

prestigio, más edificio,

viernes 17 de febrero La Paz,

dio uso, garantizamos expansión, mantenimien-

Trooper 91 4x4 V64 puertas bajo recorrido excelente estado, full. Ref.: Cochabamba 042-55594 (3-6 feb)

Vagoneta Isuzu

En Cochabamba vencluve casa, trato directo.

berse extendido el dupil-cado, queda nula la Ll-BRETA DE AHORRO EN \$us. Nº 1228-2 anombre de ELISABETH CATARI SULLCATA. (1-6 feb)

no 88904. (8-13 feb) Terreno

En Bermejo Por haberse extendido el duplica-do, queda nula la LIBRE-TA DE AHORRO Nº 360-7

Computadores me-

to de computadores, re-

que la unidad del grupo se mantiene a pesar de ciertos rocse entre los jugadores, pero que considero normales. La delegación blanquiazul estará viajando mañana a las 12:15 de la s

anuladas los cheques que son del Nº 31019802 al 31019825 del Banco Mercantil (11-16 feb)

Por extravio quedan

con conocimientos en comida nacional e inter-nacional para la ciudad de Oruro incluido vivien-da, llamar a los teléfonos:

Se necesita un chef

SULFURADOS", 4547 de ROBERT NAPIER DE DENUS, BERCINE VID, DAVID VIVIAN SMITH Y JENNIFER MARY SMITH.

Vendo a primera oferta dos hermosos autos de-portivos MD. 87 Subaru Toyota Célica. Ref. Cochabamba 042-45492.

ISABELLE DE DENUS, DA-

Defender 110; inglesa versión 88, dirección hi-

Se vende mólino de trigo marca Roncaglia y molino Buhler. Ref. tele-fono 54238 - **Oruro** lla-

Vagoneta Land Rover dráulica; guinche; caja 5ta.; caja auxiliar; etc. con placa; precio 17.000.00 sus. Ref. en Cochabamba

MINERALES

Centro 17A (5-7 feb)

51015 - 40365, (10-13 VENDO PALMA NE-GRA De 8, 9 y 10 Mts. en

Vendo casa con financiamiento Ref. 721360. (2-10 feb)

PATENTE: Trasferimos

Heroinas E1055 casi Pasteur 2do. timbre: Telf. 042-90273 (noches). (27-31ene)

EN ORURO: De oca-sión venta discoteca de

mar en horas de oficina. (27 ene-20 feb)

LA PAZ (27ene-4 feb)

de: "UN PROCEDIMIENTO

Casilla 2684. (1-3 feb)

dos derrotas cosechadas hasta el momento

Alianza puede jugar

rencia de prensa dada en el palco azul estadio victoriano.

En venta una moto SUZUKI modelo 82 GT 380 buen estado. Ref. Taller Motor Service Hon-da. El Alto Telf. 861040.(8-

garantizamos expansión, mantenimiento de computadores, repuestos, cargamos paquetes \$US 10.-Discos Duros cargamos \$US. 15. Galería Comercial del

mos concedemos explotacionde: PROCEDIMIENTO DE EXTRACCION DE
METALES POR VIA
ELECTROLITICA A PARTIR

nuevo de última genera-ción con todos sus acce-sorios de trabajo Ref: Tel. 34 1123. (3-7 feb)

Computadores medio uso Acer desde \$US 260.

Por extravio queda nula la libreta de ahorro Nº 10201001094 del Ban-co Sol Rossmery Cusi (11-13 feb)

ga diferente al Wilsterman, con un solo delantero centro y por lo tanto no utilizará binos. Brzic declaró asimismo Tambien manifestó que el Bolívar jue-

BOLIVAR WILSTERMANN

tarde rumbo a La Paz con 16 jugadores y el cuerpo técnico donde se incluye al estratega serbio; el regreso está previsto para el domingo a las 10:30.

El plantel cerró sus prácticas hoy en su es-

Cuando Bolívar fue derrotado por Olímpia el miér-coles 27 de fullo del año pasado, quedo clausurada, pero no olvidada, una hermosa historia de invicto de los efestes como locales en la Copa "Libertadores de América". En este momento, horas antes del cotejo ante Alianza Lima, la campaña de la "Academia" tiene los Es preciso —como acto de justicia hacia el Bolívar de los últimos años-recordar las fechas y Cuando Bolívar perdió ante Olimpia, caducó un invicto en La Paz de veintiséis partidos y seis años lo que quedó atrás para decir que Alianza Lima va a encontrarse con un dueño de casa que nunca fue de Copa. (Y de veinticuatro cotejos y once años ante El campeón nacional inició ante Wilstermann otro ciclo, y desea —a eso aspiran sus jugadores— hacerlo tan largo y bueno como el anterior. Quisimos recordar 1967—Ante Rácing (Argentina) (0-2) 1970-Ante Boca Juniors (Arg.) (2-3) 1994—Ante Olimpia (Paraguay) (0-1) 988—Ante Oriente Petrolero (1-2) 983—Ante Gremio (Brasil) (1-2) Cotejos en La Paz: rivales de esas cinco caídas: elencos de otros países.) Goles a favor: Empatados: presa fácil en la Copa. siguientes números: Perdidos: SPORTING CRISTAL **COPA LIBERTADORES 95**1 **ALIANZA LIMA** 

LA BUENA HISTORIA DE BOLIVAR LOCA

Lima: Los aliancistas aparecen en una de sus últimas prácticas de cara al cotejo contra Bolíva

tres hombres de marca en el mediocampo, tratando de cubrir la salida de Bolívar que tiene su fuerte en En la confirmación del incluído el zaguero Frank Ruiz, por lesión, y tampoco estará Juan José Jayo. Las novedades en la alineación son los volantes de contención Aspe y Ro-Alianza, a diferencia del anterior encuentro, podrá cuatro defensores y sales, quienes fueron tomados en cuenonce para jugar ante stopper como lo hizo ante los ta por el técnico. sus volantes. Iván Brzic

# **EN DIRECTO POR TV** SOLO AL INTERIOR

a las transmissiones telesismis en autocardos en la transmissiones telesismis no autocadas, en estación particular referidas a los particlos internacionales que vieno particular referidas a los particlos internacionales que vieno particular en entre de la contracta de l

40.000 localidades serán ven-didas, descontandose un lle-no total a la hora del lance. Con al finalidad de dar facilidad a los hinchas que có Leiva. El encuentro se jugará a partir de las 20:30 horas. a las 16 horas lo que dará un margen mayor de comodi-dad para quienes no hayan podido retirar sus localidamos visto conveniente aten-der este sábado en nuestra secretaria de la calle Colón de desean participar de la proles con anterioridad", enmar odo hace suponer que las últimas horas fue masiva Posteriormente se abri-

n nos, sur 12, recta de general
20 y niños 5, preferencia 30,
niños 10; Butaca sector "A"
60, Butaca sectores "B" y "C"
50 bolivianos. cios establecidos para la oca-sión son los siguientes: Curva norte 10 bolivia-Se recordó que los PRECIOS

esperan contar esta noche con una importante asisten-cia de público para que el equipo siente su respaldo. Los dirigentes de Bolívar



grande en el aficionado pacerio. La demanda de noche un lieno total las últimas horas y entradas creció en se espera esta

**COPA LIBERTADORES 95'** 

BOLIVAR WILSTERMANN

SPORTING CRISTAL ALIANZA LIMA

A LA HINCHADA

BOLIVARISTA

caso tanto a peatones como a la circuáreas próximas al estadio miraflorino, con la finalidad de dar la facilidad del lacion de vehículos. desplegará el operativo especial en las A partir de las 18 horas el Tránsito

ge Mendoza, se desplazarán por todas las vías de acceso al estadio, habiénda y patrulleros, encabezados por el Comandante de Batallón Coronel Jor-De acuerdo al parte recogido, se-tenta efectivos entre agentes de paracortes" respectivos en puntos considose establecido para el efecto

ción uniformada, que los cortes de tráfico vehicular se dará en las siderados neurálgicos. Bueno, Avenida Illimani - Diaz Rome guientes intersecciones: Plaza Uyunitamento de Planificación de la institu-A propósito se explicó en el depar-

bolivarista

Agradecemos su brillante participación al mejor estilc

**EL DIRECTORIO** 

nuestro escenario deportivo y perjuicios a nuestro primer

América, mantenga su gran espíritu deportivo, no que el apoyo al primer equipo en la Copa Libertadores de El Directorio del Club Bolívar solicita a su gran hinchada

permitiendo que algún inadaptado haga el uso de petardos lancen proyectiles a la cancha, para evitar sanciones a

> ro, Saavedra-Hugo Estrada, Avenida Busch-Carrasco, Busch-Posnanski Panamá-Estados Unidos, Panamá General Lanza, Villalobos - Saavedra

Por otro lado, se anotó que de acuer-do a las circunstancias, se procederá también con el corte en la avenida Simón Bolívar altura parque de Con relación a las areas de par

tir de la plaza del estadio. tanto de subida como de bajada, y queo autorizadas, se dio cuenta que podrán ocuparse la avenida Busch. Saavedra, solo de bajada, esto es parpara los coches diplomáticos y oficia-les, se autoriza ubicarse en la avenida

Finalmente se aseguró que el operativo tendrá rogidez hasta media hora después de haber finalizado el lance

# MARADONA NO APARECE EN NTRENAMIENTOS DE RACING

LADISLAO KUBALA

NUEVO TECNICO

DE PARAGUAY

**BOLIVAR ESPERA LLENO** 

vendieron 12.000 entradas

OTAL EN EL ESTADIO

arientados a los dirigentes, jugadores y ecuaco a prencipios de año, tiene des amientos del Racing de

todo tipo de rumores, algunos de los cuales indican que "Pelusa" atraviesa por asunto, estas accepcias han generado todo tipo de rumores, algunos de los una crisis animica. na la plantilla, ya que ningún dirigente se dona los periodicias no pueden entrar a las instalaciones del club donde se entredona los periodi-Debido a que por disposición de Mara dar precisiones sobre

Un empleado del club comentó días

pasados que Maradona padece un dolor en el nervio ciático, el técnico Carlos Fren,

quien comparte funciones con él, ha di-cho que una grip- lo mantuvo varios días en cama, y su suegro. "Coco" Villadafe, opina que "está buscando dinero cara reche fundamente de descripción.

Diego Maradona

dejar sin efecto esta medida" envio una carta a la directiva del club en que reclamó medidas tendientes

origen húngaro Ladisiao nubaia iuc communication de por la Liga Paraguaya de Fútbol (LPF) para dirigir

Asunción, 17 feb (EFE).- El tés

itnatorias del Mundial de Francia 98

tilla del Racing", indicó la nota del CPD impida el acceso períodistico a fuentes de "Resulta dificil entender, en una so-ciedad que pretende ser libre, que se discriminaciones, realizadas por la planinformación y mucho más si se efectúan

medios de prensa, excepto a una cadena de televisión que invirtió dinero en el Racing judicialmente haceaños. Peroen los últimos días la determinación afecta a todos los fico", con el que Maradona se ha querellado hace varias semanas, figuran el matutino "Clarin" y el semanario deportivo "El Gráda" la entrada a los entrenamientos desde

olimpico de España expresó su satisfacción p haber llegado a un acuerdo con los dirigento deportivos locales y prometió "trabajar para defer

confirmarse su designación.

para la contratación de Maradona

### EN CLASICO Y ESPANOL BARCELONA CATALAN

fo que le permita seguir con vida en la liga cuan-do se mida este în de busca de una recupera-ción tras significativa derrotas, buscará un triun-

hace 13 anos. dio Nou Camp desde en la liga local, no puede ganar en el famoso esta-Español, que soem-prepermaneció a la som-bra de su ilustre vecino

El matutino "Crónica" comentó hoy que existe

dinero para pode inchar jugadores. Cesta buscando malestar general en la prensa 'santenno noy que existe 'un dinero para pode fichar jugadores de este juego de las escondidas, que a muchos no les La decisión de Maradena de Impedir que ciertos y gusta", en referencia a la actitud de los jugadores de eterminados per odistas asistan a los entrenamientos entre de l'escanda de l'escan

MADRID, Fcb 17 Olímpicos del 2004.

semana en el clásco ca-talán frente al Español.

Los campeonra de-fensores, que la sermana pasada recibieron une-ve goles en dos partidos, ya mostraron una-leve recuperación el martes canado derrolaron por canado derolaron por canado de de Jevy y legan al cotejo como fa cubano Javier Sotomayor, campeón olimpico y mundial y poseedor de la plusmarca de esta especialidad, ha vencido en Varsovia superando el listón a 2,38 metros de altura.

En categoria femenina, se ha impuesto la noruega Hane Haugland con un salto de dos metros, por delante de la eslovaca Britta Bilac que ha saltado cuatro centímetros menos.

Brnovic, galeador en la victoria de Español so-bre Real Valladolid por 3-0 hace una semana, está suspendido y pare-ceque el enternador, loss Cumacho lo reemplazanontenegrino Branko

Olimpiada del 2004

# ARGENTINA PRESENTO CANDIDATUR

provocó la reaccion del Círculo de Periodistas Deporti-

# PUERTO IGUAZU, Argentina, feb sil. momentos antes de reunirse con 17 (Reuter). Argentina anunció hoy su par brasileño Fernando Henrique su intención de ser sede de los Juegos Cardoso. "Todo depende de cómo funcionen participará el próximo mes en los Juegos Panamericanos de Mar del Plata, es ver cuanto antes las características de algunos jugadores del Olimpia y del Cerro, equipos que aportan la mayoría de Jugadores a la selección de la selección de la selección de respondor un entre años, fue esceción adores paraguayo, de 67 anos, fue esceción adores paraguayo, de 67 anos, fue española que gano la medalla de oro en los Juegos de Barreciona, además de haber dirigido al Barreciona, Mángay y Elche. Como Jugador, Kúbala logo el hecho insólito de haber sido internacional con las selecciones nacionales de Hungría, Checoslovaquita y España.

ció un entrenamiento de la selección sub 22

"La Argentina ha pedido ser sede dos Panamericanos y la imagen argende las Olimpiadas del 2004, Ya he-tina va a quedar consolidada despues mos solicitado para ser la sede olim-de los Panamericanos", agregó en alupica", dijo el presidente Carlos sión a los juegos que se celebrarán en Menem en conferencia de prensa en la cidad costera de Mar del Plata el esta localidad de la frontera con Bra-mes próximo.

# JAVIER SOTOMAYOR Varsovia, 17 feb (EFE).- El saltador de altura SUSPENDIERON ESTADIO DE LA "U" DE LIMA Por actos vandálicos

Lima. 17 feb (EFE). El estadio "Lolo Fernándes". del Universitario de Deportes, fue suspendido durante toda la Liga de 1995 por los actos de vandalismo protagonizado por las grupos de hinchas violentos de ese equipo y el Sport Boys, durante un amistoso el estadado pasado.

La medida fue tomada por la Asocia.

seguridad del estadio sancionado. tras hacer un estudio de la falta de ción Deportiva del Fútbol Durante el encuentro "amistoso" en-

HOMBRES: 1. Javier Sotomayor (CUB) 2.36 metros, 2- Lambros Papakostas (GRE) 2.34, 3- Artur Partyka (POL) 2.31. Troy Kemp (BAH) 2.31, 5- Steinar Hoen (NOR) 2.28 MUJERES: 1- Hane Haugland (NOR) 2.00 tros. 2- Britta Bilac (SLO) 1.96, 3-Tatiana tre el Universitario y el Boys, el portero del Boys fue derribado de una pedrada y el encuentro tuvo que darse por terminado antes del tiempo reglamentario por falta de seguridad y porque un hin-cha se llevó el balón.

En ese momento, los jugadores del Boys fueron agredidos, lo mismo que los periodistas de una emisora. Los descondisturbios en la calle, en la que asaltaron trolados hinchas continuaron con los

heridos, uno de ellos de un un tiro y otro El balance final fue de decenas de

La Asociación decidió igualmente so-

rios que proporcionen las fotos que s tomaron de los barristas cuando realizdas los nombres de sus integrantes, su dirección y sus fotografías, información licitar a los clubes con barras organiza fambién se pidió igualmente a los dia que será entregada a la Policía Nacional

# SE IMPONDRIA EN FEBAD PRESIDENCIA ROTATIV

de un gerente para que cumpla tarea en forma rentada. se contrataría los servi-

su nombre y éste encontró buena re-cepción. El mismo Garafulle dijo que si recibe apoyo masivo, con gusto se haria cargo de la dirección del deporte "tuerca" en Bolivia. caracter extraor

CANDIDATO

representante de Oruro. Ya en la última reunión se mocionó Un candidato posible para la presi-dencia de la FEBAD es Yerko GarafuLa reunión de Cochabamba tendrá ordinario.

Per otro lado, la FEBAD adquiró nuevos ambrentes en el edificio donde tiene actualmente su sede. Se trata de la oficina que antes pertenetía a la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, que está colindante a la secretaria de la FEBAD. Se conoció que se hizo ya el primer pago y que dicho inmueble pasó ya a depender de la Federación.

rucion de la ddd CLINADE BAJO LA

Se dictó Resolución

"AVIADORES"

La Clinica Nacional del Deporte (CLINADE) y la limperata que pertencia alla Secretaria. Nacional del Deporte, in mediante Resolución de Secreturia No. 52.72 pasó a tutición de la Dirección Departamental del Deporte.

"Esta hecho es importante, por cuanto el patrimonto del deporte de La Paz de cualiduter manera va en aumento, toda vez que esta disposición conocida en las illimas horas, nos dará la oportunidad de aprovechar de las bondades que ellas encierran: apuntó el Director del Do. D., Eduardo Jáuregu.

mingos y feriados, por cuanto son esos días cuando se expuestos están los deportistas a cualquier contin-neta. Por otro lado, será política inmediate e que se tofinancie y verdaderamente liene las necesidades La autoridad deportiva a manera de anticipo sostuvo e CLINADE deberá funcionar todos los días, incluidos

Alora si que la Clinica del Deporte cumplirà el rol para el que feir habilitada", destaco Jáuregui.

Por otra parte, en relación a la imprenta, se dejo entrever que llenará una sentida necesidad, toda vez que a pesar de no ser una máquina moderna, su uso le permitrá al D.D.D. atender muchas urgencias en lo que hace a la mipresión de asuntos que atañen a la gestión de la dirigencia deportiva.

En predios del Complejo Deportivo de Villa San Antonio, se procedera a la firma ele convento interins-titucional entre la Dirección Departamental de Depor-tes y la Asociacipon de Ligas Zón-les de La Paz (ADEL-PAZ), mediante el cual se construciral las bases para la formación de Escuelas Esisteas Deportivas que funcio-narán en los campos deportivos que la Alcaldía Munici-pal de La Paz cedió mediante Ordenanza a ADELPAZ.

nstruye atender reclamo

# CONCEJO MUNICIPAI APOYA A OLYMPIC

MALLASILLA

has annual curve y La Par.

BEACH VOLEY

BEACH VOLEY

BEACH VOLEY

BEACH VOLEY

La competencia tendrá higar en el Cuatro pigadoras de San Antonio han sido cerrado "Julio Boerell" (el 6 al 10 de marzo.

Participará nos empeones de Cochabam, chona de Beach Voley, a realizarse desde hoy ba. Santa Cruz y Oruco, y la Par.

Representará a La Par en este torneo el Antezna, Carla Calderón y Grisel Humérez.

Ferros de San Antonio han sido de Carto de Cart

La Paz ha sido designada sede de una de natorias, desistió de organizar las mismas por elliminacorias de la División Mayor de Voder motros econômicos.

BEAGH VOLEY
BEAGH VOLEY

LA PAZ DESIGNADA SEDE DE ELIMINATORIA DE VOLEIBOL

Será del 6 al 10 de marzo

argar en las eliminatorias El vigle será al mediodía, via aérea ama Cruz. Anta El fornéo se llama Coca Cola se jugará marsede de estas elimi- hasta el martes.

olero, en cambio, en su calidad eberá jugar en las eliminatorias El viaje ser a en Santa Cruz.

Esta tarde en Achumani

El Concejo Municipal de La Paz a través de una Minuta de Comunicación entidita por el plenario, solici-ta a la Acadesa Mónica de Palenque instruya a la Comisión respectiva atenda el ricelano fundamentado del Olympic Club, sobre su derecho propietario de un terreno de 40.000 metros cuadrados en el playón del ho do y domingo) en los links de Mallasilla. La temporada de golf a nivel paceño comenzará hoy con el Torneo "Ballantine's", debiendo esolverse 36 hoyos (sába-

tación respectiva para encontrar el cauce que le permita consolidar un viejo proyecto, cual es la de contar con el complejo deportivo que beneficie a la niñez y juventud La institución sanpedrina echó mano a la documen

La convocatoria señala

pro-Complejo, a tiempo de ocuparse del tratamiento que esta merciendo la gestión ante la comuna paecha dio administratorios. Anotambanente el Concejo Municipal se ha pronunciado sobre este caso particular que aligie no solamenta el cubo Olympic sino a todo el deportismo paecho, y en la medida que se encuentre comprensión a nuestro reclamo, estarenos en condiciones de avanza en nuestro tro propósito de contar con un Complejo Deportivo. paceñas. Mario Calderón Mendieta, presidente del Comité otro lado a los premios que serán puestos a conside-ración de los participan-tes, el primer y segundo clasificado por categoría se que el certamen se sujeta-rá a la modalidad eclectic, esto es, mejores 18 hoyos de las dos vueltas con han-Las categorías que han sido tomadas en cuenta para el torneo son: Senior's. damas, scratch y primera, tercera, segunda, juvenily Se hace mención por

A propósito del tratamiento que mereció el reclamo presentiado pro Olympie Chib por parte del Concejo Municipal de la comuna paceña. el texto en cuestión de la nota enviada a la alcaldesa dice lo siguiente. MINUTA DE COMUNICACION

Con el propósito de preparar a los competidores para el Campeonato Continental Americano de la disciplina que se llevará a cabo en nuestra ciudad en el mes de abril, y también a manera de incentivo, la Asociación ha invitado para hoy a pilotos orureños.

Se disputará esta tarde, en la pista de Achumani, la segunda competencia departamental de la Asociación de Bictross de La Paz, que contará como novedad con la presencia de pilotos de la ciudad de Oruro.

**CON PILOTOS DE ORURO** RUEBA DE BICICROSS

A ROMA

pasada en la capital de Sebastián Pagador. A decir de los dirigentes del bicicross local, éste es el inicio para permitir que chicos orureños puedan tener la opción de competir en una pista de primer nivel, mientras en Oruro no exista un escenario con

quienes fueron ganadores de una carrera la semana

La prueba de la fecha se iniciará a las dos y media de la tarde y se disputará en todas las categorías y de acuerdo con el reglamento nacional de carreras.

esas características.

"Minuta de Comunicación... Digase al Ejecutivo Municipal instruya a la Comisión Inferdireccional que attende los problemas suscitados sobre el piayon del Rio Irpavi, no afectar la actual superficie perteneciente al Club Olympie de 40,000 m2. en mérito a la prioridad de respecto a otros. Asimismo, instruir a dicha a presentar un informe definitivo sobre la Comisión a presentar un informe definitivo sobre la situación del Playón del Rio Irpavi en el término preven logre el mejor score en los 36 hoyos, con handicap, tativo y la réplica.
Las inscripciones para
el torneo "Ballantine's" se
recibirán hasta las 14 hohará acreedor a un premio no revelado, también quien establece un trofeo ro-

se a otorgan se per empatados, tanto de local como uce quede concentrado a partir de nuasceneral de local como uce quede concentrado partir de nuasceneral de la medida en el Compelo Hoteleroy Depor ha tranquildad al cuerpo técnico ya tivo El Carmen, situado a 7.5 kilómetros ha tranquildad al cuerpo técnico ya tivo El Carmen, situado a 7.5 kilómetros ha como centro hoy, se concentrado es para que el trabajo de pre el calculad, como como rentra a mana para porcentade de la concentrado estarán los 18 de los ejercidos fistos para enfrentar al Alanza de Lima.

En la concentrado estarán los 18 de los ejercidos fistos para entrenta a la concentrado estarán los 18 de los ejercidos fistos para en todos los jugadores es estarán tomados en cuenta que todos los jugadores es estarán tomados en cuenta que todos los jugadores es este aspectados. por el técnico y por supuesto el cuerpo técnico y la comisión médica.



tras va a la marca Kekes. Wilster trabaja sin pausas (Telefoto PRESENCIA). COCHABAMBA: Taborga maneja la pelota mien-



BOLIVAR SPORTING CRISTAL WILSTERMANN ALIANZA LIMA **COPA LIBERTADORES 95**'

# **INGADORES Y DIRIGENTES ACORDARON PREMIOS**

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA) ganado al vicecampeón peruano. Alianza por Manuel Herrera. En la reunión de Lima. realizada anoche entre el directorio y Segin una fuente allegada al plantel, los jugadores del ciub Wilstermann se dijo que se trata de una suma que está lega a un acuerdo conveniente para alrededor de los cien dólares por partido ambas partes en lo que se reflere a los ganado. ganado. CONCENTRACION premios a otorgarse por partidos ganados y empatados, tanto de local como de

jugadores para que el trabajo de pre-ación continúe desarrollándose con

mucha voluntad, sacrificto y disciplina.
El lunes próximo, se autunció en Wilstermann, se pagará a los jugadores el
premio que les corresponde por el partido

mann, porque se trata de jugadores que están alternando en el equipo titular y sus actuaciones ahora quedan en duda. Se trata de Raúf Cardozo, Ricardo To-COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. La lesión de tres jugado-res, al filo de la práctica de hoy, ha dejado preocupado al cuerpo técnico de Wilster-

"AOTIVADOS"

COCHABAMBA GALARZA

nuel Herrera.

rrico y Francisco Takeo. El primero tiene un problema en la rodilla, el segundo un estirón en la pierra derecha y a Takeo le recrudeció la lesión que tenía en el tobillo.

El médico del equipo, Edmundo Zaba-reconendó reposa absoluto a los tres adores. Dijo que mañana hará una eva-ción de los tres casos para brindar teriormente un informe al técnico Car-Angel López.

ento estaría en duda la actua-

ción de los tres en el partido con Sporting Cristal a jugarse el martes. En el caso de Takeo, estaba esperando ansioso reapare-

1 Cortez y Javier Zegarra, quienes, sin bargo, vienen recuperándose en forma orable. Estas lesiones se suman a las de Wil-

"La recuperación es notable y es proba-ble que ya estén bien para este fin de semana", sostuvo el médico. Zabalaga espera que los contratiempos no se presenten más, porque Wilster preci-sa de todo su elemento para su partido con

nno durante este fin de semana, particu-larmente el sébado y dominido, para encon-trar i las mejorres soluciones para lograr una vectoria ante el campéon peruano Sporting victoria ante el campéon pera el campo de la con-Wilstermann será contirting Cristal.

FRABAJO SIN PAUSAS

ble turno prosiguieron hoy y de la misma manera segui-rán en el curso de los dos próximos dias, en busca de la alternativa "más solvenpara poder sacar adelan

te" para po-te el siguiente compo-MEDIOCAMPO

La conformación del me-diocampo es una de las ma-yores precoupaciones que tiene el director técnico Lo-pza a fin de no perder el con-trol del balón en el mediote-treno como tan fácilmente prin regalar porque de ahi vienen los problemas para nuestra defensa", dijo el esocurrió frente a Alianza Lima lón el mayor tiempo posible

tratega. FISICO

mientos de Wilstermann por que los yvales son más difíciles y han demostrado que en este aspecto se encuentran bien preparados. La preparación física es uno de los aspectos que fun-damentalmente se viene practicando en los entrena-

mejor forma, dijo el técnico

Cuidará en especial a Walter Maladot

# CRISTAL AFIN/ **SU DEFENSA**



os entrenamientos. Los peruanos están optinespecial para PRESENCIA).

LIMA, 17 (Especial para PRESENCIA).- Confiado en obtener buenos resultados en tierras bolivianas, el técnico cervecero Juan Carlos Obli-tas, estuvo esta tarde al frente del entrenamiento del Sporting Cristal en La Florida, donde práctica-mente quedó listo para enfrentar al Wilsterman el próximo martes 21 en Cochabamba por la Copa Oblitas señaló que se está haciendo un pertiibertadores de América.

adaque, va bien por arriba y es bastante fuerte, y ad ucul no se le debe regadar espacios, porque sabo aprovecharlos, pero confio en el trabajo que se ha vendo hactendo y en la capacidad de mis defensooleador- "Maladot es un jugador muy vivo, inte-igente, que se sabe mover bien al frente del que letal del Wilsterman, sobretodo del argen. Walter Maladot, conocido por su eficaz aporte nente trabajo defensivo, con el fin de neutralizar e

res, para que el delantero argentino, sea controladot, lo mismo que el otro chico Demetrio Angola,
que es muy veloz... precisó Oblitas.
El cuadro trimense que el jueves passado venció
al Unión Huaral, en choque amistoso, partirá
mañana rumbo a Santa Cruz alas 2,45 de la tarde
permaneciendo allí hasta el día del partido en
donde se trasladarán hacia la cituda de Cocha-

ima, 17 feb (EFE).- El brasileño Julinho y el peruano Flavio Maestri serán los delanteros que el campeón del fútbol de Perú, el Sporting Cristal. termann en el Grupo V de la Copa Libertadores de alineará ante sus rivales bolivianos Bolívar y Wils DELANTEROS

partido de entrenamiento jugado e lueves, ensayo a formula de su entrenador. Juan Carlos Oblitas, de formula de su entrenador. Juan Carlos Oblitas, de aumentar la fatiga fisica como modo de adaptares a los inconvenientes de la altura en los partidos que jugará en Cochabamba y La Paz.

En el primer tiempo con el Huaral, los campeones peruamos alinearon al equipo que se supone titular frente a los equipos blolwanos. Balerio, Jorge Soto, José Soto, Asteggano y Solano, Prado, Pinillos, Palactos, Garay, Julinho y Maestir, redo. Cristal, que ganó al Unión Huaral 7-1 en

rân a Santa Cruz de la Sierra, donde el Cristal establecerá su cuartel general a la espera de enfrentarse a Wilsterman y Bolívar. Oblitas se mostró complacido con la labor de sus jugadores e indicó que mañana, sábado, el equipo también entrenara y que el domingo viaja-

os Takeo, quien iba a reaparecer

# **HOY A SAN JOSE** EL TIGRE VISITA

"Será importante por-que nos permitirá ver el nivel del trabajo que he-mos alcanzado", dijo Alisico de The Strongest. sta tarde en Oruro con o que jugará el equipo

momento el plantel atigra-do realizó un exigente tra-bajo al mando de Ovidio Indico que hasta el

La entrega de los juga-

DELEGACION

Messa convocó a estos futbolistas para ca el viaje a la ctudad de Pagador; Marcelo es Torrico, Gonzalo Berdigo, Olsen Borja, el Eligo Martínez, Williams Roca, Marcos Ferrufino, Oscar Sánchez, Pastor Aramayo, Robert Arteaga, Sandro Claure, Modesso Molina, Adrián Cambiasso, Tito Monta; no, Gerardo Pereyra, Juan Carlos Guz-mán, Amir Takaná y Edi Angola. La delegación irá en Bus Nobleza que

ter Bariga A. Norberto Kekes en se planes de San José. El presidente del club, José Sanchez, informó que ex existe acuerdo preliminar con el cazquero central de Wilstermann para su contratación. El caso será definido en los siguientes días. Pastor po Aramayo y Robert Arteaga, ineron descaritados, pese al deseo de amsus empresarios, en lanto prosiguen esti las tratativas para fichar a Johnny wu Villarroel.

ciará su pase sin ninguna objectón, lo mismo sucederá con Roberto Pérez. Oscar Villegas fue cedido a préstamo se aguarda el arribo hasta el lunes, según compromiso del jugador. Victor Hugo Antelo manifestó que si existe algún club interesado, se nego

por un año

TODO LISTO

técnico. Sin embargo no se descarta que sus compatriotas. Oscar Luján Ferrari (24), que se desempeña como marcador central, y Adrian D'Ascaneo (22), volante Ricatti (25) es el que más posibilidades tiene de quedarse, debido a que su rendi-miento está dejando satisfecho al cuerpo

argentinos que entrenan con el plantel de Oriente Petrolero, el delantero Leonardo Santa Cruz, 17 (Presencia) por Gon-zalo Valenzuela. De los tres futbolistas

be el consentimiento del director técnico, as Para observar a estos jugadores, y de además para que el técnico vaya armando de clequipo, se ha programado para el próxica mo domingo un partido en Warnes, endi frentando a la selección de esa población publicada a 25 kiúmetros de esta ciudad.

CON MAYOR OPCION

**LEONARDO RICATT/** Para quedarse en Oriente

ofensivo, también puedan ser contrata-

Los empresarios que hicieron posible la presencia de Ferrari, D'Ascaneo y Ricatti, han manifestado que esperan tener resuelto el tema del contrato con los jugadores hasta el lunes o martes de la presencia de lunes o martes de

Para el partido de mañana (hoy), ante The Strongest, hizo saber que todo está dispuesto para su verificativo, se pusieron a la venta 12.000 entradas.

"Esperamos llegar a un entendimien-to con dirigentes "atigrados", dijo Sán-chez. Sobre Iver Vaca, afirmó que tiene

esperando que el público le brinde el respatdo a San José que hoy culminó su preparación con trabajo técnico táctico, bajo la atenta mirada de Walter Roque.

encuentran en los parámetros que mane-jan los dirigentes de este club. Incluso, en el caso de Ferrari, hay un precontrato, que será oficializado si reci-

equipo, lo que produjo satisfacción en el dirigente Carlos Barbery, quien manifes-tó las condiciones de Ramallo no las William Ramallo, que estuvo a punto de comprar su pase, lo que no prosperó, se reintegró a los entrenamientos de su

por el cuerpo técnico y si su rendimiento convence serán contratados, ya que el parecer sus pretensiones económicas

Los tres llegaron para ser observados

la próxima semana



esperanza de volver a este lindo país v especial a The Strongest GUZMAN ciación siempre hay diferencias y en mi caso no hubo acuerdo. Pero me voy con la

Oscar Guzmán y Dan Ferrufino han sido descartados por el club, por elevadas

pretensiones económicas.
Se conoció que Guzmán estaría buenas posibilidades de ser fichado Bolívar. Ambos son de la Escuela de John ABB. por Fut-

KEKES PASARIA

SER "SANTO"

### SABER CUANTO VAL VILLARROEL QUIERI Pretende comprar su pase

Escándalo er

FACTURAS Y NO PAGO La Dirección General de Impuestos Internos las rechazó

quedado en que el lunes nos hará conocer el previo del pase - sostuvo su abogado. Edgar Linares Reitero que no hay posibilidad de llegar a un acuerdo para que el jugador vuelva al equipo.

Las posiciones son encontradas y eso desecha el retorno de Villarroel. Por eso hemos quedado en que nos hagan conocer cuánto vale su pase, espeque nos hagan conocer cuánto vale su pase, espeque nos hagan conocer cuánto vale su pase, espe

rando por supuesto que éste tenga un precio razonable", indico.

Se conoció que la última cifra que hizo conocer
el ciub es de 120.000 dólares.

'Si ese es el precio, está desmedido. Pienso que
son reales en nuestro medio. Por ejemplo, el goleador de las eliminatorias. William Ramalia. dor de las eliminatorias. William Ramallo, vale 40.000 dólares. Esa podría ser una buena referen-cia para que se cotice mi pase", sostuvo por su lado el jugador.

Villarroei no dío a conocer su propuesta, pero dijo que si el precio es razonable, estaráa en condi-ciones de hacer un sacrifico para adquirt su pasa Linares refirió que "esta situación tiene que

Austres retito que esta situación tiene que encontrar una salida en el menor tempo posible, porque ya está perjudicando demassado al club como al jugador. Lo que facilitaria las cosas es que el club baje el pecto del pase. El secho Prada ne dipo que este fin de semana tomará contacto con sus finitiva en cuánto se lo tasa al futbolista.

Acotó que seria interesante que "haya consenso de partes en cuanto al costo para de una vez por todas solucionar el caso, que el juicio se deje a un lado y que el club recupere dinero y el Jugador vuelva

Entre tanto, Villarroel ha resuelto entrenarse ndo trotes matinales con un fami-

> pagadas, a una entidad particu-lar, las que fueron rechazadas por la Dirección General de Im-puestos internos al cabo de su putrió facturas, hasta abora no Boliviana de Fútbol, en su anteestablecerse que la Federación as calcest Guido Leayra,
> as La compra de fa "tigmas se produin jocon el fin de sighi algunas incustentes con respecto a determinadas
> deperaciones de la entidad,
> bus documentos, empero, fueren recharados por la Dirección
> cro recharados por la Dirección
> se General de la Renta Interna al no

pertenecer, precisamente, a las ac-tividades de la inscitución, ahora encabezada por Jose Sauvedra Ban-

presentación en el marco del cré-

cia del problema, calificado de suma gravedad".

La compra de facturas se reyos personeros, en la ciudad de Cochabamba, admittó la existenprofunda reserva por el ente matriz del balompié, uno de cu-

un margen de Interés del 2%. El asunto involucra a quienes tuvieron a su cargo el manejo financiero de la gestión que en-

para convocar a una reunión de emergencia en este sentido. Fuentes bien informadas antici-

e paron que "si hace faita serán cur-sadas notas de cargo porque esto no es más que um irregularidad económica". Entre tanto, la Federiación enco-mendo al doctor Alfredo Beniter

 se encuentra en Estados Unidos Se aguarda el retorno del titular

la compra de facturas se registro - según se supo - en un
intento por cubré las obligaciones que hacen al IVA y al marco
impositivo en general.

En el curso de los últimos
dás, el organismo futbósistico
recibió una nota de la entidad
vendedora de facturas, reclamando un monto de 120.000 boheássao un monto de 120.000 bo-

o mendó al doctor Alfredo Bentitez especialista en assuntos tributarios 
su defensa, por lo que al presente 
existe una demanda en el Tribunal 
de Facal de la Nación.

Esta involucra aproximadamente 700,000 bolivianos, los que debertian ser respaldados con las facturas pertinentes si es que se pretende evitar la cainoclución.

Se conoció, al mismo tiempo, que la entidad futbolistica aguardaba la aprobación de la Amnistia Tributian Deportiva para salvar esta coyuntura, que le puede crear problemas todavia mayores al que es ventifa al todavia mayores al que es ventifa al

"Con ello se habría pagado el 20% y el resto podría salvarse con gastos en escenarios deportivos o derivados del trabajo de la selección, indicaron personeros de la institución, donde ceste un gran malestar por lo acon-tecido.

20 minutos por Jugarse

nos los que continuaron ju-gando mejor. El segundo gol rondaba el arco del equipo bolístico de Tahuichi. Sin embargo fueron los brasilenitió igualar el marcador al arde, un espectacular remate de Aguilera, lesde unos 25 metros, le per-Otra vez igualados, todos

al convenio, recibiremos parcialmen-te y que, desde luego, no pueden destinarse a cancelar una operación de esta naturaleza", se dijo.

# **CHAVEZ ESTA** FLORES ESPERA Sobre la Sub-17

DETERMINACION

Valenzuela. Adolo Flores, el técnico del seleccionado boliviano Sub-17, esda a la espera de lo que v
determine la Federación Boliviana de Fútbol y considera que el anuncio becho por el tecnico español d
Antonio López de dar prioridad a las selecciones
Sub-23 y Sub-17, es un hecho posible debe
Flores considera que a la brevedad possible debe

reanudar los entrenamientos del equipo Sub-17 en procura de recuperar todo lo que indudablemente se na perdido, desde el momento en que el seleccionado fue

Incenciado. "Ojalá que a la brevedad posible esa in nuevamente convocado el plantel, para retomar el ritmo de trabajo que prácticamente había llegado a us finalización cuando el grupo fue licenciado a rais de la postergación del Sudamentamo que debe edec una rese en Lina : subrayo el técnico que debe edec un Dijo más adelante que tene entendido de que di Dijo más adelante que tene miplicará que se un que todo esto es positivo, ya que implicará que se dará prioridad al equipo Sub-17, habídia cuenta que el di torno debe lugares antes de mayo.

por Gonzalo Valenzuela. El futi bolista Juan Carlos Châver moculió su contrarredad ante la premissa de tener que jugar un Casonaste nel equipode fisionema caso mater que lugar un Casonaste nel equipode fisionema caso mater que lugar un Casonaste nel equipode fisionema caso materiales per en Aleman cob listo para judico gar en Aleman dos intelamon que incluso llegó a la FIFA, quechó en mada desde el momento en que la Academia Tabuich y Blooming esta para com la condicion de Cabona la caso con el 20 por ciento de su que ju pero con la condicion de Cabona la caso de contrarredad hacia so ma comisión de su pero con la condicion de Cabona la difigencia a del equipo contrarredad hacia Tabuncha o su aceptó que la dirigencia a del equipo cocheste lo dobligue a jugar en aceptó que la dirigencia del equipo cocheste lo dobligue a jugar en aceptó que la dirigencia del equipo cocheste lo dobligue a jugar en aceptó que la dirigencia de la contraredad hacia contraredad hacia Tabuncha os aceptó que la dirigencia de la contraredad hacia Tabuncha os aceptó que la dirigencia de la contraredad contraredad hacia Tabuncha os aceptó que la dirigencia de la contraredad contraredad hacia Tabuncha os aceptó que la dirigencia de la contraredad su contraredad hacia Tabuncha os aceptó que la dirigencia de la contraredad contraredad hacia Tabuncha os aceptó que la dirigencia de la contraredad contraredad su contraredad hacia Tabuncha os contraredad hacia Tabuncha

de los voceros consultados "es poco probable en este momento porque cada vez es mayor la confusión". La Federación, si la circumstancia anterior se concreta, dispondrá de un plazo de treinta dias para el descargo, o que, en otros ferminos, significa presentar las facturas correspondientes to tentro de la confusión de

Vasco Da Gama, globalmente, fue más que l'abtuchi y si no ganó el partido, fue porque no supo aprovechar las oportunides de gol que tuvo a lo largo del partido. Firme atrás, con un medio campo de

incisivo en sus ataques hasta culminar esa su mejor producción ofensiva con el gol convertido por Texeira a los 8 minutos. do mejor que sus adversarios, aunque sin rápida salida y con un buen contragolpe, os brasileños manejaron el trámite del En la segunda etapa se repitió la histo-aunque esta vez Vasco fue mucho más

ara fortuna de Tahuichi, un minuto más



### Tahuichi: Pessoa; Rodrígue; Cáceres, Arauz (Díaz), Molin ALINEACIONES

dades, fácilmente controladas por la defensa adversaria.

Andrade, complicando más

A los 15' vino la expulsión

armarse colectivamente y fun-cionaba en base a individuali-

soliviano, que no atinaba a

Oliveira (Guimaraes) gral: Hemo Becerra, Valle, Abel, Gómez, Wagner, Dimas, Vásquez, Texeira, Da Silva (Gader Oliveira), Anderson (Cabrera), Andrade (expulsado) García, Aguilera, Durán (Bece rra), Rueda, Urgel (Suárez) Vasco Da Gama: Monte Arbitro: Tim Weyland, Jue

ces de línea: Harold Valda y Rubén Viriuex.

rencia que haría presumir un marcador tan contundente. Es El resultado final del par-tido Boca Juniors 3 Colo Colo marcador estaba 1 a 0, meremento del partido, cuando el más, Colo Colo en cierto mo-0, es mentiroso, ya que no hubo en la cancha esa dife-GOLEO BOCA

Santa Cruz. 17 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. Tahutchi empató con Vasco Da Gama I a I. y Boca Juniors venció a Colo Colo 3 a 0. al comenzar esta noche la MPATAR CON EL VASCO do en los 10 minutos finales, los argentina liquidaron el pieito con otros dos goles o Jugadas de contragolpe

TAHUICHI SOLO PUDO

conquista su mejor rendimiento dentro del por intermedio de Baez, justificando con esà Boca abrió el marcador a los 23 minutos

Jnidad Copa Coca Cola", jornada que íase final del torneo sudamericano "Paz y

DIFICIL EMPATE

Tahuichi no pudo repetir el nivel mos-trado en sus dos primeras presentaciones y sólo su gara y entrega evito que perdiera, especialmente cuando quedo con 10 juga-dores por la expusición de Andrade, por doble tarjeta amarilla, y cuando faltaban campo de jurgo.

El empate rondaba el arco de Boça, oscuando en un contragolpe. Ocanica, a los oses. 26 aumento la cuenta. Colo Colo continuo fue, presionando y perdido por perdido, su arpresionando y berdido por perdido, su anpor uno de esquina, y en el contragolpe, cuando ne deperdio volva azorado hacia su arco, a meligentemente, cua desde la mitad de la da cancha. Guillermo convirto el tercero patra un Boça, en el minuto 35.

do. Boca Juniors Curiesses Gunérez, Imde boden López, Baez, Elsesser, Moreno Ortelpe, gal, Villar, Counties, Rox y Gullerno,
del Colo Colo: Castro: Madrid (Rojas), Cothllos, Alvarz, López, Diar (Vargas), Toulnetstn. II. Madonado, Zútiga (Ney), Lóreza y Silva,
Arbitro; Hebert Agains, Unicas de lidonea: Juan C. Arroyo, Tomás, Vano-

Mañana se juega la segunda fecha de la fase final del torneo sudamericano Sub-15. A primera hora, a lasi 6:00, se mediria Nasco Da Gama con Boca Juniors y desde las 17.30 se enfrentarán Tahuichi y Colo Colo

Santa Cruz: Aguilera (derecha), inicia el festejó luego de decreta: el empate de Tahuichi frente al Vasco (Telefoto PRESENCIA).

## **APUNTES DESDE** SANTA CRUZ

puntapié inicial del segundo partido Ko Ishikawa, el ex Tahuichi que juega en el fútbol de Japón y que está de vacaciones en Santa Cruz, dio el

Desde ayer a Rolando Aguilera le dicen Quijote de la Mancha, después que la delegación de Boca Juniors le hizo entrega de una estatulla del famoso personaje creado por Miguel de Cervantes, en clara alusión a la quijotezca labor que el dirigente bolivamo desarrolla en beneficio del fútbol mundial, como lo reconocieron los dirigentes visitantes.

Otra de Roly, esta noche, por primera vez en años, estuvo junto al cuerpo técnico de un equipo que jugo

el domingo sortearán una motocicica, Los números de la rifa son vendidos en las puertas de ingreso al estadio.

sus jugadores desperdiciaron